

شركة مجموعة الإمارات للإتصالات ش.م.ع

التقارير والبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة	عيسى محمد غانم السويدي
نائب رئيس مجلس الإدارة	الشيخ أحمد محمد سلطان بن سرور الظاهري
الأعضاء	محمد سلطان عبدالله محمد الهاملي عبدالله سالم عبيد سالم الظاهري هشام عبدالله قاسم القاسم عيسى عبد الفتاح كاظم الملا عبدالفتاح السيد منصور شرف محمد هادي أحمد عبدالله الحسيني عبد المنعم بن عيسى بن ناصر السركال خالد عبدالواحد حسن الرستماني عتيبة خلف أحمد خلف العتيبة
أمين عام الشركة	حسن محمد حسن أحمد الحوسني

لجنة التدقيق

الرئيس	عيسى عبد الفتاح كاظم الملا
الأعضاء	الشيخ أحمد محمد سلطان بن سرور الظاهري خالد عبدالواحد حسن الرستماني سالم سلطان الظاهري (عضو خارجي)

لجنة الترشيحات والمكافآت

الرئيس	محمد سلطان عبدالله محمد الهاملي
الأعضاء	عبدالله سالم عبيد سالم الظاهري هشام عبدالله قاسم القاسم عبد المنعم بن عيسى بن ناصر السركال

لجنة الاستثمار والتمويل

الرئيس	عيسى محمد غانم السويدي
الأعضاء	عبدالفتاح السيد منصور شرف محمد هادي أحمد عبدالله الحسيني عتيبة خلف أحمد خلف العتيبة

المكتب الرئيسي:

مبنى إتصالات
تقاطع شارع الشيخ زايد الأول مع شارع الشيخ راشد بن سعيد آل مكتوم
صندوق بريد: ٣٨٣٨
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة
تليفون: +٩٧١٢٦٢٨٣٣٣٣
فاكس: +٩٧١٢٦٣١٧٠٠٠
ETCHO EM ٢٢١٣٥
www.etisalat.ae

المكاتب الإقليمية:

أبوظبي، دبي، والإمارات الشمالية

التقارير والبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

الصفحات

المحتويات

٨ - ١	تقرير مدقق الحسابات المستقل
٩	بيان الربح أو الخسارة الموحّد
١٠	بيان الدخل الشامل الموحّد
١١	بيان المركز المالي الموحّد
١٢	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحّد
١٣	بيان التدفقات النقدية الموحّد
٦٣ - ١٤	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى السادة المساهمين المحترمين
شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع.
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

الرأي

قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة لشركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع. ("الشركة") وشركاتها التابعة (ويشار إليها معاً بـ "المجموعة") كما هو مبين في الصفحات من ١٤ إلى ٦٣، والتي تشمل بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، وكل من بيان الربح أو الخسارة الموحد وبيان الدخل الشامل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية بذلك التاريخ والإيضاحات حول البيانات المالية والتي تشمل ملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إضافية أخرى.

في رأينا، إن البيانات المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ وأدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

اساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. إن مسؤولياتنا بموجب تلك المعايير موضحة في فقرة مسؤولية مدقق الحسابات حول تدقيق البيانات المالية الموحدة من تقريرنا. كما أننا مستقلون عن المجموعة وفق معايير السلوك الدولية لمجلس المحاسبين قواعد السلوك للمحاسبين المهنيين إلى جانب متطلبات السلوك الأخلاقي الأخرى في دولة الإمارات العربية المتحدة المتعلقة بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة للمجموعة. هذا، وقد التزمنا بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لهذه المتطلبات وقواعد السلوك للمحاسبين المهنيين الصادرة عن مجلس المعايير الأخلاقية الدولية للمحاسبين. ونعتقد بأن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفر أساساً لرأينا.

أمر التدقيق الرئيسية

إن أمور التدقيق الرئيسية بموجب تقديرنا المهني، هي الأكثر أهمية في تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة للفترة الحالية. تم تناول هذه الأمور في سياق تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة ككل، وفي تكوين رأينا حولها، وإننا لا نبدي رأياً منفصلاً بشأن هذه الأمور.

تقرير مدقق الحسابات المستقل (يتبع)

أمر التدقيق الرئيسية (يتبع)

أمر التدقيق الرئيسية	كيف تناولت عملية التدقيق التي قمنا بها أمور التدقيق الرئيسية
دقة واكتمال الإيرادات المعترف بها وأنظمة تكنولوجيا المعلومات ذات العلاقة حققت المجموعة إيرادات بلغت ٥١,٦٦٦ مليون درهم من الاتصالات السلكية واللاسلكية والأنشطة ذات العلاقة. إن تطبيق المعايير المحاسبية للاعتراف بالإيرادات معقد ويشمل عددا من الأحكام الرئيسية والتقديرية، بما في ذلك تلك المطبقة على ترتيبات الإيراد مع عناصر متعددة وتلك العقود التي يوجد فيها علاقة مدير ووكيل. نظراً للتقديرات والأحكام المتضمنة في تطبيق المعايير المحاسبية للاعتراف بالإيرادات، درجة تعقيد أنظمة تكنولوجيا المعلومات والإجراءات المستخدمة، قمنا بإعتبار هذه المسألة كمسألة تدقيق رئيسية. تم إدراج السياسات المحاسبية للمجموعة المتعلقة بالإعتراف بالإيرادات في إيضاح ٢ حول البيانات المالية الموحدة.	يتضمن منهج التدقيق لدينا على مجموعة من إختبارات الضوابط، تحليل البيانات وإختبارات الأرصدة التي تشمل ما يلي: ■ قمنا بالإطلاع على عمليات الإيرادات الهامة بما في ذلك القيام بإختبار نظام الرقابة الشاملة على الإيرادات وتحديد الضوابط ذات العلاقة (بما في ذلك نظم تكنولوجيا المعلومات، وأجهات الإتصال الإلكتروني والتقارير)؛ ■ إختبار تصميم وفعالية تشغيل الضوابط ذات الصلة؛ ■ الإستعانة باختصاصي تكنولوجيا المعلومات الداخلي لدينا لإختبار ضوابط تكنولوجيا المعلومات العامة، وأجهات الإتصال الإلكتروني، تقرير البيانات/ المعلومات وتطبيق الضوابط المحددة المحيطة بأنظمة الإيرادات ذات العلاقة؛ ■ مراجعة العقود الجديدة الهامة والقرارات التنظيمية، المعالجات المحاسبية المختارة وإختبار الإيرادات ذات الصلة المعترف بها خلال الفترة؛ ■ إختبار طبيعة والمحاسبة لعينة من الخصومات. ■ القيام بمراجعة تحليلية للبيانات ومصادر تدفق الإيرادات الهامة؛ ■ مراجعة التسويات الرئيسية التي يقوم بها فريق مراقبة الإيرادات؛ ■ القيام بإجراءات محددة لإختبار دقة واكتمال التعديلات المتعلقة بالترتيبات متعددة العناصر وتحديد المبالغ الإجمالية لبعض الإيرادات والتكاليف؛ و ■ القيام بإجراءات للتأكد من أن معايير الاعتراف بالإيرادات التي تم إعتادها من قبل كل منشأة في المجموعة ولجميع مصادر الدخل الرئيسية هي مناسبة ووفقاً للسياسات المحاسبية للمجموعة. من خلال تعليماتنا وتوجيهاتنا ومراجعتنا، قام مدققي حسابات منشآت المجموعة الهامة بإجراءات تدقيق متجانسة على الإيرادات.

تقرير مدقق الحسابات المستقل (يتبع)

أمر التدقيق الرئيسية (يتبع)

أمر التدقيق الرئيسية	كيف تناولت عملية التدقيق التي قمنا بها أمور التدقيق الرئيسية
إحتساب رسوم الإمتياز الإتحادي	لمواجهة هذا الخطر، تضمنت إجراءات التدقيق الرئيسية التي قمنا بها ما يلي:
وفقاً لقرار مجلس الوزراء في دولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٢٣/١٥/٣٢٠ لسنة ٢٠١٢، والإرشادات الصادرة من قبل وزارة المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة المؤرخة في ٢٥ فبراير ٢٠١٥ ("الإرشادات") والمراسلات اللاحقة ونظام الإمتياز الجديد لسنة ٢٠١٧ الذي أعلنته وزارة المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة، لدى المجموعة إجمالي رسوم إمتياز إتحادي مستحقة بمبلغ ٥,٧٤ مليار درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.	- إختبار الضوابط ذات الصلة حول إحتساب رسوم الإمتياز الإتحادي؛ - الإجتماع مع الإدارة ومراجعة المراسلات المتبادلة بين الإدارة ووزارة المالية؛ - تقييم مدى معقولية الأحكام التي قامت بها الشركة من أجل إحتساب رسوم الإمتياز الإتحادي للسنة الحالية بناءً على المبادئ التوجيهية والمراسلات اللاحقة؛ - تقييم تصنيف الإيرادات المنظمة وغير المنظمة عند إحتساب رسوم الإمتياز الإتحادي على عمليات الإتصالات في الإمارات العربية المتحدة؛ - إختبار توزيع التكاليف غير المباشرة على الأنشطة غير المنظمة بناءً على التوضيحات المستلمة من وزارة المالية؛ - تقييم استبعاد البنود التي لا تخضع لإحتساب رسوم الإمتياز الإتحادي المستحقة بناءً على الإرشادات والتوضيحات المستلمة؛ - تقييم الخسائر المحاسبية السنوية المتراكمة التي تم تسويتها من أرباح السنة المستخدمة في إحتساب رسوم الإمتياز الإتحادي المستحقة؛ و - مراجعة الدقة الحسابية لإحتساب رسوم الإمتياز الإتحادي للسنة.
كما هو مبين في إيضاح ٣ حول البيانات المالية الموحدة، قامت الشركة ببعض الأحكام الهامة لإحتساب رسوم الإمتياز الإتحادي.	
بناءً على ذلك، تم إعتبار إحتساب رسوم الإمتياز الإتحادي للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ مسألة تدقيق رئيسية.	

تقرير مدقق الحسابات المستقل (يتبع)

أمور التدقيق الرئيسية (يتبع)

أمور التدقيق الرئيسية	كيف تناولت عملية التدقيق التي قمنا بها أمور التدقيق الرئيسية
القيمة المدرجة للشهرة وإستثمارات الشركة تمثل شهرة المجموعة البالغة ١٤,٨٠٣ مليون درهم للمجموعة ١١,٥% من إجمالي الموجودات. بالنسبة للوحدات المنتجة للنقد التي تتضمن الشهرة، يتطلب تحديد القيمة القابلة للإسترداد لهذه الوحدات المنتجة للنقد تقديرات هامة في تحديد الافتراضات الرئيسية الداعمة للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة للأعمال، وإستخدام الموجودات ذات العلاقة، ومعدل الخصم الأكثر ملائمة. يرجى مراجعة إيضاح ١٠ حول البيانات المالية الموحدة للنفاصيل فيما يتعلق باختبار الإدارة لانخفاض القيمة والافتراضات ذات العلاقة.	قمنا بتركيز إختبارنا على إنخفاض قيمة الشهرة لبعض الشركات التابعة المحددة والإستثمارات، وعلى الافتراضات والتقديرات الرئيسية التي أعدتها الإدارة. تضمنت إجراءات التدقيق التي قمنا بها تقييم الضوابط على عملية تقييم انخفاض القيمة. قمنا بتقييم التصميم واختبار فعالية التشغيل للضوابط ذات الصلة. كما قمنا بالإستعانة بالإخصائيين الداخليين لدينا في تنفيذ الإجراءات التالية: ■ تقييم فيما إذا كانت الأسلوب والمنهج المستخدم من قبل الإدارة لإحتساب القيمة في الإستخدام لكل وحدة منتجة للنقد تتوافق مع المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ إنخفاض قيمة الموجودات. ■ الحصول على وتحليل خطط الأعمال التي تقدمها الإدارة لكل أصل من الأصول لتحديد ما إذا كانت التدفقات النقدية المتوقعة معقولة وموثقة بناءً على الأداء التاريخي؛ ■ تحليل معدلات الخصم المحتسبة من قبل الإدارة وإحتساب المتوسط المرجح لتكلفة رأس المال بصورة مستقلة للمقارنة والتحقق من العمليات الحسابية التي قامت بها الإدارة؛ ■ تقييم مدى معقولية معدلات النمو طويل الأجل بالرجوع إلى النمو في الناتج المحلي الإجمالي وتوقعات معدلات التضخم؛ و ■ تقييم مدى معقولية الافتراضات الرئيسية للتدفق النقدي بناءً على الأداء التاريخي ومعلومات الصناعة. قمنا بإجراء تحليل الحساسية حول الافتراضات الرئيسية المستخدمة من قبل الإدارة للتأكد من مدى التغير في تلك الافتراضات إما بشكل فردي أو بشكل جماعي والتي ستكون مطلوبة لأي إنخفاض إضافي في القيمة محمل. قمنا أيضاً بتقييم مدى ملائمة الإفصاحات المتعلقة بالشهرة والاستثمارات.

تقرير مدقق الحسابات المستقل (يتبع)

أمور التدقيق الرئيسية (يتبع)

أمور التدقيق الرئيسية	كيف تناولت عملية التدقيق التي قمنا بها أمور التدقيق الرئيسية
المخصصات والمطلوبات الطارئة تعمل المجموعة في عدد كبير من البلدان وتخضع لعدد من القضايا القانونية، التنظيمية والضريبية. إن مستوى الحكم المطلوب لتحديد مستوى المخصصات، يزيد من خطر أن المخصصات والمطلوبات الطارئة لم يتم تكوين إحتياطيات مناسبة مقابلها أو الإفصاح عنها بشكل كافٍ. وبناءً على ذلك، تم إعتبار هذه المسألة لتكون مسألة تدقيق رئيسية. تم إدراج إفصاحات الإدارة فيما يتعلق بالمطلوبات الطارئة في إيضاح ٣٣ حول البيانات المالية الموحدة.	قمنا بتقييم التصميم واختبار فعالية التشغيل للضوابط ذات الصلة وتقييم الكيفية التي تقوم المجموعة بها لمراقبة التطورات القانونية والضريبية والتنظيمية وتقييمها للأثار المحتملة على المجموعة. قمنا بالإطلاع على ملخص القضايا المقدمة من قبل الفريق القانوني للمجموعة وتم مناقشة كل قضية من القضايا الهامة التي تم ملاحظتها في التقرير لتحديد تقييم المجموعة وإحتمال وحجم أي إلزام قد ينشأ. قمنا بمراجعة التقارير المقدمة من مدققي حسابات منشآت المجموعة وحصلنا على تأييد قانوني، عندما يكون مناسباً، من منشآت المجموعة الهامة، وإجراء مناقشات بخصوص القضايا الهامة مع مدققي حسابات هذه المنشآت وإداراتها. قمنا بالإطلاع، عندما يكون مناسباً، على المشورة القانونية أو التنظيمية الخارجية التي طلبتها المجموعة ومراجعة المراسلات ذات العلاقة ومحاضر الاجتماعات التنفيذية. على ضوء ما تقدم، قمنا بمراجعة مستوى المخصصات المسجلة وتقييم مدى كفاية الإفصاحات في البيانات المالية الموحدة.

تقرير مدقق الحسابات المستقل (يتبع)

معلومات أخرى

إن الإدارة هي المسؤولة عن المعلومات الأخرى. تتكون المعلومات الأخرى من بيان رئيس مجلس الإدارة المرفق، بيان الرئيس التنفيذي والمعلومات الأخرى في التقرير السنوي، التي حصلنا عليها قبل تاريخ تقرير مدقق الحسابات، والتقرير السنوي الذي نتوقع الحصول عليه بعد ذلك التاريخ. إن المعلومات الأخرى لا تتضمن البيانات المالية الموحدة وتقرير تدقيقنا حولها.

إن رأينا حول البيانات المالية الموحدة لا يشمل المعلومات الأخرى، ولا نعبر بأي شكل عن تأكيد أو استنتاج بشأنها.

تتمثل مسؤوليتنا بالنسبة لأعمال تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة في الاطلاع على المعلومات الأخرى، وفي سبيل ذلك نقوم بتحديد فيما إذا كانت هذه المعلومات الأخرى غير متوافقة جوهرياً مع البيانات المالية الموحدة أو المعلومات التي حصلنا عليها أثناء قيامنا بأعمال التدقيق، أو إذا انتضح بطريقة أخرى أنها تتضمن أخطاءً مادية. إذا استنتجنا وجود أي أخطاء مادية في المعلومات الأخرى، فإنه يتعين علينا الإفصاح عن ذلك، استناداً إلى الأعمال التي قمنا بها فيما يتعلق بهذه المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ هذا التقرير. ليس لدينا ما نُفصح عنه في هذا الشأن.

مسؤوليات الإدارة والقائمين على الحوكمة في اعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وطبقاً للأحكام السارية للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥، وكذلك عن وضع نظام الرقابة الداخلية التي تجدها الإدارة ضرورية لتمكينها من اعداد البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهريّة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو خطأ.

عند إعداد البيانات المالية الموحدة، إن الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة المجموعة على الاستمرار كمجموعة مستمرة والإفصاح متى كان مناسباً، عن المسائل المتعلقة بالاستمرارية واعتماد مبدأ الاستمرارية المحاسبي، ما لم تتوي الإدارة تصفية المجموعة أو وقف عملياتها، أو لا يوجد لديها بديل واقعي الا القيام بذلك.

ويعتبر القائمين على الحوكمة مسؤولين عن الاشراف على مسار إعداد التقارير المالية للمجموعة.

مسؤوليات مدقق الحسابات حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

إن غايتنا تتمثل بالحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة خالية بصورة عامة من أخطاء جوهريّة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، وإصدار تقرير المدقق الذي يشمل رأينا. إن التأكيد المعقول هو مستوى عالٍ من التأكيد، ولا يضمن أن عملية التدقيق التي تمت وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق سوف تكشف دائماً أي خطأ جوهري في حال وجوده. وقد تنشأ الأخطاء عن الاحتيال أو عن الخطأ، وتعتبر جوهريّة بشكل فردي أو مُجمع فيما إذا كان من المتوقع تأثيرها على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل المستخدمين بناءً على هذه البيانات المالية الموحدة.

تقرير مدقق الحسابات المستقل (يتبع)

مسؤوليات مدقق الحسابات حول تدقيق البيانات المالية الموحدة (يتبع)

كجزء من عملية التدقيق وفقا لمعايير التدقيق الدولية، فإننا نمارس التقدير المهني ونحافظ على الشك المهني طوال فترة التدقيق. كما نقوم أيضا:

- بتحديد وتقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، بالتصميم والقيام بإجراءات التدقيق بما ينسجم مع تلك المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة توفر أساسا لرأينا. ان مخاطر عدم اكتشاف خطأ جوهري ناتج عن الاحتيال تفوق تلك الناتجة عن الخطأ، حيث يشمل الاحتيال التواطؤ، التزوير، الحذف المتعمد، سوء التمثيل أو تجاوز نظام الرقابة الداخلي.
- بالاطلاع على نظام الرقابة الداخلي ذات الصلة بالتدقيق من أجل تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، ولكن ليس بغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية.
- بتقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولة التقديرات المحاسبية والإيضاحات المتعلقة بها المعدة من قبل الإدارة.
- باستنتاج مدى ملاءمة استخدام الإدارة لمبدأ الاستمرارية المحاسبي، وبناء على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، في حال وجود حالة جوهرية من عدم اليقين متعلقة بأحداث أو ظروف قد تثير شكوكا جوهرية حول قدرة المجموعة على الاستمرار. وفي حال الاستنتاج بوجود حالة جوهرية من عدم اليقين، يتوجب علينا لفت الانتباه في تقريرنا إلى الإيضاحات ذات الصلة الواردة في البيانات المالية الموحدة، أو، في حال كانت هذه الإيضاحات غير كافية يتوجب علينا تعديل رأينا. هذا ونعتمد في استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقريرنا. ومع ذلك، قد تؤدي الاحداث أو الظروف المستقبلية بالمجموعة إلى توقف أعمال المجموعة على أساس مبدأ الاستمرارية.
- بتقييم العرض الشامل للبيانات المالية الموحدة وهيكلها والبيانات المتضمنة فيها، بما في ذلك الإيضاحات، وفيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تظهر العمليات والاحداث ذات العلاقة بطريقة تحقق العرض العادل.
- بالحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية من المنشآت أو أنشطة الأعمال مع المجموعة لإبداء الرأي حول البيانات المالية الموحدة. إننا مسؤولون عن التوجيه والإشراف والقيام بأعمال التدقيق للمجموعة ونتحمل كامل المسؤولية عن رأينا حول التدقيق.

نقوم بالتواصل مع القائمين على الحوكمة فيما يتعلق على سبيل المثال لا الحصر بنطاق وتوقيت ونتائج التدقيق الهامة، بما في ذلك أي خلل جوهري في نظام الرقابة الداخلي يتبين لنا من خلال تدقيقنا.

كما نقوم باطلاع القائمين على الحوكمة ببيان يظهر امتثالنا لقواعد السلوك المهني المتعلقة بالاستقلالية، والتواصل معهم بخصوص جميع العلاقات وغيرها من المسائل التي يحتمل الاعتقاد أنها قد تؤثر تأثيراً معقولاً على استقلاليتنا وإجراءات الحماية ذات الصلة متى كان مناسباً.

من الامور التي يتم التواصل بشأنها مع القائمين على الحوكمة، نقوم بتحديد الامور التي كان لها الأثر الأكبر في تدقيق البيانات المالية الموحدة للفترة الحالية، والتي تعد أمور تدقيق رئيسية. نقوم بالإفصاح عن هذه الامور في تقريرنا حول التدقيق إلا إذا حال القانون أو الأنظمة دون الإفصاح العلني عنها، أو عندما نقرر في حالات نادرة للغاية، ان لا يتم الإفصاح عن امر معين في تقريرنا في حال ترتب على الإفصاح عنه عواقب سلبية قد تفوق المنفعة العامة المتحققة منه.

تقرير مدقق الحسابات المستقل (يتبع)

افصاح حول متطلبات قانونية وتنظيمية أخرى

علاوة على ذلك، ووفقاً لمتطلبات القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥، نفيد:

- (١) أننا قد حصلنا على كافة المعلومات التي رأيناها ضرورية لأغراض تدقيقنا؛
- (٢) أنه تم إعداد البيانات المالية الموحدة، من جميع جوانبها الجوهرية بما يتطابق مع الأحكام السارية للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥؛
- (٣) أن المجموعة قد احتفظت بدفاتر محاسبية نظامية؛
- (٤) أن المعلومات المالية الواردة في بيان رئيس مجلس الإدارة تتوافق مع الدفاتر الحسابية للمجموعة؛
- (٥) كما هو مبين في إيضاح رقم ١٣ و ١٥ حول البيانات المالية الموحدة، أن المجموعة قد قامت باستثمارات إضافية في أسهم في شركات تابعة خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧؛
- (٦) يبين الإيضاح رقم ١٧ حول البيانات المالية الموحدة أهم المعاملات والأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة مع الشروط والأحكام التي قد تم بموجبها إبرام تلك المعاملات؛
- (٧) أنه، طبقاً للمعلومات التي توفرت لنا، لم يلفت إنتباهنا أي أمر يجعلنا نعتقد أن المجموعة قد إرتكبت خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ أي مخالفات للأحكام السارية للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ أو لعقد تأسيس الشركة مما قد يؤثر جوهرياً على أنشطتها أو مركزها المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧؛ و
- (٨) يبين الإيضاح رقم ٥ حول البيانات المالية الموحدة المساهمات الاجتماعية التي تمت خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)

موقع من قبل:

راما بادمانابها أشاريا

رقم القيد ٧٠١

٢٠ فبراير ٢٠١٨

أبوظبي

الإمارات العربية المتحدة

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

بيان الربح أو الخسارة الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٠١٦	٢٠١٧	إيضاحات
ألف درهم	ألف درهم	
العمليات المستمرة		
٥٢,٣٦٠,٠٣٧	٥١,٦٦٦,٤٣١	٤ الإيرادات
(٣٤,١٥٤,٩٠٤)	(٣٣,٢٤١,٤٧٩)	٥ مصاريف تشغيلية
(١,٠٧٧,١٣١)	(٧٦٥,٢٠٥)	١٠ انخفاض قيمة وخسائر أخرى
(١٠١,٣٥٠)	(٢٠٧,٢٨٠)	١٤ حصة في نتائج الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة
١٧,٠٢٦,٦٥٢	١٧,٤٥٢,٤٦٧	ربح التشغيل قبل حق الامتياز الإتحادي
(٥,٠١٠,١٢٧)	(٦,٠٣٨,٩١٢)	٥ حق الامتياز الإتحادي
١٢,٠١٦,٥٢٥	١١,٤١٣,٥٥٥	ربح التشغيل
١,٠٢٠,١٠٥	١,١٧٤,٤٦٦	٦ إيرادات التمويل وأخرى
(١,٩١٢,١٤٤)	(١,٣٨٠,٥٦٩)	٧ تكاليف التمويل وأخرى
١١,١٢٤,٤٨٦	١١,٢٠٧,٤٥٢	الربح قبل الضريبة
(١,٢٠٥,٥١٣)	(١,٢٤٠,٩٨٨)	٨ الضرائب
٩,٩١٨,٩٧٣	٩,٩٦٦,٤٦٤	ربح السنة من العمليات المستمرة
العمليات غير المستمرة		
(٤٣١,٩١١)	(١٩٤,١٤٧)	٣٦ الخسارة من العمليات غير المستمرة
٩,٤٨٧,٠٦٢	٩,٧٧٢,٣١٧	ربح السنة
الربح العائد إلى:		
٨,٤٢١,١٨٥	٨,٤٤٤,٤٣٧	حقوق ملكية المساهمين في الشركة
١,٠٦٥,٨٧٧	١,٣٢٧,٨٨٠	حقوق الملكية غير المسيطرة
٩,٤٨٧,٠٦٢	٩,٧٧٢,٣١٧	
العائد للسهم		
من العمليات المستمرة وغير المستمرة		
٠,٩٧ درهم	٠,٩٧ درهم	٣٥ الأساسي والمخفض
من العمليات المستمرة		
١,٠٢ درهم	٠,٩٩ درهم	٣٥ الأساسي والمخفض


عضو مجلس الإدارة


رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من الصفحات ١٤ إلى ٦٣ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة. إن تقرير المدقق المستقل مدرج في الصفحات ١ إلى

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
بيان الدخل الشامل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٠١٦	٢٠١٧	إيضاحات
ألف درهم	ألف درهم	
٩,٤٨٧,٠٦٢	٩,٧٧٢,٣١٧	ربح السنة
		(الخسارة) // الدخل الشامل الاخر
		عناصر لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة:
(٢,٢٧٥)	(٤٨,٠٧٦)	إعادة قياس الالتزام باستحقاقات محددة- بعد تنزيل الضريبة
-	٣,٩٢٠	صافي ربح القيمة العادلة للاستثمارات في أدوات الملكية من خلال الدخل الشامل الاخر
		بنود قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة:
		فروقات الصرف الناتجة خلال السنة
-	-	فروقات صرف العملات الناتجة من تحويل عمليات خارجية
(٥,١٥٩,٢١٢)	١,٤٥٤,٢٢٧	ربح (خسارة) من أدوات تحوط صممت للتحوطات لصافي اصول العمليات الخارجية
٢٥٠,٦٥٦	(١,١٤٨,٣٠٢)	ربح من القيمة العادلة خلال السنة
-	٢,٤٧٧	ربح القيمة العادلة من التحوطات النقدية خلال السنة
(١٤٢,٥٢٠)	-	خسارة من تقييم موجودات مالية خلال السنة
		بنود تم إعادة تصنيفها إلى الربح أو الخسارة
١٩٤,٧٥٩	-	٣٠ تعديل اعادة التصنيف المتعلق بموجودات مالية متاحة للبيع التي انخفضت قيمتها خلال السنة
(٢,٨٣٨)	-	٣٠ تعديل اعادة التصنيف المتعلق بموجودات مالية متاحة للبيع عند الاستبعاد
٥٠٥,٨٢٠	-	٣٧ الدخل المتراكم المحول إلى الربح أو الخسارة نتيجة صرف العملة الأجنبية
(٤,٣٥٥,٦١٠)	٢٦٤,٢٤٦	مجموع الدخل (الخسارة) الشاملة الأخرى
٥,١٣١,٤٥٢	١٠,٠٣٦,٥٦٣	مجموع الدخل الشامل للسنة
		العائد إلى:
٥,٨٢٦,٣٩٠	٨,٣٠٧,٧٨٣	حقوق ملكية المساهمين في الشركة
(٦٩٤,٩٣٨)	١,٧٢٨,٧٨٠	حقوق الملكية غير المسيطرة
٥,١٣١,٤٥٢	١٠,٠٣٦,٥٦٣	

تشكل الإيضاحات المرفقة من الصفحات ١٤ إلى ٦٣ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة. إن تقرير المدقق المستقل مدرج في الصفحات ١ إلى ٨.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٠١٦	٢٠١٧	
الف درهم	إيضاحات ألف درهم	
		الموجودات غير المتداولة
١٤,٠٩٧,٩٠٢	١٤,٨٠٣,٣٢٤	٩ الشهرة
١٤,٧١٠,٠٤٨	١٥,٤٣٧,٤٥٤	٩ موجودات غير ملموسة أخرى
٤٢,٤٥٠,١٢٧	٤٣,٨٠٦,٣٣٥	١١ ممتلكات والألات ومعدات
٢٧,٢٣٠	٤٠,١٢٥	١٢ استثمارات عقارية
٤,٤١٤,٣٥٢	٤,٣٠٦,٧٣٣	١٥ استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة
٨٧٩,٢٠٧	١,٧٠١,١٤٤	استثمارات أخرى
١٥٦,٦١٢	٢٣٧,٠٤١	١٩ ذمم مدينة أخرى
-	٢٠٦,٤٦١	٢٠ ذمم للتأجير التمويلي
٣٣١,٣١٣	١٠,٤٨١	٢٤ أدوات مالية مشتقة
١٢٨,٢١٠	٩٤,١٣٥	٩ موجودات ضرائب مؤجلة
٧٧,١٩٥,٠٠١	٨٠,٦٤٦,٢٦٣	
		موجودات متداولة
٧٠٨,٨٢٥	٥٤١,٢٩٠	١٨ المخزون
١٨,٩١٣,٠٩١	١٨,٤٥٣,٧٩٣	١٩ مدينون تجاريون وذمم مدينة أخرى
٥٩٣,٢٧٠	٦٧٣,٨٨٩	موجودات ضريبة الدخل المتداولة
-	٣٨,٢٢٣	٢٠ ذمم التأجير التمويلي
٤٤٠,٦٤٣	١٨٧,٢٤٢	١٧ مستحق من جهات ذات علاقة
٢٣,٦٧٦,١٧٠	٢٧,١٢٥,١٥٨	٢١ النقد وأرصدة البنوك
٤٤,٣٣١,٩٩٩	٤٧,٠١٩,٥٩٥	
٩٩٣,٦٦٣	٦١٨,٢٤٧	٣٥ اصول مصنفة كاحتفظ بها للبيع
١٢٢,٥٢٠,٦٦٣	١٢٨,٢٨٤,١٠٥	مجموع الموجودات
		المطلوبات غير المتداولة
١,٥٥٨,٥٤٩	١,٤٧٧,٥٤٠	٢٢ ذمم دائنة أخرى
١٨,٢٠٣,٩٠٢	٢٠,٠٣٥,١٣٣	٢٣ قروض
٥٤٢,٩٦٨	٩٠,٣٥٣	٢٥ ذمم دائنة متعلقة باستثمارات ورخص
٣,٢٥٥,٩٥٢	٣,٢٠٥,٤٠٧	٩ مطلوبات ضرائب مؤجلة
٤,٩٠٥	١,٩٠٩	٢٦ التزامات عقود إيجار تمويلي
١٤٩,١٤٣	١٨٧,٥٦٦	٢٧ مخصصات
١,٦٣٦,٩٥٩	١,٦٠٨,٧٨٢	٢٨ مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
٢٥,٣٥٢,٣٧٨	٢٦,٦٠٦,٦٩٠	
		المطلوبات المتداولة
٣٠,٧٧٢,٤٩٤	٣٢,٨٠٩,٥٨٠	٢٢ دائنون تجاريون وذمم دائنة أخرى
٤,٠٧٤,٧٣٨	٤,٦٧٠,٢٠٨	٢٣ قروض
٣,٢٥٥,٣٢٧	٣,٢٦٩,٥١٦	٢٥ ذمم دائنة متعلقة باستثمارات ورخص
٢٥٧,٤٩٢	٢٢٥,٢٨٢	الزامات ضريبة الدخل المتداولة
٢,٨٣٠	٧٩,١٤٩	٢٤ أدوات مالية مشتقة
٥,٥١٢	٣,٢٧٣	٢٦ التزامات عقد إيجار تمويلي
٢,٤٨٨,٨٣٩	٢,٥٠٩,٢٥١	٢٧ مخصصات
٤٠,٨٥٧,٢٣٢	٤٣,٥٦٦,٢٥٩	
٣٩٦,٢٧٥	٤٠٧,١٨١	٣٦ التزامات مرتبطة مباشرة بالاصول المصنفة كاحتفظ بها للبيع
٦٦,٦٠٥,٨٨٥	٧٠,٥٨١,١٣٠	مجموع المطلوبات
٥٥,٩١٤,٧٧٨	٥٧,٧٠٣,٩٧٥	صافي الموجودات
		حقوق الملكية
٨,٦٩٦,٧٥٤	٨,٦٩٦,٧٥٤	رأس المال
٢٦,١٢١,١٤٩	٢٦,٩٨٨,٨٣٦	٣٠ احتياطات
٧,٨٨٣,٥٠٢	٨,٣٥٦,٦١٣	أرباح مستيقة
٤٢,٧٠١,٤٠٥	٤٤,٠٤٢,٢٠٣	حقوق الملكية العائدة إلى حقوق ملكية المساهمين في الشركة
١٣,٢١٣,٣٧٣	١٣,٦٦١,٧٧٢	١٣ حقوق الملكية غير المسيطرة
٥٥,٩١٤,٧٧٨	٥٧,٧٠٣,٩٧٥	مجموع حقوق الملكية

عضو مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من الصفحات ١٤ إلى ٦٣ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة. إن تقرير المدقق المستقل مدرج في الصفحات ١ إلى ٨.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
بيان التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

عائد لحقوق ملكية المساهمين في الشركة						
إيضاحات	رأس المال	إحتياطيات	أرباح مستبقة	حقوق متحبة		مجموع حقوق الملكية
				المساهمين	حقوق الملكية غير المسيطرة	
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٦	٨,٦٩٦,٧٥٤	٢٧,٥٨٣,٤١٤	٧,٥٠٦,٦١٦	٤٣,٧٨٦,٧٨٤	١٥,٨٨٦,٠٤٨	٥٩,٦٧٢,٨٣٢
١٥ خسارة من إعادة تقييم الموجودات المالية المتاحة للبيع	-	(١٤٢,٧٦٦)	-	(١٤٢,٧٦٦)	٢٤٥	(١٤٢,٥٢٠)
مجموع الدخل الشامل للسنة	-	(٢,٥٩٣,٨٤٦)	٨,٤٢٠,٢٣٦	٥,٨٢٦,٣٩٠	(٦٩٤,٩٣٨)	٥,١٣١,٤٥٢
حركات أخرى في حقوق الملكية	-	-	(٤,٧٠٤)	(٤,٧٠٤)	(٤,٨٥٣)	(٩,٥٥٧)
٣٠ محول إلى احتياطيات	-	١,١٣١,٥٨١	(١,١٣١,٥٨١)	-	-	-
معاملات مع المالكين:						
٣٧ إستبعاد شركة تابعة	-	-	-	-	(٢٧,٤٧٧)	(٢٧,٤٧٧)
١٣ الحركة في حقوق الملكية غير المسيطرة	-	-	٤٧,٣٣٠	٤٧,٣٣٠	(٦٦,٨٤٣)	(١٩,٥١٣)
١٣ تسديد لدفعات مقدمة الى حقوق الملكية غير المسيطرة	-	-	-	-	(٧٨,٨٤٣)	(٧٨,٨٤٣)
٣٤ توزيعات أرباح	-	-	(٦,٩٥٤,٣٩٦)	(٦,٩٥٤,٣٩٦)	(١,٧٩٩,٧٢٠)	(٨,٧٥٤,١١٦)
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٨,٦٩٦,٧٥٤	٢٦,١٢١,١٤٩	٧,٨٨٣,٥٠١	٤٢,٧٠١,٤٠٤	١٣,٢١٣,٣٧٤	٥٥,٩١٤,٧٧٨
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٧	٨,٦٩٦,٧٥٤	٢٦,١٢١,١٤٩	٧,٨٨٣,٥٠١	٤٢,٧٠١,٤٠٤	١٣,٢١٣,٣٧٤	٥٥,٩١٤,٧٧٨
مجموع الدخل الشامل للسنة	-	(١٢٦,٧٤٧)	٨,٤٣٤,٥٣٠	٨,٣٠٧,٧٨٣	١,٧٢٨,٧٨٠	١٠,٠٣٦,٥٦٣
حركات أخرى في حقوق الملكية	-	-	(١٢,٥٨٨)	(١٢,٥٨٨)	(١٣,٧٨٦)	(٢٦,٣٧٤)
٣٠ المحول إلى احتياطيات	-	١,٠٤٢,١٢١	(١,٠٤٢,١٢١)	-	-	-
معاملات مع المالكين:						
١٣ مساهمات راسمالية من حقوق الملكية غير المسيطرة	-	-	-	-	٢٨٤,١٧١	٢٨٤,١٧١
١٣ تسديد لدفعات مقدمة الى حقوق الملكية غير المسيطرة	-	-	-	-	(٧٦,٠٩١)	(٧٦,٠٩١)
المحول من احتياطي تقييم استثمارات الى الأرباح	-	-	-	-	-	-
المستبقة تبعا لتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩	-	(٤٧,٦٨٧)	٤٧,٦٨٧	-	-	-
٣٠ توزيعات أرباح	-	-	(٦,٩٥٤,٣٩٦)	(٦,٩٥٤,٣٩٦)	(١,٤٧٤,٦٧٦)	(٨,٤٢٩,٠٧٢)
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٨,٦٩٦,٧٥٤	٢٦,٩٨٨,٨٣٦	٨,٣٥٦,٦١٣	٤٤,٠٤٢,٢٠٣	١٣,٦٦١,٧٧٢	٥٧,٧٠٣,٩٧٥

تشكل الإيضاحات المرفقة من الصفحات ١٤ إلى ٦٣ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة. إن تقرير المدقق المستقل مدرج في الصفحات ١ إلى ٨.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٠١٦	٢٠١٧	إيضاحات
ألف درهم	ألف درهم	
١١,٩٥٨,١١٤	١١,٢٣٦,٢٣٣	ربح التشغيل متضمن العمليات التشغيلية غير المستمرة
		تعديلات لـ:
٥,٨٩٥,٥٧٤	٥,٦٥١,١٩٧	استهلاك
١,٧٨٣,٠١٣	١,٦٣٢,٧٨٨	إطفاء
١,٠٧٧,١٢٣	٧٧٢,٥٩٦	انخفاض قيمة وخسائر أخرى
١٠١,٣٥٠	٢٠٧,٢٨٠	حصة في نتائج شركات زميلة ومشاريع مشتركة
١,٢١١,٧٩٢	٢٠٥,٣٦٤	مخصصات واحتياطيات
(١٦١,٠٥٢)	٤٢٤,٥٥٥	خسائر (أرباح) تحويل عملات أجنبية غير متحققة
١٥٣,٠٧١	٢٥٨,٢١٤	حركات غير نقدية أخرى
٢٢,٠١٨,٩٨٥	٢٠,٣٨٨,٢٢٧	الربح التشغيلي قبل التغيرات في رأس المال العامل
		التغيرات في رأس المال العامل:
١٦٦,٦٦١	١٧٤,٥٨٧	المخزون
١٦٨,٤٤٧	٧٣,٦٣٨	مبالغ مستحقة من شركات زميلة ومشاريع مشتركة
(٢,٥١٦,٤٨٩)	٥٣٣,٥٣٣	مدينون تجاريون وذمم مدينة أخرى
١,٢٧٥,٣٥٨	٩٣٢,٦٦٠	دائنون تجاريون وذمم دائنة أخرى
٢١,١١٢,٩٦٢	٢٢,١٠٢,٦٤٥	النقد الناتج من العمليات
(١,٦٥٠,٥٦٤)	(١,٥٥٠,٥٨٠)	ضرائب الدخل المدفوعة
(٥٣٦,٤٢٦)	(٢٤٥,٦١٣)	دفعات مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
١٨,٩٢٥,٩٧٢	٢٠,٣٠٦,٤٥٢	صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(٧٦,٨٤٥)	-	الاستحواذ على إستثمارات أخرى
-	٥٩,١٦١	عائدات من إستبعاد إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٣٦٣,٨٤٥	٣٢٩,٦٨٢	عائدات من استبعاد إستثمارات بالتكلفة المطفأة / محتفظ بها لحين الإستحقاق
(٩٤٩,٩٥٦)	(٢١٩,٦٩٣)	الاستحواذ على إستثمارات بالتكلفة المطفأة / محتفظ بها لحين الإستحقاق
-	(٧٩٠,٥٧٤)	الاستحواذ على إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة
-	(٥٧,٥٠٦)	الاستحواذ على إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
-	١٢,٧٠١	عائدات من استبعاد إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
-	(١٠٦,٤٨٤)	الاستحواذ على ملكية في شركات زميلة
(٧,٧٢٨,٧٤١)	(٧,٣٦٥,١٤٤)	شراء ممتلكات والآت ومعدات
٣٨٧,٣١٥	٥٦,٢٠٦	عائدات من استبعاد ممتلكات والآت ومعدات
(٢,٨٢٩,٠٣٧)	(٦٧٥,٠٠٠)	شراء موجودات غير ملموسة أخرى
١٦٨	٣,٠١٢	عائدات من استبعاد موجودات غير ملموسة أخرى
(١٩,٨٧٧,٠٠٦)	(١٨,٤٧٤,٤٧٥)	زيادة في ودائع أجله تستحق بعد ثلاثة أشهر
١٥,١٥١,٩٤٢	١٥,٨٩١,٦٠٥	استحقاق ودائع أجله تستحق بعد ثلاثة أشهر
١٧,٤٥١	٢٢,٠٢٤	إيرادات توزيعات أرباح مستلمة من شركات زميلة وإستثمارات أخرى
٢٧٩,٠٣٣	-	صافي النقد المتدفق الخارج نتيجة إستبعاد شركة تابعة
٢٨٢,٨٩٨	١٧٣,١٠١	عائدات من حل أدوات مالية مشتقة
٨٩٢,٥٧١	٩٩٠,٦٢٤	إيرادات تمويلية وأخرى مقبوضة
(١٤,٠٨٦,٣٦٢)	(١٠,١٥٠,٧٦٠)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
٦,٥٩٢,٢٧٧	٣,٥٥٨,٦٦٧	عائدات قروض والتزامات الإيجار التمويلي
(٤,٣٥١,٨٦٠)	(٢,٩٥٤,٠٧٥)	تسديدات قروض والتزامات الإيجار التمويلي
(٧٨,٨٤٣)	(٧٦,٠٩١)	تسديد لدفعات مقدمة الى حقوق الملكية غير المسيطرة
-	٢٨٤,١٧١	مساهمة رأس مال من حقوق الملكية غير المسيطرة
(٨,٧٥٤,٠٩٠)	(٨,٤٢٨,٩٨٨)	توزيعات أرباح مدفوعة
(١,١٣٣,٠١٧)	(١,٤١٠,٣٣٧)	تكاليف تمويل مدفوعة وأخرى
(٧,٧٢٥,٥٣٣)	(٩,٠٢٦,٦٥٣)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(٢,٨٨٥,٩٢٣)	١,١٢٩,٠٤٠	صافي الزيادة / (النقص) في النقد ومردفات النقد
٥,٥٥٣,٣٠٠	٣,٠٢٢,٩٠٦	النقد ومردفات النقد في بداية السنة
٣٥٥,٥٢٩	(٢٨٨,٣٧٨)	أثر فروقات صرف عملات أجنبية
٣,٠٢٢,٩٠٦	٣,٨٦٣,٥٦٨	النقد ومردفات النقد في نهاية السنة

خلال السنة السابقة، إستبعدت المجموعة ممتلكات في إحدى الشركات التابعة لها، نتج عن ذلك تأثيرات غير نقدية بمبلغ ١٥٣ مليون درهم.

خلال السنة، أنمت المجموعة مبادلة بعض الممتلكات والالات والمعدات نتج عنها تأثيرات غير نقدية بمبلغ ٢٢٠,١٣ مليون درهم.

تشكل الإيضاحات المرفقة من الصفحات ١٤ إلى ٦٣ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة، إن تقرير المنفق المستقل مدرج في الصفحات ١ إلى ٨.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

١ - معلومات عامة

تتكون مجموعة الإمارات للاتصالات ("المجموعة") من الشركة القابضة وهي شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع ("الشركة") المعروفة سابقاً بمؤسسة الإمارات للاتصالات ("المؤسسة"). والشركات التابعة لها. وقد تأسست المؤسسة في دولة الإمارات العربية المتحدة ("الإمارات") بمسؤولية محدودة في عام ١٩٧٦ بموجب المرسوم الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٧٨) والذي تم تعديله بالقانون الاتحادي رقم (١) لعام ١٩٩١ والذي تم تعديله مجدداً بقانون اتحادي رقم (٣) لعام ٢٠٠٣ بشأن تنظيم قطاع الاتصالات في دولة الإمارات العربية المتحدة. وبناء على القانون الاتحادي رقم ١٠/٢٦٧ لعام ٢٠٠٩ قامت الحكومة الاتحادية لدولة الإمارات العربية المتحدة بتحويل حصتها في المؤسسة البالغة ٦٠% إلى جهاز الإمارات للاستثمار وهي هيئة مسيطر عليها بشكل نهائي من قبل الحكومة الاتحادية لدولة الإمارات العربية المتحدة وذلك ابتداءً من ١ يناير ٢٠٠٨.

بموجب المرسوم بقانون إتحادي رقم ٣ لسنة ٢٠١٥ المعدل لبعض أحكام القانون الاتحادي رقم ١ لسنة ١٩٩١ ("القانون الجديد") والنظام الأساسي الجديد الخاص بشركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع ("النظام الأساسي الجديد")، تم تحويل مؤسسة الإمارات للاتصالات لتصبح شركة مساهمة عامة وتسري عليها أحكام القانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ في شأن الشركات التجارية ("قانون الشركات") ما لم ينص "القانون الجديد" أو "النظام الأساسي الجديد" على خلاف ذلك. وبناءً عليه تم تغيير اسم "مؤسسة الإمارات للاتصالات" إلى "شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع". يقدم القانون الجديد نوعين جديدين من الأسهم بمعنى آخر، الأسهم العادية والسهم الخاص المملوك من قبل حكومة دولة الإمارات العربية المتحدة، ويحمل بعض الحقوق التفضيلية المتعلقة بتمرير بعض القرارات من قبل الشركة أو ملكية شبكة الاتصالات السلكية واللاسلكية في دولة الإمارات العربية المتحدة، وبموجب القانون الجديد، يجوز للشركة إصدار فئات مختلفة من الأسهم، خضوعاً لموافقة المساهم الخاص. يخفض القانون الجديد الحد الأدنى لعدد الأسهم العادية المملوكة من قبل أي جهة حكومية من حكومة الإمارات العربية المتحدة في الشركة وذلك من امتلاك ما لا يقل عن ٦٠% من أسهم رأس مال الشركة إلى ملكية ما لا يقل عن ٥١%، ما لم يقرر المساهم الخاص خلاف ذلك. بموجب القانون الجديد، يحق للمساهمين الذين لا يمثلون منشآت عامة في دولة الإمارات العربية المتحدة، مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة، أو منشآت مؤسسية لدولة الإمارات العربية المتحدة مسيطر عليها بالكامل من قبل مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة، (والذي يتضمن أفراد أجانب أو منشآت أجنبية أو منشآت مؤسسية في المنطقة الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة، أو منشآت مؤسسية لدولة الإمارات العربية المتحدة غير مسيطر عليها بالكامل من قبل مواطني الإمارات العربية المتحدة) تملك نسبة تصل إلى ٢٠% من الأسهم العادية للشركة، على الرغم من ذلك، لا تتمتع الأسهم التي يمتلكها أفراد/مؤسسات بحق التصويت في الجمعية العمومية للشركة غير أنه يحق لمالكي هذه الأسهم حضور هذه الاجتماعات)، إن العنوان المسجل هو ص.ب. ٣٨٣٨ أبوظبي. الإمارات العربية المتحدة. إن أسهم الشركة مدرجة في سوق أبوظبي للأوراق المالية.

تتمثل الأنشطة الأساسية للمجموعة في تقديم خدمات وأجهزة ووسائط الاتصالات بما في ذلك خدمات المقاولات والاستشارات ذات العلاقة لشركات وائتلافات الاتصالات الدولية. يتم القيام بهذه الأنشطة من خلال الشركة (بموجب ترخيص خدمات شامل من هيئة تنظيم قطاع الاتصالات في دولة الإمارات العربية المتحدة تمتد صلاحيته حتى عام ٢٠٢٥) وشركاتها التابعة ومشاريعها المشتركة وشركاتها الزميلة.

وافق مجلس الإدارة على هذه البيانات المالية الموحدة وأجاز إصدارها في ٢٠ فبراير ٢٠١٨.

٢- السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية الهامة التي تم تبنيها في إعداد هذه البيانات المالية الموحدة موضحة أدناه.

أساس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية المطبقة على الشركات التي تقوم بإعداد تقاريرها وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وطبقاً للأحكام السارية للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥. إن إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية يستلزم استخدام بعض التقديرات المحاسبية الحساسة. كما يستلزم من الإدارة أن تقوم بإصدار الأحكام ضمن سياق تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة. إن الجوانب التي تتضمن إصدار درجة أعلى من الأحكام أو التعقيد أو الجوانب التي تكون فيها الافتراضات والتقديرات هامة بالنسبة للبيانات المالية الموحدة يتم الإفصاح عنها في إيضاح ٣. يتم إعداد البيانات المالية الموحدة على أساس مبدأ التكلفة التاريخية باستثناء ما يتعلق بإعادة تقييم بعض الأدوات المالية ووفقاً للسياسات المحاسبية المبينة أدناه.

تقوم التكلفة التاريخية عموماً على أساس القيمة العادلة للبدل المقدم مقابل البضاعة والخدمات. إن القيمة العادلة هي السعر الذي قد يتم استلامه لبيع أصل ما أو يتم دفعه لتحويل التزام ما ضمن معاملة نظامية بين المشاركين في السوق بتاريخ القياس، بغض النظر عن فيما إذا كان السعر قابلاً للملاحظة أو التقدير باستخدام أسلوب تقييم آخر.

يتم عرض البيانات المالية الموحدة بالدرهم الإماراتي (الدرهم) وذلك باعتبارها العملة المستخدمة وعملة العرض لدى المؤسسة مقربة إلى أقرب ألف إلا إذا أشير إلى عكس ذلك.

أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية

أصدر مجلس المعايير المحاسبية الدولية النسخة النهائية من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية في يوليو ٢٠١٤، والذي استبدل معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ الأدوات المالية: الاعتراف والقياس. في السنة الحالية، قامت المجموعة بالتطبيق المبكر للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩/الأدوات المالية (المعدل في يوليو ٢٠١٤) والتعديلات اللاحقة ذات الصلة للمعايير الدولية للتقارير المالية الأخرى اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٧. قررت المجموعة عدم إعادة إدراج أرقام السنة السابقة بموجب اعفاء المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩. يقدم المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ متطلبات جديدة ل: (١) تصنيف وقياس الموجودات والمطلوبات المالية (٢) انخفاض قيمة الموجودات المالية (٣) محاسبة التحوط العامة.

إن تفاصيل هذه المتطلبات الجديدة وكذلك تأثيرها على البيانات المالية الموحدة للمجموعة موضحة أدناه.

● تصنيف وقياس الموجودات المالية والمطلوبات المالية

قامت المجموعة بتطبيق متطلبات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ على الأدوات المالية التي لم يتم إلغاء الاعتراف بها في تاريخ التطبيق الأولي في ١ يناير ٢٠١٧. يجب قياس جميع الموجودات المالية المعترف بها والتي تقع ضمن نطاق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ لاحقاً بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة على أساس نموذج أعمال المجموعة لإدارة الموجودات المالية وخصائص التدفقات النقدية التعاقدية للموجودات المالية.

قامت الإدارة بمراجعة وتقييم الموجودات المالية القائمة للمجموعة كما في ١ يناير ٢٠١٧ بناء على الحقائق والظروف التي كانت قائمة في ذلك التاريخ واستنتجت إلى أن التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ كان له التأثير التالي على الموجودات المالية للمجموعة فيما يتعلق بتصنيفها وقياسها:

● يتم قياس الموجودات المالية المصنفة كمحفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق والقروض والذمم المدينة بموجب معيار المحاسبة الدولي ٣٩ والتي تم قياسها بالتكلفة المطفأة سوف يتم استمرار قياسها بالتكلفة المطفأة بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ حيث يتم الاحتفاظ بها ضمن نموذج أعمال لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية وهذه التدفقات النقدية تتكون فقط من مدفوعات أصل الدين والفائدة على المبلغ الأصلي القائم؛

● تم تصنيف الاستثمارات في الأسهم المصنفة كمستأجرة للبيع بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ بصورة نهائية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر باستثناء استثمارات الأسهم المحفوظ بها لأغراض المتاجرة البالغة ٢٨٠,٦ مليون درهم كما في ١ يناير ٢٠١٧. وبناء على ذلك، يتم قياس هذه الأوراق المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، ولا يتم إعادة إدراج الأرباح والخسائر المترتبة المدرجة ضمن الدخل الشامل الآخر من خلال بيان الربح أو الخسارة الموحد. يتم تصنيف الاستثمارات في الأسهم المحفوظ بها لأغراض المتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. إن الأرباح والخسائر المترتبة المتعلقة بتلك الاستثمارات في الأسهم البالغة ٤٧,٧ مليون درهم كما في تاريخ التطبيق الأولي تم تحويلها من احتياطي تقييم الاستثمارات إلى الأرباح المستتبقة. لاحقاً، تم الاعتراف بالأرباح والخسائر المتعلقة بتلك الاستثمارات البالغة ٧٨,١ مليون درهم في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢- السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية (يتبع)

• يتم الاستمرار بقياس الموجودات المالية التي تم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٩ على هذا النحو بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ حيث يتم إدارة هذه الاستثمارات كمحفظة تجارية و يتم تصنيف التسديدات بناءً على التغيرات في القيمة العادلة لهذه الأوراق المالية و ليس تحصيل الأصل و الفوائد.

إن التغير في تصنيف استثمارات المجموعة في أدوات حقوق الملكية من المتاحة للبيع بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ إلى القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ قد أدى إلى ربح في القيمة العادلة من الموجودات المالية المتاحة للبيع المعترف بها في الدخل الشامل الآخر بقيمة ٣,٤ مليون درهم والتي لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الربح أو الخسارة الموحدة.

لم يكن لأي من عمليات إعادة التصنيف الأخرى للموجودات المالية أي تأثير جوهري على بيان المركز المالي الموحد للمجموعة، الربح أو الخسارة، الدخل الشامل الآخر أو إجمالي الدخل الشامل للفترة الحالية.

فيما يتعلق بالمطلوبات المالية، لم يكن لتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ أي تأثير جوهري على المجموعة، وواصلت المجموعة تطبيق السياسات المحاسبية السابقة لتصنيف وقياس المطلوبات المالية للمجموعة.

توضح الجداول أدناه المعلومات المتعلقة بالموجودات المالية التي تم إعادة تصنيفها كنتيجة للتحويل إلى المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩. بالنسبة لجميع الموجودات والمطلوبات المالية الأخرى، لم يكن هناك أي تأثير على التطبيق المبكر للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩.

أثر المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩

القيمة المدرجة الأصلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩	إعادة التصنيف	إعادة القياس	القيمة المدرجة الجديدة وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩
التصنيف الأصلي وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩	التصنيف الجديد وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩		
القيمة العادلة من خلال الربح و الخسارة	القيمة العادلة من خلال الربح و الخسارة	-	٤٨,١٨٣
متاحة للبيع	القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	-	٢٠١,٧٤٤
متاحة للبيع	القيمة العادلة من خلال الربح و الخسارة	-	٢٨٠,٦٤٣
استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق	استثمارات بالتكلفة المطفأة	-	٣٤٨,٦٣٧

• انخفاض قيمة الموجودات المالية

فيما يتعلق بانخفاض قيمة الموجودات المالية، يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ استخدام نموذج الخسارة الائتمانية المتوقعة بدل نموذج الخسارة الائتمانية المتكبد بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩. يتطلب نموذج الخسارة الائتمانية المتوقعة من المجموعة احتساب خسائر الائتمان المتوقعة والتغيرات في خسائر الائتمان المتوقعة في نهاية فترة كل تقرير مالي لتعكس التغيرات في مخاطر الائتمان منذ الاعتراف المبدئي بالموجودات المالية. لم يعد من الضروري حدوث حدث ائتماني قبل الاعتراف بخسائر الائتمان.

على وجه التحديد يتطلب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ من المجموعة الاعتراف بمخصص خسارة لخسائر الائتمان المتوقعة على جميع فئات الموجودات المالية، بخلاف تلك التي يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة وأدوات حقوق الملكية المصنفة والمقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. تتضمن الموجودات المالية التي تخضع لمطالبات انخفاض القيمة للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، ما يلي (١) استثمارات الدين التي يتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، (٢) ذمم التأجير المدينة، (٣) الموجودات التعاقدية و (٤) التزامات القروض وعقود الضمانات المالية التي تطبق عليها متطلبات انخفاض القيمة لمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢- السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

أثر تطبيق المبكر للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية (يتبع)

انخفاض قيمة الموجودات المالية (يتبع)

على وجه التحديد يتطلب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ من المجموعة قياس مخصص خسارة الأدوات المالية بمبلغ يعادل خسائر الائتمان المتوقعة على مدى الحياة إذا زادت مخاطر الائتمان على تلك الأدوات المالية بشكل كبير منذ الاعتراف المبدي أو إذا كانت الأداة المالية مشتراة أو منشأة أصول مالية منخفضة القيمة. من ناحية أخرى، إذا لم يتم زيادة مخاطر الائتمان على أداة مالية بشكل جوهري منذ الاعتراف المبدي، يجب على المجموعة قياس مخصص خسارة لتلك الأداة المالية بمبلغ يعادل ١٢ شهر خسارة ائتمان متوقعة. يقدم المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ أيضاً نهجاً مبسطاً لقياس مخصص الخسارة بمبلغ يعادل خسارة الائتمان المتوقعة على مدى الحياة للذمم المدينة التجارية، الموجودات التعاقدية في بعض الظروف. وبناء على ذلك، تبنت المجموعة نهجاً مبسطاً لتقييم انخفاض قيمة الذمم المدينة التجارية والأرصدة المدينة الأخرى و ذمم التأجير المدينة و الموجودات التعاقدية (عند تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥)، بالنسبة للموجودات المالية بخلاف الذمم المدينة التجارية و الموجودات التعاقدية، تقوم المجموعة باحتساب خسارة الائتمان المتوقعة باستخدام النهج العام.

كما في ١ يناير ٢٠١٧، قامت الإدارة بمراجعة وتقييم الموجودات المالية الحالية للمجموعة لتحديد انخفاض القيمة باستخدام معلومات معقولة وداعمة متاحة. دون تكبد تكاليف أو جهود غير ضرورية، وفقاً لمتطلبات التوجيه الواردة في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، لتحديد مخاطر الائتمان المرتبطة بالبنود ذات الصلة للموجودات المالية. فيما يتعلق بالموجودات المالية الخاضعة لمخصصات انخفاض القيمة بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، بخلاف الذمم المدينة التجارية والأخرى و ذمم التأجير المدينة و الموجودات التعاقدية، لا يوجد أي تأثير جوهري على القيم الدفترية.

أدى تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ إلى زيادة في الربح الموحد بمبلغ ٩٧ مليون درهم.

المعايير الجديدة والمعدلة المتبعة من قبل المجموعة

تم اعتماد المعايير الدولية للتقارير المالية المعدلة التالية في هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة. إن تطبيق هذه المعايير المعدلة لم يكن له أي تأثير جوهري على المبالغ المدرجة للفترة الحالية والسابقة ولكنها قد تؤثر على المحاسبة عن المعاملات أو الترتيبات المستقبلية.

- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٧، بيان التدفقات النقدية المتعلقة بمبادرة الإفصاحات
- تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٢ الإفصاح عن الحقوق في المؤسسات الأخرى ناتجة عن التحسينات السنوية ٢٠١٤-٢٠١٦ متعلقة بتوضيح نطاق المعيار.
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢ ضريبة الدخل، متعلقة بالاعتراف بخسائر أصول ضريبية مؤجلة غير محققة

بتاريخ المعلومات المالية الموحدة، فإن المعايير والتعديلات والتفسيرات التالية لم يكن موعداً تطبيقها بعد كما لم يتم تطبيقها بشكل مبكر:

تاريخ سريان المفعول	
١ يناير ٢٠١٨	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ الإيرادات من العقود مع العملاء.
١ يناير ٢٠١٩	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ عقود الإيجار
تأجيل سريان التطبيق إلى أجل غير مسمى	تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ البيانات المالية الموحدة والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة (٢٠١١) المتعلقة ببيع أو المساهمة في الأصول بين المستثمر والشركات الزميلة أو المشاريع المشتركة.
١ يناير ٢٠١٨	تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ ناتجة عن التحسينات السنوية ٢٠١٤-٢٠١٦.
١ يناير ٢٠١٨	تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ٢٢ معاملات بالعملة الأجنبية والبدل المدفوع مقدماً
١ يناير ٢٠١٩	تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ٢٣ عدم التأكيد بالعملة الضريبية
١ يناير ٢٠١٩	التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية ٢٠١٥ - ٢٠١٧ دورة تعديل للمعيار الدولي للتقارير المالية ٣ والمعيار الدولي للتقارير المالية ١١ ومعيار المحاسبة الدولي ١٢ ومعيار المحاسبة الدولي ٢٣.
١ يناير ٢٠١٩	تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨ الاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة بشأن الحصص طويلة الأجل في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ٢- السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

المعايير الجديدة والمعدلة الصادرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد (تابع)

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ إيرادات من عقود مع العملاء

يقدم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥، نموذج شامل واحد للمنشآت لاستخدامه في المحاسبة للإيرادات الناتجة من العقود المبرمة مع العملاء. سيحل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ والتفسيرات المتعلقة به عندما يسري تطبيقها، محل الإرشادات الحالية للإعتراف بالإيرادات المتضمنة في المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ الإيرادات؛ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ١١ عقود المقاولات. إن المبدأ الأساسي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ هو أنه على المنشأة الاعتراف بالإيرادات لتصف تحويل السلع أو الخدمات المتفق عليها إلى العملاء بمبلغ يعكس البذل المقابل الذي تتوقع المنشأة الحصول عليه مقابل تلك السلع أو الخدمات. يقدم المعيار منهجاً من خمس خطوات للإعتراف بالإيرادات والقياس:

- أولاً: تحديد العقد مع العميل؛
- ثانياً: تحديد أداء الالتزامات في العقد؛
- ثالثاً: تحديد سعر المعاملة؛
- رابعاً: توزيع سعر المعاملة على أداء الالتزامات في العقد؛ و
- خامساً: الإعتراف بالإيرادات عندما (أو متى) تلي المنشأة أداء الالتزام .

بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥، تعترف المنشأة عندما (أو متى) تلي أداء الالتزام، أي عند تحويل "السيطرة" على السلع أو الخدمات الضمنية لأداء الالتزام إلى العميل. تمت إضافة توجيه إرشادي أكثر في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ للتعامل مع سيناريوهات محددة. بالإضافة إلى ذلك، يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ إيضاحات شاملة. في أبريل ٢٠١٦، أصدر مجلس المعايير المحاسبية الدولية توضيحات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ فيما يتعلق بتحديد التزامات الأداء، إعتبارات المدير مقابل الوكيل، بالإضافة إلى تطبيق إرشادات الترخيص.

يتوقع ان تكون التأثيرات لمعيار الإيرادات للمجموعة هي كما يلي:

تحديد التزامات الأداء المنفصلة

بيع شرائح الهاتف المحمول

يمثل بيع شرائح الهاتف المحمول التزام أداء متميز لربط العملاء بشبكة اتصالات وبالتالي يتم الاعتراف بالإيرادات في وقت بيع الشريحة وعند تفعيل الخدمة.

برنامج نقاط الولاء

بموجب التفسير الصادر عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية للتقارير المالية رقم ١٣ برنامج ولاء العملاء ، يقوم برنامج الولاء الذي تقدمه المجموعة بتخصيص جزء من سعر المعاملة لبرنامج الولاء باستخدام القيمة العادلة للنقاط الصادرة واعتراف بالإيرادات المؤجلة للنقاط الصادرة التي لم يتم استخدامها بعد أو انتهاء صلاحيتها. استنتجت المجموعة أنه بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥، ينشأ عن برنامج الولاء التزام أداء منفصل لأنه يوفر عموماً حق مادي للعميل. وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥، سوف تحتاج المجموعة إلى تخصيص جزء من سعر المعاملة لبرنامج الولاء بناء على سعر البيع الأساسي.

رسوم التجهيز و التركيب

بشكل عام، تقوم المجموعة بتحصيل رسوم التجهيز و التركيب بشكل مسبق لمختلف المنتجات الفردية والأعمال. بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ١٨، يتم الاعتراف بالإيرادات مقدماً عند اكتمال عملية التركيب. وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥، لم يتم اعتبار خدمة التركيب كالتزام أداء منفصل. وبالتالي، يتم إضافة رسوم لمرة واحدة تتعلق بالتجهيز و التركيب إلى إجمالي سعر المعاملة ويتم الاعتراف بها على مدى فترة الخدمة، مما يؤدي إلى تغيير توقيت الاعتراف بالإيرادات.

تعديل سعر المعاملة

تعديل عنصر التمويل الهام

يكون هناك عنصر تمويل هام إذا كان توقيت الدفعات المتفق عليها من قبل أطراف العقد (سواء بشكل صريح أو ضمني) يوفر للعميل أو المجموعة فائدة هامة لتمويل تحويل البضائع أو الخدمات للعميل. وفي هذه الظروف، يتضمن العقد عنصر تمويل هام. تتوقع المجموعة أن يكون لديها عنصر تمويل هام في التعاقدات التي تتضمن توفير المعدات والأجهزة على أساس التسقيط.

البذل المتغير

تتضمن بعض عقود العملاء خصومات وامتيازات متغيرة والتي يتم تقديمها للعملاء خلال فترة العقد. تنشأ التغيرات بسبب الشروط والأحكام التعاقدية حيث يتم منح العملاء خصومات عند الوصول إلى حد معين من حجم التعامل. بالإضافة إلى الشروط التعاقدية، تقدم المجموعة أيضاً امتيازات خاصة أو مكافآت الأداء لبعض العملاء وفقاً للممارسات التجارية المتعارف عليها.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

المعايير الجديدة والمعدلة الصادرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد (تابع)

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ إيرادات من عقود مع العملاء (تابع)

البديل المتغير (تابع)

وفقا للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥، إذا كان البديل المتضمن في العقد (سواء بشكل صريح أو ضمني) يتضمن مبلغ متغير، عندها تقوم المجموعة بتقدير المبلغ وتعديل إجمالي سعر المعاملة عند بدء العقد. وسيؤدي ذلك إلى التغيير في توقيت الاعتراف بالإيرادات.

تخصيص سعر المعاملة

التخصيص على أساس نسبة سعر البيع الأساسي من التزام الأداء المنفصل

يتم تخصيص سعر المعاملة بين الالتزامات المنفصلة بناء على سعر البيع الأساسي كما هو محدد في بداية العقد. وبما أن مقدار الإيرادات المعترف بها للالتزامات المنفصلة تعتمد في كثير من الأحيان على سعر البيع الأساسي، فإن تحديد سعر البيع الأساسي المناسب يعتبر أمرا بالغ الأهمية. إن سعر البيع الأساسي لالتزام الأداء هو السعر القابل للملاحظة للسلعة أو الخدمة المباعة من قبل اتصالات في ظروف مماثلة لعملاء مماثلين.

تكلفة العقد

تكلفة الحيازة و تكلفة الوفاء بالعقد

في عام ٢٠١٧، تم تسجيل تكاليف العقود المتعلقة بالعمولة (تكلفة الحيازة) وخدمة التركيب (تكلفة الوفاء بالعقد) كمصروفات، حيث لم تكن مؤهلة للاعتراف بها كأصل بموجب أي معيار محاسبي آخر. ومع ذلك، وفقا للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥، ترتبط هذه التكاليف مباشرة بالعقد، وتولد موارد مستخدمة في الوفاء بالعقد ومن المتوقع استردادها. وفقا للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥، سيتم رسملتها الآن كتكاليف عقود وإدراجها في الموجودات التعاقدية في بيان المركز المالي الموحد. يتم إطفاء تكاليف العقود المرسمة على مدى فترة عقد العميل لقطاع الدفع الأجل وعلى مدى دورة حياة العميل (معدل الأشهر) لقطاع الدفع المسبق.

لاتزال المجموعة في مرحلة تقييم تأثير هذه التغيرات وغيرها على البيانات المالية الموحدة.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ عقود الإيجار

يقدم المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ نمودجا شاملا لتحديد ترتيبات الإيجار والمعالجات المحاسبية لكل من المؤجرين والمستأجرين. سوف يحل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ محل إرشادات الإيجار الحالي بما في ذلك المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٧ عقود الإيجار والتفسيرات المتعلقة به عندما يصبح فعالا.

يميز المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ بين عقود الإيجار والخدمة على أساس فيما إذا كان الأصل المحدد مسيطر عليه من العميل. يتم حذف الفروقات لعقود الإيجارات التشغيلية (خارج الميزانية العمومية) وعقود الإيجارات التمويلية (في الميزانية العمومية) عند المعالجة المحاسبية من قبل المستأجر ويتم استبدالها بنموذج بحيث يتم الاعتراف بحق استخدام الأصل والالتزام المقابل لعقود الإيجار من قبل المستأجرين (بمعنى آخر، ان جميعها داخل الميزانية العمومية) باستثناء عقود الإيجار قصيرة الأجل وعقود الإيجار لأصول منخفضة القيمة.

تتوقع الإدارة أن تطبيق المعايير والتفسيرات أعلاه في الفترات المستقبلية لن يكون له تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة للمجموعة في فترة التطبيق الأولى باستثناء المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ الإيرادات من العقود مع العملاء والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ عقود الإيجار، والتي تقوم الإدارة بتقييمها حاليا. ومع ذلك، من غير الممكن تقديم تقدير معقول لأثار تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ حتى تقوم المجموعة بمراجعة مفصلة.

أساس توحيد البيانات المالية

تتضمن هذه البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة والمنشآت الخاضعة لسيطرة الشركة. ويتم تحقيق السيطرة عندما يكون لدى المجموعة:

- السلطة على المنشأة المستثمر فيها،
- تكون معرضة، أو لديها حقوق في عوائد متغيرة من مشاركتها، و
- لديها القدرة للتأثير على عوائد الاستثمار لديها.

إن وجود وتأثير حقوق التصويت المحتملة التي يمكن ممارستها حالياً أو تحويلها يتم أخذها في الاعتبار عند تحديد فيما إذا كان لدى المجموعة السلطة للسيطرة على منشأة أخرى.

يتم تحديد حقوق الملكية غير المسيطرة في صافي موجودات الشركات التابعة الموحدة بصورة منفصلة عن حقوق ملكية المجموعة فيها. إن حقوق الملكية غير المسيطرة تتكون من مبلغ هذه الحقوق بتاريخ دمج الأعمال الأولى وحصة حقوق الملكية غير المسيطرة من التغيرات في حقوق الملكية من تاريخ دمج الأعمال. يعود مجموع الدخل الشامل للشركات التابعة إلى المجموعة وحقوق الملكية غير المسيطرة حتى لو نتج عن ذلك عجز في رصيد حقوق الملكية غير المسيطرة .

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

أساس توحيد البيانات المالية (تابع)

تتضمن هذه البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة والمنشآت الخاضعة لسيطرة الشركة. ويتم تحقيق السيطرة عندما يكون لدى المجموعة:

- السلطة على المنشأة المستثمر فيها،
- تكون معرضة، أو لديها حقوق في عوائد متغيرة من مشاركتها، و
- لديها القدرة للتأثير على عوائد الاستثمار لديها.

إن وجود وتأثير حقوق التصويت المحتملة التي يمكن ممارستها حالياً أو تحويلها يتم أخذها في الاعتبار عند تحديد فيما إذا كان لدى المجموعة السلطة للسيطرة على منشأة أخرى.

يتم تحديد حقوق الملكية غير المسيطرة في صافي موجودات الشركات التابعة الموحدة بصورة منفصلة عن حقوق ملكية المجموعة فيها. إن حقوق الملكية غير المسيطرة تتكون من مبلغ هذه الحقوق بتاريخ دمج الأعمال الأولي وحصة حقوق الملكية غير المسيطرة من التغيرات في حقوق الملكية من تاريخ دمج الأعمال. يعود مجموع الدخل الشامل للشركات التابعة إلى المجموعة وحقوق الملكية غير المسيطرة حتى لو نتج عن ذلك عجز في رصيد حقوق الملكية غير المسيطرة .

يتم توحيد الشركات التابعة من التاريخ الفعلي لتحويل السيطرة إلى المجموعة ويتم استبعادها من التوحيد من تاريخ انتهاء السيطرة. على وجه التحديد، يتضمن بيان الربح أو الخسارة الموحد والدخل الشامل الآخر إيرادات ومصروفات الشركة التابعة التي تم الاستحواذ عليها أو الاستغناء عنها خلال السنة من تاريخ حصول الشركة على السيطرة حتى تاريخ انتهاء السيطرة على الشركة التابعة.

يتم استبعاد المعاملات والأرصدة وأية مكاسب/خسائر غير محققة بين منشآت المجموعة في البيانات المالية الموحدة. عندما يكون ذلك ضرورياً يتم إجراء تعديلات على البيانات المالية للشركات التابعة لكي تتوافق مع السياسات المحاسبية المستخدمة من قبل المجموعة.

دمج الأعمال

يتم تسجيل الاستحواذ على الشركات التابعة باستخدام طريقة الاستحواذ. يتم قياس تكلفة الشراء باعتبارها مجموع القيمة العادلة للموجودات المعطاة في تاريخ التبادل، وأدوات حقوق الملكية المصدرة والالتزامات المتكبدة أو المقبولة بتاريخ التبادل. إن الموجودات والمطلوبات المحددة للجهة المشتراة التي تتماشى مع شروط الاعتراف في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ اندماج الأعمال يتم قياسها بقيمتها العادلة بتاريخ الاستحواذ. يتم الاعتراف بتكاليف الاستحواذ في بيان الربح أو الخسارة الموحد عند تكبدها.

تحتسب الشهرة الناتجة من الاستحواذ كأصل وتقاس مبدئياً بالتكلفة التي تمثل فائض تكلفة اندماج الأعمال على حصة المجموعة في تاريخ الاستحواذ في صافي القيمة العادلة للأصول والالتزامات والمطلوبات الطارئة المحددة المعترف بها. في حال كانت حصة المجموعة، بعد إعادة التقييم في صافي القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المحددة تتجاوز تكلفة اندماج الأعمال، يتم إدراج الفائض مباشرة في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

يتم قياس حقوق الملكية غير المسيطرة في المنشأة المستحوذ عليها مبدئياً بالتناسب مع حصة الأقلية من صافي القيمة العادلة للأصول، والمطلوبات، والمطلوبات الطارئة المعترف بها.

الاستحواذ المرحلي

إذا تم تحقيق دمج الأعمال على مراحل، فإن القيمة المدرجة سابقاً لحصة المستحوذ في الشركة المستحوذ عليها يعاد قياسها بالقيمة العادلة في تاريخ الاستحواذ. ويتم الاعتراف بأية أرباح أو خسائر ناتجة من إعادة القياس في بيان الربح أو الخسارة الموحد. يتم إعادة تصنيف المبالغ الناشئة من الحصة في الشركة المستحوذ عليها قبل تاريخ الاستحواذ، والتي سبق الاعتراف بها في بيان الدخل الشامل الآخر إلى بيان الربح أو الخسارة حيث إن مثل هذه المعالجة سوف تكون ملائمة إذا ما تم استبعاد هذه الحصة.

الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة

إن المشروع المشترك هو ترتيب مشترك حيث تمارس المجموعة سيطرة مشتركة على الترتيب و تمتلك حقوق مقابلة لصافي موجودات هذا الترتيب. السيطرة المشتركة هي تقاسم متفق عليه تعاقدياً للسيطرة على الترتيب، عندما يكون هناك قرارات متعلقة بأنشطة معينة تتطلب موافقة جماعية من الأطراف الذين لديهم سيطرة.

إن الشركات الزميلة هي تلك الشركات التي تمارس المجموعة تأثير هاماً عليها ولكن لا تسيطر عليها أو تمارس عليها سيطرة مشتركة. يتم المحاسبة للاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة باستخدام طريقة حقوق الملكية، فيما عدا عندما يكون الاستثمار، أو حصة منه، مصنف على أنها محفظ بها للبيع، وفي هذه الحالة يتم احتسابها وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٥. وتدرج الاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة في بيان المركز المالي الموحد بالتكلفة والتي يتم تعديلها بالتغيرات بعد تاريخ الشراء في حصة المجموعة من صافي موجودات الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة وخصم خسائر انخفاض قيمة الاستثمارات الفردية. أما خسائر الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة التي تتجاوز حصة المجموعة فيها فلا يتم الاعتراف بها إلا إذا كان لدى المجموعة التزام قانوني أو استدلالي.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة (يتبع)

يتم بشكل دوري مراجعة القيم المدرجة للاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة وفي حالة حدوث انخفاض في القيمة فيتم شطبها في الفترة التي حدث فيها الانخفاض.

إن أي فائض لتكلفة الشراء عن حصة المجموعة في القيمة العادلة لصافي الموجودات المحددة للشركات الزميلة في تاريخ الشراء يتم الاعتراف به كشهرة وإدراج كجزء من تكلفة الاستثمار. أما العجز لتكلفة الشراء عن حصة المجموعة في القيمة العادلة لصافي الموجودات المحددة للشركات الزميلة في تاريخ الشراء فيتم قيده في بيان الربح أو الخسارة الموحد في سنة الشراء.

إن حصة المجموعة في نتائج الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة يتم احتسابها بناءً على آخر بيانات مالية أو البيانات المالية المرحلية المعدة حتى تاريخ بيان المركز المالي للمجموعة. يتم تعديل السياسات المحاسبية للشركات الزميلة والمشاريع المشتركة عند الضرورة للتأكد من تماشيها مع السياسات المتبعة من قبل المجموعة.

يتم الاعتراف بالأرباح والخسائر من المعاملات التصاعدية والتنازلية بين شركات المجموعة (بما في ذلك شركاتها التابعة الموحدة) والشركات الزميلة أو المشاريع المشتركة في البيانات المالية للمجموعة فقط ضمن حد حصص المجموعة في الشركات الزميلة أو المشاريع المشتركة. ربما تشير الخسائر إلى دليل لإنخفاض قيمة الأصل المحول، وفي هذه الحالة يتم تكون المخصص الملائم مقابل إنخفاض القيمة.

يتم الاعتراف بأرباح وخسائر الانخفاض على الاستبعاد المفترض للاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

الإيرادات

يتم قياس الإيرادات بناءً على القيمة العادلة للمبلغ المقبوض أو المستحق والذي يشمل المبالغ المستحقة عن خدمات ومنتجات الاتصالات المقدمة ضمن سياق الأعمال الاعتيادية. يتم الاعتراف بالإيرادات بعد تنزيل ضرائب المبيعات والخصومات والحسومات عندما يكون تدفق الفوائد الاقتصادية المرتبطة بالمعاملة إلى المجموعة محتملاً. إمكانية قياس مبالغ الإيرادات والتكاليف المرتبطة بها بطريقة موثوقة. تتكون الإيرادات الناتجة عن خدمات الاتصالات من المبالغ المحملة إلى العملاء على شكل رسوم خدمات شهرية واستخدام حقوق البث والرسائل النصية وتوفير باقي خدمات الهاتف النقال التي تضم خدمات نقل البيانات وتوفير المعلومات ورسوم ربط عملاء الشبكات الأخرى للهاتف الثابت والمتحرك مع شبكة المجموعة.

يتم فوتره رسوم الخدمات وحقوق البث التي يستخدمها العملاء المتعاقدون وتسجيلها كجزء من دورة الفوترة الدورية للخدمات والاعتراف بها كإيرادات عن فترة الاستفادة من الخدمات، مع الإيرادات غير المفوترة الناتجة من الخدمات التي تم تقديمها من تاريخ دورة الفواتير إلى نهاية كل فترة مستحقة والإيرادات غير المكتسبة من الخدمات المقدمة بعد الفترة المحاسبية المؤجلة. أما إيرادات مبيعات البطاقات مسبقة الدفع فيتم الاعتراف بها على أساس الاستخدام الفعلي للرصيد الذي يتم دفعه مسبقاً ويتم تأجيلها حتى إقدام العميل على استخدامها أو انتهاء فترة صلاحية الرصيد.

يتم الاعتراف بإيرادات خدمات نقل البيانات وتوفير المعلومات عند قيام المجموعة بالخدمة المعنية وبناءً على طبيعة الخدمة يتم الاعتراف بالمبلغ الإجمالي للفاتورة الموجهة للعميل أو المبلغ الذي ستحصل عليه المجموعة كعمولة لقاء تسهيل الخدمة المعنية.

يحصل العملاء على عدد من الحوافز والتي عادة ما يستفيدون منها عند توقيعهم لعقد جديد أو كجزء من عرض ترويجي. عندما تكون هذه الحوافز في إطار اشتراك عميل جديد في الخدمات أو اشتراك عميل سابق في خدمات إضافية فإن الإيرادات التي تمثل القيمة العادلة للحوافز المرتبطة بالخدمات الأخرى المقدمة للعميل في إطار نفس الترتيبات، يتم تأجيلها والاعتراف بها وفقاً لأداء المجموعة لالتزاماتها المرتبطة بالحوافز.

أما ترتيبات الإيرادات التي تضم أكثر من خدمة واحدة والتي لها قيمة للعميل على أساس منفصل، فيتم تخصيص مبلغ لكل خدمة على حدة بناءً على القيمة العادلة لكل عنصر. وبوجه عام تقوم المجموعة بتحديد القيمة العادلة للعناصر الفردية بناءً على الأسعار التي تباع بها الخدمات على أساس منفصل.

يتم الاعتراف بإيرادات العقود بطريقة نسبة الإنجاز. ويتم الاعتراف بأرباح العقود فقط عندما يمكن قياس نتائج العقود بشكل موثوق. كما يتم تكوين مخصص للخسائر التقديرية المتوقعة حتى إتمام العقود.

يتم الاعتراف بإيرادات أتعاب ربط الخدمات الصوتية والبيانات مع مشغلي الاتصالات الآخرين في وقت تنفيذ الخدمات على أساس الحركة الفعلية.

تستحق إيرادات الفوائد على أساس زمني بناءً على المبلغ الأساسي القائم ووفقاً لمعدل الفائدة الفعلية المطبقة وهو المعدل الذي يخضم فعلياً المقبوضات النقدية المستقبلية على مدى العمر المتوقع للأصول المالية إلى صافي القيمة المدرجة لتلك الأصول.

التأجير

يتم تصنيف الإيجارات كعقود تمويل عندما تنص شروط الإيجار بشكل جوهري على تحويل جميع مخاطر ومزايا الملكية إلى المستأجر. أما باقي الإيجارات فيتم تصنيفها كعقود تشغيلية.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(أ) المجموعة كمؤجر

يتم إدراج المبالغ المستحقة من المستأجرين بموجب عقود التمويل كذمم مدينة بقيمة صافي استثمارات المجموعة في الإيجارات. ويسجل إيرادات الإيجار التمويلي في الفترات المحاسبية لتعكس نسبة عائدات مرحلية مستقرة لصافي الاستثمارات المستحقة للمجموعة فيما يرتبط بالإيجارات.

يتم الاعتراف بالإيرادات من بيع سعة البث للكاتبات الأرضية والبحرية على أساس القسط الثابت على مدى أعمار العقود. يحتسب دخل الإيجار من الإيجار التشغيلي على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار. أما التكاليف المباشرة الأولية المتكبدة أثناء المفاوضات حول ترتيب الإيجار، فيتم إضافتها إلى القيمة المدرجة للأصول المؤجرة والاعتراف بها على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

(ب) المجموعة كمستأجر

يتم تحميل مدفوعات الإيجارات للإيجارات التشغيلية إلى بيان الربح أو الخسارة الموحّد على أساس القسط الثابت على مدى فترة عقد الإيجار. كما تدرج المزايا التي تم الحصول عليها والمستحقة كحافز لإبرام إيجارات تشغيلية على أساس القسط الثابت على مدى فترة عقد الإيجار.

عملات أجنبية

(أ) العملات الوظيفية

يتم إعداد البيانات المالية لكل شركة من الشركات التابعة والزميلة والمشاريع المشتركة للمجموعة وفقا لعملة البيئة الاقتصادية الرئيسية التي تعمل فيها (العملة الوظيفية). وبهدف توحيد البيانات المالية، فإن النتائج والمراكز المالية والتدفقات النقدية لكل شركة من شركات المجموعة يتم إظهارها بالدرهم الإماراتي الذي يعتبر العملة الوظيفية للشركة كما يعتبر العملة المعتمدة لعرض البيانات المالية الموحدة.

عند إعداد البيانات المالية لكل شركة على حدة، تحتسب المعاملات للعملات التي تختلف عن العملة الوظيفية للشركة بناء على أسعار الصرف السائدة في تاريخ تلك التعاملات. وفي فترة التقرير، يعاد تحويل البنود النقدية بقيمة بعملات أجنبية إلى العملة الوظيفية للشركة بناء على أسعار الصرف السائدة في هذا التقرير. ويتم تحويل العناصر غير النقدية المدرجة بالقيمة العادلة بعملات أجنبية بناء على سعر الصرف السائد في تاريخ تحديد القيمة العادلة لتلك العناصر. أما العناصر غير النقدية التي تقاس وفقا للتكلفة التاريخية بعملات أجنبية فلا يعاد تحويلها.

(ب) التوحيد

عند التوحيد، يتم تحويل الموجودات والمطلوبات للعمليات الخارجية للمجموعة إلى الدرهم الإماراتي وفقا لأسعار الصرف السائدة في نهاية كل فترة تقرير. كما يتم تحويل الشهرة وتعديلات القيمة العادلة الناتجة عن الاستحواذ على شركات أجنبية وفقا لأسعار الصرف السائدة في نهاية كل فترة تقرير. ويتم تحويل الإيرادات والمصاريف وفقا لمتوسط أسعار الصرف للفترة باستثناء الحالات التي تتذبذب فيها أسعار الصرف بشكل كبير أثناء الفترة. وفي هذه الحالة، تستخدم أسعار الصرف السائدة في تاريخ تلك المعاملات، يتم إدراج فروقات التحويل الناتجة في الدخل الشامل الآخر وعرضها في احتياطي تحويل العملات في حقوق الملكية. عند استبعاد الشركات التابعة الخارجية أو عند فقدان التأثير الجوهري، يتم الاعتراف بفروقات التحويل المتركمة هذه كإيراد أو مصروف في الفترة التي يتم فيها استبعاد العمليات الخارجية.

(ج) فروقات صرف العملات الأجنبية

يتم الاعتراف بفروقات الصرف في بيان الربح أو الخسارة الموحّد في الفترة التي تنتج فيها هذه الفروقات باستثناء فروقات الصرف المرتبطة بالأسعار قيد الإنشاء لاستخدام إنتاجي مستقبلي. حيث يتم ضم هذه الفروقات إلى تكاليف تلك الأصول عندما يتم اعتبارها كتعديل لتكاليف فوائد قروض بالعملة الأجنبية. إن فروقات الصرف لتعاملات عقدت للحوط ضد بعض مخاطر العملات الخارجية، وفروقات صرف على بنود نقدية مستحقة من أو إلى عمليات خارجية يستبعد تسويتها أو التخطيط لتسويتها والتي تشكل جزءا من صافي الاستثمار في عملية أجنبية، يتم إدراجها بداية في بيان الدخل الشامل الآخر وإعادة تصنيفها من حقوق الملكية إلى بيان الربح أو الخسارة الموحد عند استبعاد صافي الاستثمار.

(د) أرباح وخسائر صرف العملات الأجنبية

يتم تحديد القيمة المدرجة للموجودات المالية المقيمة بالعملات الأجنبية بتلك العملات ويتم تحويلها بأسعار الصرف السائدة كما في نهاية كل فترة تقرير. على وجه التحديد،

- بالنسبة للموجودات المالية التي يتم قياسها بالتكلفة المطفأة والتي لا تعتبر جزءا من علاقة تحوط محددة، يتم الاعتراف بمكاسب/خسائر صرف العملة الأجنبية في بيان الربح أو الخسارة
- بالنسبة لأدوات الدين المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر والتي لا تعتبر جزءا من علاقة تحوط محددة، يتم الاعتراف بمكاسب/خسائر الصرف الناتجة عن التكلفة المطفأة لأداة الدين في بيان الربح أو الخسارة. يتم الاعتراف بمكاسب/خسائر الصرف الأخرى ضمن الدخل الشامل الآخر في احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات.
- بالنسبة للموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والتي لا تمثل جزءا من علاقة تحوط محددة، يتم الاعتراف بمكاسب/خسائر الصرف في بيان الربح أو الخسارة . و
- بالنسبة لأدوات حقوق الملكية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، يتم الاعتراف بمكاسب/خسائر الصرف ضمن الدخل الشامل الآخر في احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

تكاليف الاقتراض

تضاف تكاليف الاقتراض العائدة مباشرة إلى استحواذ أو بناء أو إنتاج أصول مؤهلة والتي تتطلب بالضرورة فترة زمنية جوهرية لتكون جاهزة للاستخدام أو للبيع المقرر إلى تكاليف تلك الأصول حتى التاريخ الذي تصبح فيه تلك الأصول جاهزة للاستخدام أو للبيع المقرر.

أما إيرادات الاستثمار المكتسبة من عمليات استثمارية مؤقتة لبعض القروض المحددة في انتظار صرفها على الأصول المؤهلة فيتم تنزيلها من تكاليف الاقتراض القابلة للرسملة.

تحتسب جميع تكاليف الاقتراض الأخرى في بيان الربح أو الخسارة الموحدة في الفترة التي يتم تكبدها فيها.

المنح الحكومية

يتم الاعتراف بالمنح الحكومية المتعلقة بالموجودات غير النقدية وفقاً لقيمتها الاسمية. يتم الاعتراف بالمنح التي تعوض المجموعة عن المصاريف في بيان الربح أو الخسارة الموحدة بطريقة منتظمة في نفس الفترة التي يعترف بها بتلك المصاريف. أما المنح التي تعوض المجموعة عن تكاليف أحد الموجودات فيتم الاعتراف بها في بيان الربح أو الخسارة الموحدة بطريقة منتظمة على مدى العمر الافتراضي لتلك الأصول عند رسملتها.

مكافآت نهاية الخدمة

إن التسديدات المتعلقة ببرامج المساهمات المحددة يتم تحميلها كمصروف عند استحقاقها. إن التسديدات إلى برامج التقاعد الحكومية يتم معالجتها كتسديدات لبرامج المساهمات المحددة حيث تكون التزامات المجموعة بموجب هذه البرامج مساوية لتلك الناتجة بموجب برامج مساهمات محددة.

يتم تكوين مخصص لمكافآت نهاية الخدمة للموظفين الوافدين وفقاً لطريقة تكلفة الوحدة المتوقعة تبعاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ مزايا الموظفين مع الأخذ في الاعتبار قانون العمل لدولة الإمارات العربية المتحدة. يتم الاعتراف بالمخصص بناءً على القيمة الحالية للالتزامات المزايا المحددة.

يتم احتساب القيمة الحالية للالتزامات المزايا المحددة باستخدام افتراضات لمتوسط النسبة السنوية لزيادة الرواتب ومتوسط فترة العمل للموظفين الوافدين ومعدل خصم ملأئم. تحتسب الاحتمالات المستخدمة على أساس ثابت لكل فترة وتعكس أفضل تقديرات الإدارة. وتحدد نسبة الخصم بناءً على أفضل التقديرات المتوفرة عن عائدات السوق المتوفر حالياً في تاريخ التقرير بالرجوع إلى السندات عالية الجودة للشركة أو على أسس أخرى، حيثما ينطبق.

الضرائب

يمثل مصروف الضريبة مجموع الضرائب المستحقة الحالية والضرائب المؤجلة.

إن الضرائب المستحقة الحالية مبنية على ربح السنة الخاضع للضريبة. إن الأرباح الخاضعة للضريبة تختلف عن صافي الربح المدرج في بيان الربح أو الخسارة الموحدة لأنه لا يضم عناصر إيرادات أو مصاريف خاضعة للضريبة أو يمكن حسمها في فترات أخرى كما يستثنى أيضاً عناصر أخرى لن تكون خاضعة للضرائب أو قابلة للخصم. إن التزامات المجموعة للضرائب الحالية يتم احتسابها باستعمال معدلات الضرائب المشرعة أو المشرعة بصورة جوهرية في نهاية فترة التقرير.

الضرائب المؤجلة هي الضرائب التي يتوقع تسديدها أو تحصيلها بناءً على الفروقات بين المبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات في البيانات المالية والأسس الضريبية المستخدمة في احتساب الربح الخاضع للضريبة، ويتم احتسابها باستخدام طريقة المطلوبات.

يتم احتساب الضريبة المؤجلة باستخدام النسب والقوانين الضريبية ذات العلاقة المشرعة أو المشرعة جوهرياً بتاريخ التقرير والتي يتوقع أن تطبق عند تحقيق الأصل الضريبي المؤجل أو تسديد الالتزام الضريبي المؤجل المتعلق بها.

إن الضريبة المؤجلة يتم تحميلها أو قيدها في بيان الربح أو الخسارة الموحدة إلا إذا كانت متعلقة ببند محملة أو مقيدة مباشرة ضمن حقوق الملكية وفي هذه الحالة يتم التعامل أيضاً مع الضريبة المؤجلة ضمن حقوق الملكية.

يتم الاعتراف بالتزامات الضريبة المؤجلة عموماً لجميع فروقات الضريبة المؤقتة والموجودات الضريبية المؤجلة ضمن النطاق الذي يكون فيه محتملاً وجود أرباح ضريبية كافية في المستقبل والتي يمكن استخدام الفروقات المؤقتة القابلة للخصم مقابلها.

يتم مراجعة القيمة المدرجة لموجودات الضريبة المؤجلة في نهاية فترة التقرير وتخفيضها ضمن النطاق الذي لا يكون فيه ممكناً وجود أرباح ضريبية كافية تسمح بتحقيق كل أو جزء من الموجودات. لا يتم الاعتراف بمثل هذه الموجودات والمطلوبات إذا كانت الفروقات المؤقتة ناتجة من الاعتراف المبني للشهرة أو الاعتراف المبني (باستثناء اندماج الأعمال) لموجودات ومطلوبات أخرى لمعاملة لا تؤثر الربح الضريبي أو الربح المحاسبي.

يتم تسوية موجودات ومطلوبات الضريبة المؤجلة عند وجود حق قانوني ملزم لتسوية موجودات الضريبة المتداولة مقابل مطلوبات الضريبة المتداولة وعندما تتعلق بضرائب دخل يتم تحميلها من قبل نفس السلطات الضريبية وتعتزم المجموعة تسديد موجودات ومطلوبات الضريبة المتداولة بالصافي.

يتم الاعتراف بالالتزامات الضريبية المؤجلة عن الفروقات المؤقتة الخاضعة للضريبة والناتجة عن الاستثمارات في شركات تابعة وزميلة وحصل ملكية في مشاريع مشتركة باستثناء الحالات التي تكون فيها المجموعة قادرة على التحكم في عكس الفروقات المؤقتة واحتمالية عدم عكس الفروقات المؤقتة في المستقبل المنظور.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ٢- السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

الممتلكات والآلات والمعدات

يتم قياس الممتلكات والآلات والمعدات فقط بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وأي انخفاض في القيمة. تشتمل التكلفة على تكلفة المعدات والمواد بما فيها مصاريف الشحن والتأمين وتكاليف المقاولين عن أعمال التركيب والبناء، وتكاليف العمالة المباشرة وتكاليف القروض المرسمة وتقدير تكاليف إبعاد وإزالة المعدات وإعادة تنظيم الموقع التي كانت عليه.

تدرج الموجودات قيد الإنشاء بالتكلفة ناقصاً أي انخفاض في القيمة. تضم التكلفة رسوم الخدمات المهنية وبالنسبة للموجودات المؤهلة تكاليف الاقتراض المرسمة وفقاً للسياسة المحاسبية للمجموعة. يبدأ استهلاك هذه الأصول عندما تكون جاهزة للاستخدام المقرر. أما التكاليف اللاحقة فيتم إدراجها في المبالغ المدرجة للموجودات أو الاعتراف بها كموجودات منفصلة كما هو مناسب عندما يكون محتملاً وجود تدفق لفوائد اقتصادية مستقبلية لتلك الموجودات إلى المجموعة وإمكانية قياسها بشكل موثوق. يتم تحميل جميع تكاليف الإصلاحات والصيانة الأخرى إلى بيان الربح أو الخسارة الموحد خلال الفترة التي يتم تكبدها فيها.

يحتسب استهلاك الممتلكات والآلات والمعدات باستثناء الأراضي (التي لا تستهلك)، على أساس القسط الثابت على مدى أعمارها الإنتاجية المقدرة بالشكل التالي:

المباني:

دائمة - الأقل من ٢٠-٣٠ سنة ومدة إيجار الأرض.

مؤقتة - الأقل من ٤-١٠ سنوات ومدة إيجار الأرض.

أعمال مدنية

٢٥-١٠

الآلات والمعدات

السنوات	
٢٠ - ١٥	كابلات ألياف بصرية- بحرية
١٥ - ١٠	كابلات محورية- بحرية
٢٥ - ١٥	سفن الكابلات
٢٥ - ١٥	كابلات محورية وكابلات ألياف بصرية
٢٥ - ١٠	تجهيزات الخطوط
١٥ - ٥	مقاسم
١٥ - ٨	بدالات
٢٥ - ١٠	أبراج/ أجهزة الراديو
١٥ - ٥	محطات أرضية / محطات طرفية صغيرة
١٥ - ١٠	أجهزة مضاعفة الإرسال
١٠ - ٥	محطات طاقة
١٥ - ٣	أجهزة المشتركين
٢٥ - ٢	تجهيزات عامة
	موجودات أخرى:
٥ - ٣	سيارات
٥ - ٣	أجهزة حاسب آلي
١٠ - ٤	أثاث وتجهيزات

يتم مراجعة القيمة المتبقية والأعمار التقديرية للموجودات وتعديلها إذا كان ذلك مناسباً في نهاية فترة التقرير.

خلال السنة السابقة، قامت بعض الشركات التابعة للمجموعة بتعديل العمر الإنتاجي لأصولها الملموسة. لا يعتبر تأثير هذه التغييرات جوهرياً على هذه البيانات المالية الموحدة.

يتم تحديد الربح أو الخسارة الناتجة من استبعاد أو تقاعد أحد الأصول كالفرق بين عائد البيع والقيمة المدرجة للأصل ويتم الاعتراف بها في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

استثمارات عقارية

إن الاستثمارات العقارية هي العقارات المملوكة بهدف تحقيق إيجارات و/ أو زيادة في قيمتها. ويتم إدراجها بالتكلفة ناقص الاستهلاك المتراكم وخسائر الانخفاض في القيمة.

يتم استهلاك الاستثمارات العقارية بناء على طريقة القسط الثابت على مدى ٣٠ سنة.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ٢- السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

موجودات غير ملموسة

١- الشهرة

تمثل الشهرة الناتجة عن التوحيد فائض تكلفة الاستحواذ على القيمة العادلة لحصة المجموعة في صافي الأصول المحددة للشركة التابعة المستحوذ بتاريخ الاستحواذ. ويتم الاعتراف بالشهرة مبدئياً كأصل بالتكلفة ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة ناقصاً أية خسائر متراكمة لانخفاض القيمة.

لغايات اختبار انخفاض القيمة، يتم توزيع الشهرة لكل الوحدات المنتجة للنقد في المجموعة والتي يتوقع أن تستفيد من عملية الاندماج. يتم إجراء اختبار سنوي لانخفاض القيمة للوحدات المنتجة للنقد والتي تم توزيع الشهرة عليها أو على فترات أكثر تقارباً إذا ما وجد ما يشير إلى انخفاض قيمة الوحدة. إذا كانت القيمة القابلة للاسترداد للوحدة المنتجة للنقد أقل من القيمة المدرجة لها، يتم تحميل خسارة الانخفاض أولاً لتخفيض القيمة المدرجة للشهرة الموزعة على الوحدة ثم على الأصول غير المالية الأخرى للوحدة تناسيباً على أساس القيمة المدرجة لكل أصل في الوحدة. إن خسائر انخفاض القيمة المسجلة للشهرة لا يتم عكسها في فترات لاحقة.

عند استبعاد إحدى الشركات التابعة أو الزميلة أو المشاريع المشتركة حيث تتوقف المجموعة عن ممارسة السيطرة، يتم ضم مبلغ الشهرة المتعلق بها في تحديد الربح أو الخسارة الناتجة من الاستبعاد.

٢- الرخص

يتم تسجيل رخص تشغيل الشبكات التي تم الحصول عليها مبدئياً بالتكلفة أو القيمة العادلة الناتجة إذا كانت جزءاً من اندماج الأعمال. يتم إطفاء الرخص على طريقة القسط الثابت على مدى أعمارها الإنتاجية المقررة ابتداءً من التاريخ الذي تكون فيه الشبكات جاهزة للاستخدام. تتراوح الأعمار الإنتاجية المقررة بين ١٠ و ٢٥ سنة، ويتم تحديدها أساساً بالإشارة إلى الفترة المتبقية من الرخصة وشروط تجديدها وإذا ما كانت تعتمد على تقنيات معينة.

٣- موجودات غير ملموسة منتجة داخلياً

يتم الاعتراف بالموجودات غير الملموسة الناتجة داخلياً من أنشطة تطوير تكنولوجيا المعلومات للمجموعة بالتكلفة فقط في حالة استيفائها للشروط التالية:

- إمكانية تحديد الأصول التي تم إنشاؤها (مثل برامج الحاسب الآلي والعمليات الجديدة)،
- احتمال أنه سينتج عن الأصل المنتج منافع اقتصادية مستقبلية، و
- إمكانية قياس تكلفة تطوير الأصول بشكل موثوق.

يتم إطفاء الموجودات غير الملموسة المنتجة داخلياً على أساس القسط الثابت على مدى أعمارها الإنتاجية المقررة من ٣ - ١٠ سنوات. وفي حالة عدم الاعتراف بموجودات غير ملموسة منتجة داخلياً يتم الاعتراف بمصاريف التطوير كمصروف في الفترة التي يتم تكبدها فيها.

٤- حق الاستخدام غير القابل للإلغاء

إن حق الاستخدام غير القابل للإلغاء يتعلق بحق استخدام جزء من طاقة كابلات النقل الأرضي أو البحري الذي تم منح حق استخدامه لفترة محددة. يتم الاعتراف بحق الاستخدام بالتكلفة ضمن الموجودات عندما يكون لدى المجموعة الحق المحدد غير القابل للإلغاء لاستخدام جزء محدد من أصول معينة، التي تتكون عموماً من الألياف البصرية أو موجات النطاق العريض، وتمتد فترة حق الاستخدام على أغلبية العمر لتلك الموجودات. يتم إطفاء هذه الموجودات على أساس القسط الثابت على الفترة المتوقعة للاستخدام وعلى فترة العقود أيهما أقصر والتي تتراوح بين ١٠ إلى ٢٠ سنة.

٥- موجودات غير ملموسة أخرى

يتم الاعتراف بالعلاقات مع العملاء والأسماء التجارية بالقيمة العادلة عند الاستحواذ. يتم إطفاء الموجودات غير الملموسة الأخرى على أساس القسط الثابت على مدى أعمارها الإنتاجية المقدرة. إن الأعمار الإنتاجية للعلاقات العملاء تتراوح بين ٣-٢٣ سنة والأسماء التجارية لها عمر إنتاجي بين ١٥-٢٥ عاماً. إن العمر الإنتاجي للموجودات غير الملموسة الأخرى يتراوح بين ٣-١٠ سنوات.

انخفاض قيمة الأصول الملموسة وغير الملموسة باستثناء الشهرة

تقوم المجموعة بمراجعة المبالغ المدرجة لموجوداتها الملموسة وغير الملموسة عند وجود دلائل تشير إلى تعرض تلك الموجودات لخسارة انخفاض القيمة. وفي حال وجود مثل هذه الدلائل، يتم تقدير المبلغ الذي يمكن استرجاعه من قيمة الأصل وذلك لتحديد مدى خسارة انخفاض القيمة. وإذا كان الأصل لا يدر التدفقات النقدية بصورة مستقلة عن الأصول الأخرى، تقوم المجموعة بتقدير المبلغ المسترجع للوحدة المولدة للنقد التي يعود إليها الأصل. إن الموجودات غير الملموسة التي لديها أعمار غير محددة (بما فيها الشهرة) يتم فحصها لانخفاض القيمة سنوياً.

إن المبلغ القابل للاسترداد هو القيمة العادلة للأصل ناقصاً تكاليف البيع وقيمة الاستخدام أيهما أعلى. عند تقدير قيمة الاستخدام، يتم خصم التدفقات النقدية المستقبلية إلى قيمتها الحالية باستخدام معدل خصم قبل الضريبة الذي يعكس تقديرات السوق الحالية للقيمة الزمنية للنقد والمخاطر المحددة للأصل التي لا يتم تعديل تقديرات التدفقات النقدية المستقبلية لها.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ٢- السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

انخفاض قيمة الأصول الملموسة وغير الملموسة باستثناء الشهرة (يتبع)

إذا كانت القيمة القابلة للاسترداد للأصل (أو الوحدة المولدة للنقد) قد تم تقديرها بأقل من القيمة المدرجة للأصل (أو الوحدة المولدة للنقد) يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل (أو الوحدة المولدة للنقد) إلى القيمة القابلة للاسترداد. يتم الاعتراف بخسارة انخفاض القيمة كمصروف مباشرة إلا إذا كان الأصل قد تم إدراجه بالقيمة المعاد تقييمها وفي هذه الحالة يتم معاملة خسارة انخفاض القيمة كنقص في إعادة التقييم.

إن الموجودات غير المالية باستثناء الشهرة والتي تكبدت انخفاض في قيمتها يتم مراجعتها لانعكاسات محتملة لانخفاض القيمة بتاريخ كل تقرير. في حالة الانعكاس اللاحق لخسارة انخفاض القيمة، فإن القيمة المدرجة للأصل (أو الوحدة المولدة للنقد) تتم زيادتها إلى القيمة المقدرة المعدلة القابلة للاسترداد بحيث لا تزيد القيمة المدرجة المعدلة عن القيمة المدرجة للأصل فيما لو لم يتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة للأصل (أو الوحدة المولدة للنقد) في السنوات السابقة. يتم الاعتراف بانعكاس خسارة انخفاض القيمة كدخل مباشرة إلا إذا كان الأصل قد تم تسجيله بالقيمة المعاد تقييمها وفي هذه الحالة يتم الاعتراف بانعكاس خسائر انخفاض القيمة كزيادة في إعادة التقييم.

المخزون

يتم قياس المخزون بالتكلفة و صافي القيمة القابلة للتحقق أيهما أقل. تتضمن التكلفة المواد المباشرة وعندما يكون ملائماً، تكاليف العمالة المباشرة وتلك التكاليف غير المباشرة التي تم تكبدها لوضع المخزون في مكانه وحالته الحالية. يتم تكوين مخصص حيثما كان ذلك ملائماً لتقادم وتلف المخزون. يتم تحديد التكلفة بطريقة متوسطة سعر التكلفة المرجح. يمثل صافي القيمة القابلة للتحقق سعر البيع المقدر بعد خصم كل التكاليف المتوقعة لاستكمال العملية والتكاليف المتكبدة عن التسويق والبيع والتوزيع.

الأدوات المالية

يتم الاعتراف بالموجودات المالية والمطلوبات المالية في بيان المركز المالي الموحد عندما تصبح المجموعة طرفاً في الترتيبات التعاقدية المبرمة للأداة.

١) القيمة العادلة

القيمة العادلة هي السعر الذي يمكن الحصول عليه من بيع أصل أو المدفوع لتحويل التزام في معاملة منظمة بين الأطراف في السوق في تاريخ القياس، بغض النظر عما إذا كان هذا السعر يمكن ملاحظته مباشرة أو باستخدام طريقة تقييم أخرى. عند تقدير القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات، تراعي المجموعة خصائص الموجودات أو المطلوبات إذا أخذ الأطراف في السوق تلك الخصائص عند تسعير الأصل أو الالتزام في تاريخ القياس.

٢) الموجودات المالية

تصنف الموجودات المالية إلى الفئات التالية المحددة: "التكلفة المطفأة"، "القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر مع إعادة التصنيف"، "القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بدون إعادة التصنيف" و "القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة". يعتمد التصنيف على أساس نموذج الأعمال لإدارة الموجودات المالية وخصائص التدفقات النقدية للتعاقدية للموجودات المالية و يتم تحديدها عند الاعتراف المبدئي.

يتم الاعتراف أو إلغاء الاعتراف بجميع الموجودات المالية على أساس تاريخ التداول عندما يكون شراء أو بيع الموجودات المالية بموجب عقد الذي تتطلب شروطه تسليم الاستثمارات ضمن الإطار الزمني المقرر من قبل السوق المعنى، ويتم قياسها مبدئياً بالقيمة العادلة مضافاً إليها، تكاليف المعاملة، فيما عدا الموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، والتي تم قياسها مبدئياً بالقيمة العادلة.

٣) التكلفة المطفأة وطريقة الفائدة الفعلية

إن طريقة الفائدة الفعلية هي طريقة لحساب التكلفة المطفأة لأداة الدين وتوزيع إيرادات الفوائد على الفترة ذات الصلة. إن معدل الفائدة الفعلي هو المعدل الذي يخصم المقبوضات النقدية المستقبلية المقدرة (بما في ذلك جميع الرسوم والنقاط المدفوعة أو المستلمة والتي تشكل جزءاً لا يتجزأ من معدل الفائدة الفعلي وتكاليف المعاملة والأقساط أو الخصومات الأخرى) باستثناء الخسائر الائتمانية المتوقعة، خلال مدة عمر أداة الدين، أو، عندما ينطبق، فترة أقصر، إلى القيمة الدفترية الإجمالية لأداة الدين عند الاعتراف المبدئي.

إن التكلفة المطفأة للأصل المالي هو المبلغ الذي يتم فيه قياس الأصل المالي عند الاعتراف المبدئي ناقصا المدفوعات الرئيسية، بالإضافة إلى الإطفاء المتراكم باستخدام طريقة الفائدة الفعلية لأي فرق بين المبلغ المبدئي ومبلغ الاستحقاق بعد تعديل أي مخصص خسارة. من ناحية أخرى، فإن إجمالي القيمة الدفترية للأصل المالي هي التكلفة المطفأة للأصل المالي قبل تعديل أي مخصص خسارة.

يتم قياس أدوات الدين التي تستوفي الشروط التالية لاحقاً بالتكلفة المطفأة:

- يتم الاحتفاظ بالموجودات المالية ضمن نموذج أعمال يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات المالية من أجل تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية. و
- تؤدي الشروط التعاقدية للموجودات المالية في تواريخ محددة لتدفقات نقدية تكون فقط مدفوعات أصل الدين والفائدة على المبلغ الرئيسي القائم.

يتم الاعتراف بإيرادات الفوائد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية لأدوات الدين التي يتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. تحتسب إيرادات الفوائد بتطبيق معدل الفائدة الفعلي على القيمة المدرجة الإجمالية للأصل المالي، عدا عن الموجودات المالية التي انخفضت قيمتها الائتمانية لاحقاً. بالنسبة للموجودات المالية التي أصبحت في وقت لاحق منخفضة القيمة الائتمانية، يتم إثبات إيرادات الفوائد بتطبيق معدل الفائدة الفعلي على التكلفة المطفأة للأصل المالي. إذا تحسنت مخاطر الائتمان على الأداة المالية التي تعاني من انخفاض في الائتمان في فترات التقارير اللاحقة بحيث لم يعد الأصل المالي منخفض القيمة الائتمانية، يتم اعتراف بإيرادات الفوائد بتطبيق معدل الفائدة الفعلي على القيمة المدرجة الإجمالية للأصل المالي.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

الأدوات المالية (يتبع)

٤ القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر - مع إعادة التصنيف

يتم قياس هذه الأدوات مبدئياً بالقيمة العادلة مضافاً إليها تكاليف المعاملة. بعد ذلك، يتم الاعتراف بالتغيرات في القيمة الدفترية لهذه الأدوات نتيجة أرباح وخسائر صرف العملات الأجنبية، وأرباح أو خسائر انخفاض القيمة، وإيرادات الفوائد المحسوبة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية في بيان الربح أو الخسارة الموحد. إن المبالغ المعترف بها في بيان الربح أو الخسارة الموحد هي نفس المبالغ التي كان من الممكن الاعتراف بها في بيان الربح أو الخسارة الموحد إذا تم قياس هذه الأدوات بالتكلفة المطفأة. يتم الاعتراف بكافة التغيرات الأخرى في القيمة الدفترية لهذه الأدوات ضمن الدخل الشامل الآخر تحت بند احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات. عند إلغاء الاعتراف بهذه الأدوات، يتم إعادة تصنيف الأرباح أو الخسائر المتراكمة المعترف بها سابقاً في الدخل الشامل الآخر إلى بيان الربح أو الخسارة الموحد.

٥ القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر - بدون إعادة التصنيف

عند الإقرار المبني، يجوز للمجموعة اختيار بدون رجوع (على أساس كل أداة على حدى)، لتعيين الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. لا يسمح بتصنيف بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر إذا كان الاستثمار في أدوات حقوق الملكية محتفظ به للمتجارة أو إذا كان يمثل بدل محتمل معترف به من قبل المشتري في دمج الأعمال الذي ينطبق عليه المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣.

يعتبر الأصل المالي محتفظ به للمتجارة إذا كان:

- تم اقتناؤه بشكل أساسي لغرض بيعه أو إعادة شرائه في المدى القريب؛
- يمثل جزءاً من محفظة أدوات مالية معينة يتم إدارتها معاً والتي يوجد دليل حديث على وجود نموذج فعلي لجني الأرباح على المدى القصير. أو
- مشتقات مالية (باستثناء المشتقات المالية المحددة كأداة تحوط فعالة)

يتم قياس الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر مبدئياً بالقيمة العادلة مضافاً إليها تكاليف المعاملة، يتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة مع الاعتراف بالأرباح والخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة في الدخل الشامل الآخر ويتم تراكمها في احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات.

لا يتم إعادة تصنيف الأرباح أو الخسائر المتراكمة إلى بيان الربح أو الخسارة الموحد عند استبعاد الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية بدلاً من ذلك، سيتم تحويلها إلى الأرباح المستتقة.

يتم الاعتراف بتوزيعات الأرباح من هذه الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية في بيان الربح أو الخسارة الموحد عندما يكون هناك حق المجموعة لاستلام هذه الأرباح وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ الإيرادات، ما لم تكن توزيعات الأرباح تمثل بشكل واضح استعادة جزء من تكلفة الاستثمار.

٦ القيمة العادلة من خلال الربح والخسارة

يتم قياس الموجودات المالية التي لا تستوفي معايير قياسها بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (راجع إيضاح ٢ فقرة ٣-٤) بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة.

يتم قياس الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة تقرير، ويتم الاعتراف بأي أرباح أو خسائر في القيمة العادلة في بيان الربح أو الخسارة الموحد إلى حد أنها ليست جزءاً من علاقة تحوط محددة. يتضمن صافي الربح أو الخسارة المعترف به في بيان الربح أو الخسارة الموحد أي توزيعات أرباح أو فوائد مكتسبة من الموجودات المالية. يتم تحديد القيمة العادلة على النحو المبني في إيضاح ٢ (تصنيف وقياس الموجودات المالية والمطلوبات المالية).

٧ النقد ومردافات النقد

يتكون النقد ومردافات النقد من النقد في الصندوق وودائع تحت الطلب وإستثمارات قصيرة الأجل عالية السيولة وجاهزة للتحويل إلى مبالغ محددة من النقد وتخضع لمخاطر غير مهمة للتغير في القيمة.

٨ انخفاض قيمة الموجودات المالية

تقوم المجموعة بالاعتراف بمخصص خسارة للخسائر الائتمانية المتوقعة من الاستثمارات في أدوات الدين المقاسة بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، ذم التأجير المدينة، الذم المدينة التجارية، وكذلك التزامات القروض وعقود الضمانات المالية. لا يتم الاعتراف بخسائر انخفاض في القيمة للاستثمارات في أدوات حقوق الملكية. يتم تحديث مبلغ خسائر الائتمان المتوقعة في تاريخ كل تقرير لتعكس التغيرات في مخاطر الائتمان منذ الإقرار المبني بالأداة المالية المعنية.

تعترف المجموعة دائماً بخسائر ائتمانية متوقعة للذم المدينة التجارية و للذم التأجير المدينة باستخدام النهج المبسط. يتم تقدير خسائر الائتمان المتوقعة من هذه الموجودات المالية باستخدام مصفوفة المخصصات بناء على خبرة المجموعة في الخسائر الائتمانية التاريخية المعدلة حسب العوامل الخاصة بالمدينين والظروف الاقتصادية العامة وتقييم كل من التوجه الحالي والتوجه المتوقع في تاريخ إعداد التقرير، بما في ذلك القيمة الزمنية للنقود حيثما يكون مناسباً.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

الأدوات المالية (يتبع)

٨) انخفاض قيمة الموجودات المالية (يتبع)

بالنسبة لكافة الأدوات المالية الأخرى، تقوم المجموعة بالاعتراف بخسائر ائتمانية متوقعة مدى الحياة عندما تكون هناك زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان منذ الإقرار المبني. ومن ناحية أخرى إذا لم يتم زيادة مخاطر الائتمان على الأدوات المالية بصورة جوهرية منذ الإقرار المبني، تقوم المجموعة بقياس مخصص لخسارة تلك الأداة المالية بمبلغ يساوي ١٢ شهرا من الخسارة الائتمانية المتوقعة. إن تقييم ما إذا كان يجب أن يتم الإقرار بخسائر ائتمانية متوقعة مدى الحياة يعتمد على زيادة جوهرية في احتمالية أو خطر حدوث تعثر منذ الإقرار المبني بدل من إثبات وجود أصل مالي يجب اطفائه في تاريخ التقرير أو حدوث تعثر فعلي.

أ. زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان

عند تقييم ما إذا كانت مخاطر الائتمان على الأدوات المالية قد زادت بشكل كبير منذ الإقرار المبني، تقوم المجموعة بمقارنة مخاطر التعثر في الأداة المالية كما في تاريخ التقرير مع مخاطر التعثر في الأداة المالية كما في تاريخ الإقرار المبني. عند إجراء هذا التقييم، تعتبر المجموعة المعلومات الكمية والنوعية المعقولة والداعمة، بما في ذلك الخبرة التاريخية والمعلومات المستقبلية التي تتوفر بدون تكلفة أو جهد غير مبرر. بصرف النظر عن نتائج التقييم أعلاه، تفترض المجموعة أن مخاطر الائتمان على الأصل المالي قد زادت بشكل ملحوظ منذ الإقرار المبني عندما تكون الدفعات التعاقدية أكثر من ٣٠ يوما من تاريخ استحقاقها، إلا إذا كانت لدى المجموعة معلومات معقولة وداعمة تثبت عكس ذلك.

على الرغم من ذلك، تفترض المجموعة أن مخاطر الائتمان على الأدوات المالية لم تزداد بشكل ملحوظ منذ الإقرار المبني إذا تم تحديد أن هذه الأداة المالية ذات مخاطر ائتمان منخفضة في تاريخ التقرير. يتم تحديد الأداة المالية على أنها ذات مخاطر ائتمان منخفضة إذا (١) كانت الأداة المالية ذات مخاطر منخفضة للتخلف عن السداد، (٢) لدى المفترض قدرة قوية على الوفاء بالتزاماته للتدفقات النقدية التعاقدية في المدى القريب، و (٣) التغيرات السلبية في الاقتصاد وظروف العمل على المدى الطويل قد تؤدي، ولكن لن تقلل بالضرورة من مقدرة المفترض على الوفاء بالتزاماته المتعلقة بالتدفقات النقدية التعاقدية. تعتبر المجموعة أن الموجودات المالية ذات مخاطر ائتمان منخفضة عندما يكون لديها تصنيف ائتماني داخلي أو خارجي من "درجة الاستثمار" وفقا لما هو متعارف عليه عالميا.

تقوم المجموعة بشكل منتظم بمراقبة فعالية المعايير المستخدمة لتحديد ما إذا كانت هناك زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان وتعديلها عند اللزوم للتأكد من أن المعايير قادرة على تحديد زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان قبل أن يتجاوز موعد استحقاق المبلغ.

ب. تعريف التخلف عن السداد

تعتبر المجموعة التخلف عن السداد في حالة الذمم التجارية المدينة من العملاء، إذا كان العميل تم تصنيفه تحت فئة متوقفة عن السداد بناء على تحليل أعمار الدين لأغراض إدارة مخاطر الائتمان الداخلية.

بالنسبة للموجودات المالية الأخرى، تعتبر المجموعة ما يلي على أنها حالة تخلف عن السداد لأغراض إدارة مخاطر الائتمان الداخلية، حيث تشير الخبرة التاريخية إلى أن الذمم المدينة التي تستوفي أي من المعايير التالية غير قابلة للاسترداد بشكل عام.

- عندما يكون هناك خرق للتعهدات المالية من قبل الطرف المقابل. أو
 - تشير المعلومات التي تم تطويرها داخليا أو تم الحصول عليها من مصادر خارجية إلى أنه من غير المحتمل أن يقوم المدين بالتسديد لدائنيه، بما في ذلك المجموعة، بالكامل (دون الأخذ في الاعتبار أية ضمانات محتفظ بها من قبل المجموعة).
- وبغض النظر عن التحليل السابق، تعتبر المجموعة أن التخلف عن السداد قد حدث عندما يكون الأصل المالي مستحق السداد لأكثر من ٩٠ يوما إلا إذا كان لدى المجموعة معلومات معقولة وقابلة للدعم لإثبات أن المعيار الافتراضي للمتخلف أكثر ملاءمة.

ج. الموجودات المالية منخفضة الائتمان

تنخفض القيمة الائتمانية للموجودات المالية عندما يحدث حدث واحد أو أكثر يكون له تأثير سلبي على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة لتلك الموجودات المالية. تتضمن الأدلة على أن الموجودات المالية منخفضة القيمة الائتمانية تتضمن بيانات يمكن ملاحظتها حول الأحداث التالية:

- صعوبة مالية كبيرة للمصدر أو المقترض.
- الإخلال بالعقد، مثل التخلف عن السداد أو التأخر؛
- منح المقرض المقترض، لأسباب اقتصادية أو تعاقدية تتعلق بصعوبة مالية للمقترض، امتيازات لم يأخذها المقترض بعين الاعتبار؛
- من المحتمل أن يدخل المقرض في إفلاس أو إعادة هيكلة مالية أخرى. أو
- اختفاء سوق نشط لتلك الموجودات المالية بسبب صعوبات مالية.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

الأدوات المالية (تابع)

٨ انخفاض قيمة الموجودات المالية (يتبع)

د. قياس و الاعتراف بخسائر الائتمان المتوقعة

إن قياس خسائر الائتمان المتوقعة هو داله على احتمال التخلف عن السداد، الخسارة الناتجة عن التخلف عن السداد (أي حجم الخسارة إذا كان هناك تخلف عن السداد) والخطر عند التخلف عن السداد. يعتمد تقدير احتمال التخلف عن السداد وتكبد الخسارة على البيانات التاريخية المعدلة حسب المعلومات المستقبلية كما هو موضح أعلاه. أما فيما يتعلق بالخطر عند التخلف عن السداد للموجودات المالية، فإن ذلك يمثل القيمة المدرجة الإجمالية للموجودات بتاريخ التقرير.

عندما يتم قياس المخاطر الائتمانية المتوقعة على مدى الحياة على أساس جماعي لتلبية الحالات التي قد لا تتوفر فيها أدلة على حدوث زيادات جوهرية في مخاطر الائتمان على مستوى الأدوات الفردية، يتم تصنيف الأدوات المالية على الأساس التالي:

- حسب طبيعة الأدوات المالية (أي الذمم التجارية المدينة والذمم المدينة الأخرى وضمم التأجير التمويلي المدينة والمبالغ المستحقة من العملاء، يتم تقييمهم كمجموعات منفصلة كل على حدى. ويتم تقييم خسائر الائتمان المتوقعة من القروض لأطراف ذات العلاقة على أساس فردي).
- وضعية تأخير السداد؛
- طبيعة المدينين وحجمهم وصناعتهم؛ و
- التصنيفات الائتمانية الخارجية حيثما كان ذلك متاحاً.

يتم مراجعة التصنيف بانتظام من قبل الإدارة لضمان استمرار مكونات كل مجموعة في مشاركة خصائص مخاطر ائتمان مماثلة.

تعترف المجموعة بأرباح أو خسائر انخفاض القيمة في بيان الربح أو الخسارة الموحد لكافة الأدوات المالية مع تعديل لقيمتها المدرجة من خلال حساب مخصص خسائر باستثناء استثمارات في أدوات الدين التي يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر والتي يتم الاعتراف بمخصص الخسارة في الدخل الشامل الآخر ويتم تراكمها في احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات، ولا تنزل من القيمة المدرجة للأصل المالي في بيان المركز المالي الموحد.

٩ المطلوبات المالية

يتم تصنيف المطلوبات المالية إما كمطلوبات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة أو المطلوبات المالية الأخرى.

١٠ المطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

يتم تصنيف المطلوبات المالية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة عندما يكون المطلوب المالي محتفظ به للمتاجرة أو عند تصنيفه على هذا الأساس. يتم تصنيف المطلوب المالي كمحتفظ به للمتاجرة في حال تم تكبده بصورة رئيسية بغرض استيعاده في المستقبل القريب أو كونه من المشتقات غير المصنفة وغير الفعالة كأداة تحوط. يتم إدراج المطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة بقيمتها العادلة، ويتم الاعتراف بالمكسب أو الخسارة الناتجة في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

١١ المطلوبات المالية الأخرى

يتم قياس المطلوبات المالية الأخرى (بما في ذلك الإقتراض ودائنون تجاريون وضمم دائنة أخرى) لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية ويتم الاعتراف بمصاريف الفوائد على أساس العائد الفعلي. إن طريقة الفائدة الفعلية هي طريقة لإحتساب التكلفة المطفأة للمطلوبات المالية وتوزيع مصاريف الفوائد على مدى الفترة المعنية. إن معدل الفائدة الفعلي هو المعدل الذي يخصم وبشكل تام الدفعات النقدية المستقبلية المتوقعة في إطار العمر الزمني المتوقع للمطلوبات المالية أو فترة أقصر إذا كان ذلك مناسباً.

١٢ إلغاء الاعتراف بالمطلوبات المالية

تقوم المجموعة بإلغاء الاعتراف بالمطلوبات المالية عندما فقط عندما يتم استيفاء الإلتزام التعاقدى أو إلغاؤه أو إنتهاء مدته.

١٣ المشتقات الضمنية

يتم التعامل مع المشتقات الضمنية في العقود المضيفة على أساس أنها أدوات مشتقة منفصلة عندما تكون مخاطر وخصائصها غير مرتبطة بشكل كبير بتلك العقود المضيفة و لا يتم قياس العقود المضيفة على أساس القيمة العادلة حيث تدرج تغيرات القيمة العادلة في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

٢ - السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

الأدوات المالية (تابع)

١٤ محاسبة التحوط

يمكن للمجموعة أن تحدد بعض أدوات التحوط والتي تشمل المشتقات والمشتقات المتداخلة والأدوات غير المشتقة فيما يتعلق بمخاطر الصرف الأجنبي، إما كتحوطات القيمة العادلة، أو تحوطات التدفقات النقدية أو تحوطات صافي الاستثمارات في العمليات الخارجية. يتم تسجيل تحوطات التزامات مخاطر الصرف الأجنبي كتحوطات تدفقات نقدية عند تطبيق معايير ملائمة.

في بداية علاقة التحوط تقوم المنشأة بتوثيق طبيعة العلاقة بين كل من أداة التحوط والبند المتحوط بشأنه، إلى جانب أهداف إدارة المخاطر واستراتيجيتها لإجراء معاملات المخاطر المتعددة. علاوة على ذلك، عند بدء التحوط وباستمرار، تقوم المجموعة بتوثيق مدى فاعلية أداة التحوط في مقابلة التغييرات في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية للبند المتحوط بشأنه العائدة إلى الخطر المتحوط له، وهو عندما تستوفي علاقة التحوط كافة متطلبات فعالية التحوط التالية:

- وجود علاقة اقتصادية بين البند المتحوط بشأنه وأداة التحوط.
- لا يوجد تأثير من مخاطر الائتمان على التغيرات في القيمة الناتجة عن تلك العلاقة الاقتصادية. و
- نسبة التحوط لعلاقة التحوط هي نفسها التي تنتج عن كمية البند المتحوط بشأنه الذي تقوم المجموعة بتحوطه وكمية أداة التحوط التي تستخدمها المنشأة فعلياً للتحوط من كمية البند المتحوط بشأنه.

إذا توقفت علاقة التحوط عن الوفاء بمتطلبات فعالية التحوط المتعلقة بنسبة التحوط ولكن هدف إدارة المخاطر لتلك العلاقة التحوطية يبقى كما هو، تقوم المجموعة بتعديل نسبة التحوط لعلاقة التحوط (أي إعادة توازن التحوط) بحيث تفي بمعايير التأهيل مرة أخرى.

١٥ الغاء الاعتراف بالموجودات المالية

تقوم المجموعة بالغاء الاعتراف بالموجودات المالية فقط عندما تنتهي الحقوق التعاقدية للتدفقات النقدية من الأصل. أو تقوم بتحويل الأصل المالي أو جميع مخاطر ومنافع الملكية إلى منشأة أخرى. إذا لم تقم المجموعة بتحويل أو الاحتفاظ بكافة مخاطر ومنافع الملكية وتستمر في السيطرة على الأصل المحول، تقوم المجموعة بإدراج حصتها في الأصل والتزامها المرتبط فيه بالمبالغ المتوجب تسديدها. إذا احتفظت المجموعة بكافة مخاطر ومنافع ملكية الأصل المالي المحول، تستمر المجموعة في الاعتراف بالأصل المالي وتعترف أيضاً بالإقتراض المضمون مقابل العائدات المستلمة.

المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون لدى المجموعة التزام حالي نتيجة لحدث سابق حيث يحتمل أن تكون المجموعة مطالبة بنسوية ذلك الالتزام. تقاس المخصصات بناء على أفضل تقديرات مجلس الإدارة للمصاريف المطلوبة لتسوية الالتزام في تاريخ التقرير مع خصمها لتوازي القيمة الحالية عندما يكون تأثير ذلك جوهري.

المعاملات مع حقوق الملكية غير المسيطرة

تطبق المجموعة سياسة التعامل مع معاملات مالكي حقوق الملكية غير المسيطرة على أنها معاملات مع جهات خارج المجموعة. إن الإستبعادات إلى مالكي حقوق الملكية غير المسيطرة ينتج عنها مكاسب وخسائر للمجموعة ويتم تسجيلها في بيان الربح أو الخسارة الموحدة. إن المشتريات من مالكي حقوق الملكية غير المسيطرة ينتج عنها شهرة تمثل الفرق بين الثمن المسدد والقيمة المدرجة لصافي الموجودات المتعلقة بالحصصة المستحوذ عليها للشركة التابعة.

إن التغيرات في ملكية المجموعة في شركات تابعة والتي لا تؤدي إلى خسارة السيطرة يتم احتسابها كمعاملات حقوق ملكية. يتم تعديل القيم المدرجة لملكية المجموعة وحقوق الملكية غير المسيطرة لتعكس التغيرات في ملكيتها في الشركات التابعة. إن أي فرق بين قيمة تعديل حقوق الملكية غير المسيطرة والقيمة العادلة للبدل المدفوع أو المقبوض يتم إدراجه مباشرة في حقوق الملكية ويكون عائداً إلى مالكي الشركة.

عندما تفقد المجموعة السيطرة على الشركة التابعة، يتم الاعتراف بأي مكسب أو خسارة في الربح أو الخسارة ويتم احتسابها كالفرق بين (١) مجموع القيمة العادلة للمبلغ المستلم والقيمة العادلة لأية حصة مستبقة و (٢) القيمة المدرجة سابقاً للموجودات (بما في ذلك الشهرة)، ومطلوبات الشركة التابعة وأية حقوق ملكية غير مسيطرة. يتم المحاسبة على جميع المبالغ المعترف بها سابقاً في الدخل الشامل الآخر المتعلقة بتلك الشركة التابعة كما لو كانت المجموعة قامت باستبعاد موجودات أو مطلوبات الشركة التابعة مباشرة (بمعنى آخر، إعادة التصنيف إلى الربح أو الخسارة أو التحويل إلى تصنيف آخر في حقوق الملكية كما هو مسموح به وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ذات العلاقة). إن القيمة العادلة لأي استثمار محتفظ به في الشركة التابعة السابقة بتاريخ فقدان السيطرة يتم اعتباره كالقيمة العادلة عند الاعتراف الأولي وذلك في المحاسبة اللاحقة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ أو، عندما ينطبق، التكلفة عند الاعتراف الأولي باستثمار في شركة زميلة أو مشروع مشترك.

أنصبة أرباح

يتم الاعتراف بتوزيعات الأرباح الموزعة لمساهمي المجموعة كمطلوبات في البيانات المالية الموحدة في الفترة التي يتم فيها الموافقة على توزيعات الأرباح.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢- السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

إستبعاد الموجودات/ موجودات محتفظ بها للبيع

- يمكن إستبعاد الموجودات بشكل منفرد أو كجزء من مجموعة يتم إستبعادها. عندما يتم اتخاذ قرار لإستبعاد الموجودات، يتم تصنيفها على أنها "محتفظ بها للبيع" وبذلك لا يتم استهلاكها. إن الموجودات التي تصنف على أنها "محتفظ بها للبيع" يجب يتم إيضاحها في البيانات المالية.
- يتم إعتبار الموجودات كموجودات محتفظ بها للبيع إذا ما كانت قيمتها المدرجة قابلة للاسترداد بشكل رئيسي من خلال عملية البيع، وليس من خلال الاستخدام المستمر. إن معايير تصنيف الموجودات كموجودات محتفظ بها للبيع هي كما يلي:

- يجب أن تكون متاحة للبيع الفوري في حالتها الحالية،
- يجب أن تكون إحتماوية عملية البيع كبيرة جداً، و
- يجب أن تتم عملية البيع ولا يجب التخلي عنها.

٣- أحكام محاسبية حساسة ومصادر رئيسية للتقدير غير المؤكد

خلال تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمبينة في إيضاح رقم ٢، يتوجب على مجلس الإدارة إصدار أحكام وتقديرات وافتراضات حول القيم المدرجة للموجودات والمطلوبات التي ليست جلية الوضوح في مصادر أخرى. تعتمد التقديرات والافتراضات المرتبطة بها على أساس الخبرة التاريخية وغيرها من العوامل التي تعتبر ذات صلة. علماً بأن النتائج الفعلية قد تختلف عن هذه التقديرات.

يتم مراجعة التقديرات والافتراضات الأساسية بشكل مستمر. يتم الاعتراف بالتعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي تجري فيها المراجعة إذا كانت المراجعة تؤثر على تلك الفترة فحسب أو على فترة المراجعة وفترات لاحقة إذا كانت المراجعة تؤثر على الفترة الحالية وفترات لاحقة.

إن الافتراضات الرئيسية المستقبلية وغيرها من المصادر الرئيسية الأخرى للتقدير غير المؤكد بتاريخ التقرير، والتي لديها مخاطر هامة قد تؤدي إلى تعديلات مادية للقيمة المدرجة للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية التالية، مبينة أدناه:

أحكام محاسبية حساسة

(١) القيمة العادلة للموجودات غير الملموسة الأخرى

عند الاستحواذ على مشغلي شبكات الهواتف المتنقلة قد تضم الموجودات غير الملموسة المحددة التراخيص وقواعد العملاء والعلامات التجارية. يتم التوصل للقيمة العادلة لهذه الموجودات عن طريق خصم صافي التدفقات النقدية المستقبلية الناشئة عن الأصل في حال لا توجد سوق نشطة لتلك الموجودات. إن استخدام افتراضات مختلفة لتوقعات التدفقات النقدية المستقبلية ونسبة الخصم يؤدي إلى تقييمات مختلفة للموجودات غير الملموسة.

إن الحجم النسبي للموجودات غير الملموسة الخاصة بالمجموعة، باستثناء الشهرة، يجعل الأحكام المتعلقة بالعمر الانتاجي التقديري عنصراً حساساً يؤثر على المركز المالي والأداء المالي للمجموعة.

أن الأعمار الانتاجية المستخدمة في إطفاء الموجودات غير الملموسة تتعلق بالأداء المستقبلي للأصول التي يتم الاستحواذ عليها وتقدير الإدارة للفترة التي سوف تستمد المجموعة خلالها منفعة اقتصادية من تلك الموجودات.

(٢) تصنيف الاستثمارات في الشركات الأخرى

إن التصنيف الملائم لاستثمارات في الشركات الأخرى يتطلب إجراء تحليل جوهري وأحكام من قبل الإدارة حول فيما إذا كانت المجموعة تسيطر، تؤثر بشكل ملموس أو تقوم بالسيطرة المشتركة على هذه الاستثمارات. وقد يشمل ذلك الأخذ في الاعتبار عدد من العوامل بما في ذلك الملكية وحقوق التصويت، ونطاق تمثيل مجلس الإدارة، الترتيبات التعاقدية ومؤشرات حول السيطرة الفعلية. قد يكون للتغيرات في هذه المؤشرات وتقييم الإدارة للقدرة على السيطرة أو الرقابة تأثير جوهري على تصنيف هذه الاستثمارات وبيان المركز المالي الموحد للمجموعة والأرباح والنتائج. تم الإفصاح عن أحكام محددة تتعلق بتصنيف حصص المجموعة في شركة اتصالات المغرب وشركة الاتصالات الباكستانية المحدودة في إيضاح رقم ١٢.

(٣) حق الإمتياز الاتحادي

يتطلب احتساب حق الإمتياز الاتحادي وفقاً لقرار مجلس الوزراء في الإمارات العربية المتحدة رقم ٢٣/١٥/٣٢٠ لسنة ٢٠١٢ و التوجيهات الصادرة عن وزارة المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة المؤرخة في ٢١ يناير ٢٠١٣ ورسائل التوضيح اللاحقة بتاريخ ٢٤ إبريل ٢٠١٣، ٣٠ أكتوبر ٢٠١٣ و ٢٩ يناير ٢٠١٤ عدد من العمليات الحسابية. عند تطبيق هذه العمليات الحسابية، قامت الإدارة بإجراء أحكام معينة وتفسيرات وافتراضات حساسة التي ترتبط وبشكل أساسي بالفصل بين بنود الأنشطة المنظمة والأنشطة الأخرى والبنود التي تعتبرها الشركة غير خاضعة لحق الإمتياز الاتحادي أو التي يمكن تسويتها مقابل الأرباح الخاضعة لحق الإمتياز الاتحادي.

في عام ٢٠١٦، امتت الشركة نقاشاتها مع وزارة المالية ووافقت على تحديد الطريقة المناسبة لتوزيع التكاليف غير المباشرة بين الخدمات المنظمة وغير المنظمة. وتم دفع رسوم الإمتياز الاتحادية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، ومع ذلك لم يتم الانتهاء من مخالصة رسوم الإمتياز لعام ٢٠١٦ مع وزارة المالية. إن آلية احتساب رسوم الإمتياز للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ قد تمت وفقاً للمبادئ التوجيهية.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٣- أحكام محاسبية حساسة ومصادر رئيسية للتقدير غير المؤكد (تابع)

مصادر رئيسية للتقدير غير المؤكد

(٤) انخفاض قيمة الشهرة والاستثمار في الشركات الزميلة

إن تحديد فيما إذا كانت قيمة الشهرة قد انخفضت يتطلب تقدير قيمة الاستخدام للوحدة المنتجة للنقد والتي خصصت لها تلك الشهرة. علماً بأن احتساب القيمة المستخدمة للشهرة والشركات الزميلة يتطلب قيام المجموعة باحتساب صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية التي تتطلب افتراضات معينة بشأنها، بما فيها توقعات الإدارة بشأن ما يلي:

- معدلات نمو التدفقات النقدية طويلة الأجل،
- توقيت وحجم الإنفاق الرأسمالي المستقبلي، و
- اختيار معدلات الخصم التي تعكس المخاطر ذات الصلة.

علاوة على ذلك، قامت الإدارة بتقييم إمكانية استرداد قروضها إلى الشركات الزميلة، أخذت الإدارة بعين الاعتبار تقدير القيمة المستخدمة للجهات ذات العلاقة لتحديد قدرتها على سداد القروض وقيمة انخفاض القيمة الناتجة، إن وجدت.

إن الافتراضات الرئيسية المستخدمة والحسابات قد تم تفصيلها في إيضاح ٩ من البيانات المالية الموحدة. إن التغيير في الافتراضات الرئيسية أو التوقعات قد ينتج عنه انخفاض في قيمة الشهرة والاستثمار في شركات زميلة.

(٥) انخفاض قيمة الموجودات غير الملموسة

تتطلب عملية اختبار انخفاض القيمة اتخاذ أحكام من قبل الإدارة، التي تستلزم تقييم إمكانية تدعيم القيمة المدرجة للموجودات بصافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المستمدة من تلك الموجودات باستخدام توقعات التدفق النقدي التي يتم خصمها وفقاً لمعدل مناسب. عند احتساب صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية ينبغي اتخاذ بعض الافتراضات المتعلقة بالأمور غير المؤكدة بصورة عالية بما فيها توقعات الإدارة بشأن ما يلي:

- معدلات النمو للتدفقات النقدية طويلة الأجل،
- توقيت وحجم الإنفاق الرأسمالي المستقبلي، و
- اختيار معدلات الخصم التي تعكس المخاطر المتعلقة بها.

(٦) الممتلكات والآلات والمعدات

تمثل الممتلكات والآلات والمعدات جزءاً هاماً من إجمالي موجودات المجموعة. ولذلك، فإن التقديرات والافتراضات التي تتم لغرض تحديد قيمتها المدرجة والاستهلاك الخاص بها تعتبر بالغة الأهمية بالنسبة للمركز والأداء المالي للمجموعة. إن القيمة المدرجة للاستهلاك الدوري يتم احتسابها بعد تقدير العمر الإنتاجي المتوقع للأصل والقيمة المتبقية المتوقعة في نهاية ذلك العمر الإنتاجي. علماً بأن زيادة/نقص العمر الإنتاجي المتوقع للأصل أو قيمته المتبقية يؤدي إلى تخفيض/زيادة قيمة قيد الاستهلاك المحمل على بيان الربح أو الخسارة المؤخذ.

(٧) قياس مخصص خسائر الائتمان المتوقعة

إن قياس مخصص خسائر الائتمان المتوقعة للموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة والقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر هو مجال يتطلب استخدام نماذج معقدة وافتراضات هامة حول الظروف الاقتصادية المستقبلية والسلوك الائتماني (على سبيل المثال احتمال تخلف العملاء عن السداد والخسائر الناتجة عن ذلك). ويرد شرح مفصل للمدخلات والافتراضات وأساليب التقدير المستخدمة في قياس خسائر الائتمان المتوقعة في إيضاح رقم ٢.

وتشمل عناصر نماذج خسائر الائتمان المتوقعة التي تعتبر أحكاماً وتقديرات محاسبية ما يلي:

- تطوير نماذج خسائر الائتمان المتوقعة، بما في ذلك الصيغ المختلفة واختيار المدخلات
- تحديد المعايير إذا كانت هناك زيادة كبيرة في مخاطر الائتمان، لذلك يجب قياس المخصصات للموجودات المالية بناءً على خسائر الائتمان المتوقعة على مدى الحياة والتقييم النوعي.
- تقسيم الموجودات المالية عندما يتم تقييم خسائر الائتمان المتوقعة على أساس جماعي. و
- تحديد الارتباطات بين سيناريوهات الاقتصاد الكلي والمدخلات الاقتصادية وأثرها على احتمالية التخلف عن السداد، التخلف عن السداد والتعرض، و الخسارة المؤكدة.

اختيار سيناريوهات الاقتصاد الكلي التطلعية وتوزيعات احتمالاتها، لاستخلاص المدخلات الاقتصادية في نماذج خسائر الائتمان المتوقعة. إن سياسة المجموعة هي مراجعة نماذجها بانتظام في سياق الخبرة الفعلية للخسائر والتعديل عند الضرورة. إن المعلومات التفصيلية عن الأحكام والتقديرات التي قامت بها المجموعة في المجالات المذكورة أعلاه مبينة في إيضاح رقم ٢.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٤ - المعلومات القطاعية

إن المعلومات المتعلقة بالقطاعات التشغيلية للمجموعة والمفصلة أدناه تم وضعها تماشياً مع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨ القطاعات التشغيلية. يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨ أن يتم الإفصاح عن القطاعات التشغيلية بناءً على التقارير الداخلية التي يتم مراجعتها بشكل منتظم من قبل صانع القرار التشغيلي الرئيسي للمجموعة وذلك لتوزيع الموارد للقطاع وتقييم أدائه.

(أ) المنتجات والخدمات التي تستمد القطاعات منها إيراداتها

تركز المجموعة على خط إنتاجي واحد وهو تقديم خدمات وأجهزة الإتصالات. إن معظم إيرادات وأرباح وموجودات المجموعة تتعلق بعملياتها في دولة الإمارات العربية المتحدة. تعمل المجموعة خارج دولة الإمارات العربية المتحدة من خلال شركاتها التابعة وشركاتها الزميلة في ستة عشر دولة والتي تنقسم إلى القطاعات التشغيلية التالية:

١. باكستان
٢. مصر
٣. المغرب
٤. دولية - أخرى

٤ - المعلومات القطاعية (تابع)

تنسب الإيرادات إلى قطاع التشغيل بناءً على موقع الشركة التي تقدم تقرير الإيرادات. يتم تحميل عمليات البيع ما بين القطاعات وفقاً للأسعار السائدة في السوق.

تم توزيع حصة المجموعة من نتائج الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة إلى القطاعات بناءً على الموقع الجغرافي لعمليات الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة. ويتمشى هذا التوزيع مع ما تم رفعه إلى مجلس الإدارة عن نتائج الاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة.

(ب) نتائج وإيرادات القطاع

تمثل نتائج القطاع الربح التشغيلي المحقق من قبل كل قطاع من دون توزيع إيرادات التمويل وتكاليف التمويل وحقوق الامتياز الاتحادي. تم تقديم هذا الأساس لمجلس إدارة المجموعة ("مجلس الإدارة") لغرض توزيع الموارد وتقييم أداء القطاع.

(ج) موجودات القطاع

لمراقبة أداء القطاعات وتوزيع الموارد عليها، يقوم مجلس الإدارة بمراقبة إجمالي الموجودات المتداولة وغير المتداولة المرتبطة بكل قطاع على حدة. توزع الشهرة بناءً على الوحدات المولدة للنقد القابلة للتحديد بشكل منفصل كما تم شرحه في إيضاح (٩). يتم توزيع الأصول التي يشترك في استخدامها أكثر من قطاع على أساس الإيرادات التي حققها كل قطاع على حدة.

تم عرض معلومات القطاعات في الصفحة التالية.

٤ - المعلومات القطاعية (تابع)

دوليا						
الإمارات العربية المتحدة	المغرب	مصر	باكستان	أخرى	محذوفات	الموخذة
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧						
الإيرادات						
٣١,٨٢١,٠٤٠	٧,٤٩٤,٣٥٨	٢,٤٣٣,٩٢٥	٤,٠٦٧,٥٤٧	٥,٨٤٩,٥٦١	-	٥١,٦٦٦,٤٣١
٣٠٥,٦٥٣	٤٢,٠٥٠	٥١,٥٧٧	١٦,٩٥٢	١٢٠,٢٠٥	(٥٣٦,٤٣٧)	-
٣٢,١٢٦,٦٩٣	٧,٥٣٦,٤٠٨	٢,٤٨٥,٥٠٢	٤,٠٨٤,٤٩٩	٥,٩٦٩,٧٦٦	(٥٣٦,٤٣٧)	٥١,٦٦٦,٤٣١
١٣,٦٥٠,٦١٧	٢,١٨٤,٠١٠	٥٦٧,٨٨٢	(٥٥,٦٧٤)	١,١٠٥,٦٣٢	-	١٧,٤٥٢,٤٦٧
حق الامتياز الاتحادي						
إيرادات تمويل و أخرى						
إيرادات التمويل وأخرى						
تكاليف التمويل وأخرى						
الربح قبل الضرائب						
ربح السنة من العمليات المستمرة						
٦٣,٥٤٢,٠٠٢	٣٣,٥٠٦,١٣٠	٨,٤٥٥,٧٣٠	١٨,٧٥٢,٨١٨	١٨,٧٥٨,٥٤٠	(١٤,٧٣١,١١٥)	١٢٨,٢٨٤,١٠٥
٢٦,٠٧٥,٧٥٢	٣٠,٣٨٧,١٨١	٦,٤٣٤,٩٩٧	١٥,٧٩٠,٤٣٩	١٤,٦٦٦,٦٩٨	(١٢,٨١٣,٤٢٠)	٨٠,٥٤١,٦٤٧
٢,١٥٨,٥٥٨	١,٨٩٣,٢٠١	٤٥١,٢٧٨	١,٣٠٨,٨٨٦	١,٣٤٠,١٦٥	-	٧,١٥٢,٠٨٨
٤٧٤,٤١٢	-	٤٩٤	٨٤,١٧١	٢٠٦,١٢٨	-	٧٦٥,٢٠٥

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

الإيرادات						
٣١,٠٧٦,٧٨٩	٧,٦٥٢,٢٧٠	٣,٩٩٢,٨٥٩	٤,٠٦٠,٦٦٣	٥,٥٧٧,٤٥٦	-	٥٢,٣٦٠,٠٣٧
٣٤٣,٩٩٢	٧١,٩٠٢	٤٠,٥٢٢	٥١,١٧٣	١٨٧,٧٢٩	(٦٩٥,٣١٨)	-
٣١,٤٢٠,٧٨١	٧,٧٢٤,١٧٢	٤,٠٣٣,٣٨١	٤,١١١,٨٣٦	٥,٧٦٥,١٨٥	(٦٩٥,٣١٨)	٥٢,٣٦٠,٠٣٧
١٣,٨٥٠,٦٣٦	١,٩٦٣,٩٦٣	٢٢٣,٨٠٥	٨٥,٣٥٠	٩٠٢,٨٩٨	-	١٧,٠٢٦,٦٥٢
حق الامتياز الاتحادي						
أيرادات التمويل وأخرى						
تكاليف التمويل وأخرى						
الربح قبل الضرائب						
٦٠,٠٢٩,٣٤٣	٣١,٢٢٦,٥٩٤	٦,٨١٤,٦٧٧	٢٠,١٠٠,٠١٨	١٨,٢٨٦,٩١١	(١٣,٩٣٦,٨٧٩)	١٢٢,٥٢٠,٦٦٤
٢٤,٦٧٩,١٣٨	٢٨,١٦٠,١٠٣	٥,٧٨١,٩٩٢	١٦,٩٥٥,٥٧٦	١٣,٦٣٣,٣٦٠	(١٢,٤٧٤,٦٩١)	٧٦,٧٣٥,٤٧٨
٢,١٣٠,٧٩٥	٢,١٥٦,٩١٧	٧٥٠,٢٦٤	١,٢٤٤,٦٩٩	١,٢٦٠,٥٨٦	-	٧,٥٤٣,٢٦١
١,٠٢٥,٩٤٨	-	٢٥٨	٤٥,٣٥٢	٥,٥٧٣	-	١,٠٧٧,١٣١

* لا تتضمن الموجودات غير المتداولة الأصول المالية المشتقة والأصول الضريبية المؤجلة

تفاصيل الإيرادات الخارجية

فيما يلي تحليل إيرادات المجموعة الخارجية:

دوليا					
الإمارات العربية المتحدة	المغرب	مصر	باكستان	أخرى	الموخذة
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٣١ ديسمبر ٢٠١٧					
٢٩,٣٩٣,٢٦٤	٧,٤٢١,٠٦١	٢,٣٥٢,٢٣٣	٣,٩٥٥,٧٩٤	٥,٨٢٨,٧٦٤	٤٨,٩٥١,١١٦
١,٧٥٩,١٢٠	٧٣,٢٩٧	٨٠,٨٤٥	١٥,٩٨٣	-	١,٩٢٩,٢٤٥
٦٦٨,٦٥٦	-	٨٤٧	٩٥,٧٧٠	٢٠,٧٩٧	٧٨٦,٠٧٠
٣١,٨٢١,٠٤٠	٧,٤٩٤,٣٥٨	٢,٤٣٣,٩٢٥	٤,٠٦٧,٥٤٧	٥,٨٤٩,٥٦١	٥١,٦٦٦,٤٣١
٣١ ديسمبر ٢٠١٦					
٢٨,٩٧١,٤٩٥	٧,٥٣٦,٥٤٢	٣,٨٧٤,٥٥٥	٤,٠٠٣,٠٣٢	٥,٥٣٣,٧٠٨	٤٩,٩١٩,٣٣٢
١,٢٨٤,١٦٧	١١٥,٧٢٨	١١٦,٣٤٣	١٦,٢٣٧	٢٠,٣٠٧	١,٥٥٢,٧٨٢
٨٢١,١٢٧	-	١,٩٦١	٤١,٣٩٥	٢٣,٤٤٠	٨٨٧,٩٢٣
٣١,٠٧٦,٧٨٩	٧,٦٥٢,٢٧٠	٣,٩٩٢,٨٥٩	٤,٠٦٠,٦٦٣	٥,٥٧٧,٤٥٦	٥٢,٣٦٠,٠٣٧

تفاصيل إيرادات قطاع الإمارات العربية المتحدة

٢٠١٧	٢٠١٧
ألف درهم	ألف درهم
٢٥,٧٨١,١٤٦	٢٥,٠١٣,٣٥٤
٥,٦٣٩,٦٣٥	٧,١١٣,٣٣٩
٣١,٤٢٠,٧٨١	٣٢,١٢٦,٦٩٣

تفاصيل انخفاض القيمة

٢٠١٧	٢٠١٧
ألف درهم	ألف درهم
-	٢٠٦,١٢٢
١٤٧,٩٤٣	٣٧٤,٨٨٤
-	٤٩٩
١٩٤,٧٥٩	-
٧٣٤,٤٢٩	١٨٣,٧٠٠
١,٠٧٧,١٣١	٧٦٥,٢٠٥

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٥- مصاريف التشغيل وحق الامتياز الاتحادي

(أ) تكاليف التشغيل (قبل حق الامتياز الاتحادي)

٢٠١٧	٢٠١٦
ألف درهم	ألف درهم
١٢,٣٣٧,٢٣٥	١١,٦٢٩,٣٣١
٥,٠٧٣,٦٦٨	٥,١٧١,٨٨٩
٥,٥٣٥,٤٢٧	٥,٧٧٣,٤٦٠
٢,٤١٢,٨٦٧	٢,٥٨٠,٧٤٧
١,٦١٦,٦٦١	١,٧٦٩,٨٠١
٩٦١,٠٦٠	٩٤٣,١٤٤
١,٢٣٢,٧٥٠	١,٦٠٤,١٠٥
٣٥٦,١٤٦	٤٤٢,٣٣٤
٩٩,١٩١	٦٩٤,١٩٦
٣٠١,٠٢١	(١٥٩,٦٥٢)
١,١٢٢,١٣١	٩٣٩,٥١٥
٢,١٩٣,٣٢٢	٢,٧٦٦,٠٣٤
٣٣,٢٤١,٤٨٠	٣٤,١٥٤,٩٠٤

(أ) خسارة المخصصات

٢٠١٧	٢٠١٦
ألف درهم	ألف درهم
١٠,٣٥,٣٨٦	٩٣٢,٦٣٣
٥٣,١٧٧	٦,٨٨٢
٣٣,٥٦٨	-
١,١٢٢,١٣١	٩٣٩,٥١٥

تتضمن المصاريف التشغيلية مبلغ ٥١,٨٣ مليون درهم (٢٠١٦: ٣٧,٨٦ مليون درهم)، كمساهمات إجتماعية تم القيام بها خلال السنة.

مصاريف تنظيمية

يتعين على الشركة أن تدفع لهيئة تنظيم الاتصالات (TRA) في الإمارات العربية المتحدة نسبة ١٪ من إيراداتها المنظمة المولدة في الإمارات العربية المتحدة كمصاريف تنظيمية سنوياً كمساهمات مقابل تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

خلال السنة، استلمت الشركة خطاب من وزارة المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة توضح أن مساهمة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات ستدفع وتحسب بنسبة ١٪ من إجمالي الإيرادات المنظمة داخل دولة الإمارات العربية المتحدة فقط دون أي إيرادات ناتجة خارج دولة الإمارات العربية المتحدة وأي إيرادات غير منتظمة داخل دولة الإمارات العربية المتحدة. خلال السنوات السابقة، عند احتساب المصاريف التنظيمية، قامت الشركة ببعض الأحكام والإفتراضات الهامة المتعلقة بشكل رئيسي بتفسير الإيرادات التي تؤكد الشركة أنها تتضمن الإيرادات المنظمة في دولة الإمارات العربية المتحدة فقط وليس الإيرادات في الشركات الإماراتية الأخرى وكذلك الشركات التابعة الدولية.

(ب) حق الامتياز الاتحادي

وفقاً لقرار مجلس الوزراء رقم ١/٥٥٨ لسنة ١٩٩١، يتعين على الشركة دفع حق امتياز اتحادي بما يعادل ٤٠٪ من صافي ربحها السنوي قبل خصم هذا الامتياز الاتحادي إلى حكومة دولة الإمارات العربية المتحدة مقابل استخدام التسهيلات الاتحادية. ابتداء من ١ يونيو ١٩٩٨، وبموجب قرار مجلس الوزراء رقم ٢٨/٣٢٥ لعام ١٩٩٨ تم رفع نسبة الامتياز الاتحادي واجبة التسديد إلى ٥٠٪.

في ٩ ديسمبر ٢٠١٢، أصدر مجلس الوزراء قرار رقم ٢٣/١٥/٣٢٠ لسنة ٢٠١٢ فيما يتعلق بآلية حق الامتياز الجديدة المطبقة على الشركة. وفقاً لهذه الآلية، تم التمييز بين الإيرادات المحصلة من الخدمات التي تنظمها هيئة تنظيم قطاع الاتصالات والخدمات التي لا تخضع لتنظيم الهيئة وأيضاً بين الربح الأجنبي والمحلي. كان ينبغي على الشركة أن تقوم بتسديد رسوم حق امتياز بنسبة ١٥٪ من الإيرادات المنظمة في الإمارات العربية المتحدة و ٣٥٪ من صافي الأرباح بعد اقتطاع رسوم حق الامتياز بنسبة ١٥٪ من الإيرادات المنظمة في الإمارات العربية المتحدة. فيما يتعلق بالربح الأجنبي، تم تخفيض رسم حق الامتياز البالغ ٣٥٪ بالمبلغ الذي يكون فيه الربح الأجنبي قد خضع للضرائب الأجنبية.

كان ينبغي على الشركة أن تقوم بتسديد رسوم حق امتياز بنسبة ١٥٪ من الإيرادات المنظمة في الإمارات العربية المتحدة و ٣٥٪ من صافي الأرباح بعد اقتطاع رسوم حق الامتياز بنسبة ١٥٪ من الإيرادات المنظمة في الإمارات العربية المتحدة. فيما يتعلق بالربح الأجنبي قد خضع للضرائب الأجنبية.

بتاريخ ٢٥ فبراير ٢٠١٥، أصدرت وزارة المالية لدولة الإمارات العربية المتحدة مبادئ توجيهية معدلة (والتي تم إستلامها من قبل الشركة بتاريخ ١ مارس ٢٠١٥) متعلقة بآلية احتساب رسوم الامتياز الاتحادي للسنوات المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، ٢٠١٥ و ٢٠١٦ ("المبادئ التوجيهية").

وفقاً للمبادئ التوجيهية، تم تخفيض رسوم حق الامتياز الاتحادي للعام ٢٠١٦ إلى نسبة ٣٠٪ من صافي الربح بعد اقتطاع رسوم حق الامتياز بنسبة ١٥٪ من الإيرادات المنظمة في الإمارات العربية المتحدة. خلال السنة السابقة، أتمت الشركة نقاشاتها مع وزارة المالية ووافقت على تحديد الطريقة المناسبة لتوزيع التكاليف غير المباشرة بين الخدمات المنظمة وغير المنظمة و تم تسديد رسوم الامتياز الاتحادي للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦. ومع ذلك لم يتم الانتهاء من مخالصة رسوم الامتياز لعام ٢٠١٦ مع وزارة المالية.

في ٢٠ فبراير ٢٠١٧، أعلنت وزارة المالية عن رسم حق الامتياز الاتحادي الذي سيطبق على المجموعة للسنوات من ٢٠١٧ إلى ٢٠٢١ (نظام حق الإمتياز الجديد). وفقاً للآلية الجديدة، ستقوم المجموعة بتسديد رسوم حق إمتياز بنسبة ١٥٪ من الإيرادات المنظمة في الإمارات العربية المتحدة و ٣٠٪ من الأرباح من الخدمات المرخصة بعد اقتطاع رسوم حق الامتياز بنسبة ١٥٪ من الإيرادات المنظمة في الإمارات العربية المتحدة. لا يؤخذ بعين الاعتبار رسوم الإمتياز على الأرباح من العمليات الدولية إلا إذا كانت الرسوم المماثلة المدفوعة في بلد المنشأ أقل من الرسوم التي كان يمكن فرضها في دولة الإمارات العربية المتحدة.

إن البنية احتساب رسوم الامتياز المستحقة الدفع للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ قد تمت وفقاً للمبادئ التوجيهية.

تم التعامل مع الامتياز الاتحادي كمصرف تشغيلي في بيان الربح أو الخسارة الموحد على أساس أن المصاريف التي كان على الشركة أن تكبدها نتيجة لاستخدام التسهيلات الاتحادية كان سيتم تصنيفها على أنها مصاريف تشغيلية.

٦- إيرادات التمويل وأخرى

٢٠١٧	٢٠١٦
ألف درهم	ألف درهم
-	٦٢٧,٥١٧
٦٧٤,١٨٤	-
٨,١٥٧	-
١٤٦,٩٧١	-
٣٤٥,١٥٤	٣٩٢,٥٨٨
١,٠١٧٤,٤٦٦	١,٠٢٠,١٠٥

الفائدة على الودائع البنكية والاستثمارات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

الفائدة على الودائع البنكية والاستثمارات المالية المصنفة بالتكلفة المطفأة

ربح من عقود صرف العملات الأجنبية الأجلة

صافي الربح والخسارة من الأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة

إيرادات أخرى

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٧- تكاليف التمويل وأخرى

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
٣٨٢,٠٨٨	٥٦٦,٢٤٤	فوائد على السحب على المكشوف والقروض والتزامات مالية أخرى
٥٢٤,٥٢٩	٣٩٨,٦٨٣	فوائد على قروض أخرى
٤٥٠,٥١٨	٢١,٧١٥	خسارة صرف العملات الأجنبية من القروض
٥٢٥,٦٧٦	٣٠٠,١٣١	تكاليف أخرى
٢٩,٣٣٣	٩٣,٧٩٦	تخفيض خصم
١,٩١٢,١٤٤	١,٣٨٠,٥٦٩	
١,٩٤٩,٨٥٠	١,٥٠٥,٨٩١	مجموع تكاليف الإقتراض
(٣٧,٧٠٦)	(١٢٥,٣٢٢)	ناقصاً: المبالغ المدرجة ضمن تكلفة الموجودات المؤهلة (إيضاح ٩ و ١١)
١,٩١٢,١٤٤	١,٣٨٠,٥٦٩	

تنتج جميع تكاليف الإقتراض عن المطالبات المالية للمجموعة التي يتم قياسها بالتكلفة المطفأة. إن تكلفة الإقتراض المدرجة ضمن تكلفة الأصول المؤهلة خلال السنة ناشئة عن مجموعات إقتراض محددة وعمامة. إن تكاليف الإقتراض التي تعزى إلى مجموعات الإقتراض العامة تحتسب بتطبيق نسبة رسملة تبلغ ٣,٩٥ % إلى ١٧,٣ % (٢٠١٦ : ٣,٤٤ % إلى ١٦,٢٠ %) على المصاريف التي تتم على هذه الأصول. لقد تمت رسمة تكاليف الإقتراض فيما يتعلق بالقروض التي حصلت عليها شركات معينة تابعة للمجموعة.

٨- الضرائب

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
١,٦٨٣,٠٠٢	١,٥٤٨,٤٩٠	تكاليف الضرائب الحالية
(٤٧٧,٤٨٩)	(٣٠٧,٥٠٢)	تكاليف الضرائب المؤجلة / (الدائنة)
١,٢٠٥,٥١٣	١,٢٤٠,٩٨٨	

أ) مجموع الضرائب

لا تطبق ضريبة الدخل في دولة الإمارات العربية المتحدة على شركات الاتصالات وبالتالي فإن نسبة الضرائب الفعلية للشركة هي ٣٠,٥ % (٢٠١٦ : ٣١ %). يبين الجدول التالي مطابقة الفرق بين تكلفة الضريبة المتوقعة (على أساس نسبة الضريبة الفعلية في دولة الإمارات العربية المتحدة) والتحميل الضريبي للمجموعة عن السنة موضوع التقرير.

ب) تسوية ضريبة الدخل مع الأرباح المحاسبية كما يلي:

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
١,٢٥٩,٨٨٧	١,٢٩٣,٢٢٨	الضريبة على أساس متوسط معدل الضريبة المرجح ٣٠,٥ % (٢٠١٦ : ٣١ %)
(٦,٥٣١)	(١٠,٨٤٥)	أثر الضريبة على حصة النتائج في الشركات الزميلة
٤٨٨,٧٥٢	٢٠٨,٢٦٨	الأثر الضريبي للمصاريف الغير مسموح خصمها عند تحديد الربح الخاضع للضريبة
(١٥)	(١٤,١١١)	الأثر الضريبي لاستخدام الخسائر الضريبية غير المعترف بها سابقاً
(٢٤٦,٢٥٢)	(١٤,٤٣٦)	الأثر من أرصدة الضرائب المؤجلة
(٢٨٣,٤٩٦)	(٢١٩,٤٨٨)	الأثر من أرصدة الضرائب المؤجلة بسبب تخصيص سعر الشراء
(٦,٨٣١)	(١,٦٢٧)	أثر الدخل المعفى من الضرائب
١,٢٠٥,٥١٣	١,٢٤٠,٩٨٨	مصاريف ضريبة الدخل المعترف بها في الأرباح والخسائر

ج) الأصول و الالتزامات الضريبية الحالية

تمثل أصول الضريبة الحالية المبالغ المستردة من السلطات الضريبية و تمثل التزامات ضريبة الدخل الحالية مبالغ الضريبة المستحقة

د) الضرائب المؤجلة

يتم إجراء مقاصة بين الأصول والالتزامات الضريبية المؤجلة عندما يكون هناك حق قانوني ملازم لمبادلة الأصول الضريبية الحالية مع الالتزامات الضريبية الحالية وعندما تتعلق الأصول الضريبية المؤجلة إلى نفس سلطة ضريبة الدخل. المبالغ المتبادلة المعترف بها في بيان المركز المالي الموحد تكون كما يلي:

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
١٢٨,٢١٠	٩٤,١٣٥	الأصول الضريبية المؤجلة
(٣,٢٥٥,٩٥٢)	(٣,٢٠٥,٤٠٧)	الالتزامات الضريبية المؤجلة
(٣,١٢٧,٧٤٢)	(٣,١١١,٢٧٢)	

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٨- الضرائب (تابع)

فيما يلي تفاصيل الالتزامات الضريبية المؤجلة والاصول الضريبية المؤجلة الهامة التي اعترفت بها المجموعة والتحركات دون الأخذ بعين الاعتبار مقاصة الأرصدة ضمن اختصاص نفس الضريبة.

الالتزامات الضريبية المؤجلة	المعجل	على الأرباح الخارجية أخرى	المجموع
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
في ١ يناير ٢٠١٦	٤,٢٦٥,٣٠٣	١٠٦,٠٧٠	٥٧,٨٩٢
(قيد دائن) في بيان الربح أو الخسارة المؤجل	(٢٩٢,٠٣٩)	(٨,٨١٢)	(٣٠٧,٩١٦)
تحميل في الدخل الشامل الآخر	-	-	٤٠٩
إعادة تصنيف من التزام ضريبي مؤجل إلى أصل ضريبي مؤجل	١,٣٢٨	-	١,٣٢٨
إعادة تصنيف لمحتفظ بها للبيع (إيضاح ٣٦)	(٦٧,٢٠١)	-	(٦٧,٢٠١)
فروقات الصرف	(٢٠٣,٨٥٠)	-	(٢٠٦,١٢٢)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣,٧٠٣,٥٤١	٩٧,٢٥٨	٤٨,٩٦٤
تحميل في بيان الربح أو الخسارة المؤجل	(٣٤٩,٧٦٦)	(٨,٥٦٤)	(٦,٧٦٧)
(قيد دائن) في الدخل الشامل الآخر	-	-	(٣٠٣)
إعادة تصنيف من التزام ضريبي مؤجل إلى أصل ضريبي مؤجل	(١٩٨)	-	(١٩٨)
حركات أخرى	-	-	(٩,٥٩٧)
إعادة تصنيف لمحتفظ بها للبيع (إيضاح ٣٦)	١٣,٥٩٤	-	١٣,٥٩٤
فروقات الصرف	١٠٤,٨٣١	(٧٠٠)	٢٧,٤٦٢
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣,٤٧٢,٠٠٢	٨٧,٩٩٤	٥٩,٧٥٩

الاصول الضريبية المؤجلة	نهاية الخدمة	الضريبة	أخرى	المجموع
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
في ١ يناير ٢٠١٦	٩٨,٤٧٦	٣٠٧,٩٥١	٣١٥,٩٩٣	٧٢٢,٤٢٠
(قيد دائن) / تحميل في بيان الربح أو الخسارة المؤجل	(٢,٧٨١)	٦٠,٩٠٦	١١١,٤٤٧	١٦٩,٥٧٢
(قيد دائن) / تحميل في الدخل الشامل الآخر	(٢,٧٦٠)	-	٢,٢٩٨	(٤٦٢)
إعادة تصنيف من التزام ضريبي مؤجل إلى أصل ضريبي مؤجل	-	-	١,٣٢٨	١,٣٢٨
إعادة تصنيف لمحتفظ بها للبيع (إيضاح ٣٦)	(٧٣٧)	(٦٣,١١٦)	(٤,٦٤٠)	(٦٨,٤٩٣)
فروقات الصرف	(٨)	٢,٧٧٧	(١٠٥,١١٣)	(١٠٢,٣٤٤)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٩٢,١٩٠	٣٠٨,٥١٨	٣٢١,٣١٣	٧٢٢,٠٢١
(قيد دائن) / تحميل في بيان الربح أو الخسارة المؤجل	٢٨٢	(١٨,١٣٦)	(٤٢,٤٣٤)	(٦٠,٢٨٨)
تحميل في الدخل الشامل الآخر	-	-	٨٥٩	٨٥٩
إعادة تصنيف من التزام ضريبي مؤجل إلى أصل ضريبي مؤجل	-	-	١٩٨	١٩٨
الأثر الضريبي من إعادة تصنيف تقييم خسائر فترات سابقة إلى ضريبة دخل مستردة	(٨٧,٥٣٧)	-	-	(٨٧,٥٣٧)
إعادة تصنيف من أصل ضريبي مؤجل إلى ضريبة دخل مستردة	-	(١٣٠,٩٣٢)	٥٣,١٧٨	(٧٧,٧٥٤)
حركات أخرى	-	-	(١٠,٢٦٦)	(١٠,٢٦٦)
إعادة تصنيف لمحتفظ بها للبيع (إيضاح ٣٦)	(٢٢)	١٩,٤٦٢	(٣,١٢٠)	١٦,٣٢٠
فروقات الصرف	(٦٣٦)	٩,٨٠٢	(٤,٢٣٧)	٤,٩٢٩
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٤,٢٧٧	١٨٨,٧١٤	٣١٥,٤٩١	٥٠٨,٤٨٣

الخسائر الضريبية غير المستخدمة	٢٠١٧	٢٠١٦
مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم
إجمالي الخسائر الضريبية غير المستخدمة	٩٥٣	١,٤٤٣
من الاصول الضريبية المؤجلة المعترف بها	٨٧٣	١,٣٤٩
من الاصول الضريبية المؤجلة الغير معترف بها، نتيجة عدم إمكانية التنبؤ بالتدفقات المستقبلية من الربح الخاضع للضريبة	٨٠	٩٤
من الخسائر الضريبية غير المعترف بها، والخسائر التي سوف تنتهي في السنوات الثلاث المقبلة	-	-

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٩- الشهرة والموجودات غير الملموسة الأخرى وانخفاض قيمة وخسائر أخرى

الشهرة	الرخص	الاسم التجاري	أخرى	المجموع
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
التكلفة				
في ١ يناير ٢٠١٦	١٦,٧٢٧,٣٦٢	١٨,٧٠١,٠٠٠	٢,٠٣٣,٦٠٦	٢٤,٧٠٧,٢٩٧
إضافات	-	٣٤٠,٩٨٥	-	٧٦٦,٢٧٩
دفعات مقدمة مقابل رخص*	-	-	-	٢,٠٥٣,٩٤٢
إعادة تصنيف لمحتفظ بها للبيع (إيضاح ٣٦)	(٢٠٦,١٢٢)	(٧١,٢٥١)	-	(٧٦,١١٢)
استيعادات	-	-	-	(٤,١٢١)
فروقات الصرف	(٢٧٣,٤٨٨)	(٥,٣٨٣,٧٤٨)	(٤٨,٢٦٨)	(٥,٧٣١,٨٦٢)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦	١٦,٢٤٧,٧٥٢	١٣,٥٨٦,٩٨٦	١,٩٨٥,٣٣٨	٢١,٧٦٥,٤٢٣
الإطفاء وانخفاض القيمة				
في ١ يناير ٢٠١٦	٢,١٤٩,٨٥٠	٥,٧٠٩,٨٢٧	١٥٤,٥٥٤	٧,٥٦٤,٢٢٦
المحمل للسنة	-	٧٨٠,٣٢١	٨٩,٢١٩	١,٧٧٧,٣٤٧
خسائر انخفاض القيمة	-	٥,٨٣١	-	٥,٨٣١
محذوفات من إعادة تصنيف لمحتفظ بها للبيع (إيضاح ٣٦)	-	(٤٤,٩٤٢)	-	(٤٩,٦٩٦)
استيعادات	-	-	-	(٣,٩٥٢)
فروقات الصرف	-	(٢,٠٥٩,٤٦١)	(٣,٩٠٨)	(٢,٢٣٨,٣٨١)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٢,١٤٩,٨٥٠	٤,٣٩١,٥٧٦	٢٣٩,٨٦٥	٧,٠٥٥,٣٧٥
القيمة المدرجة				
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦	١٤,٠٩٧,٩٠٢	٩,١٩٥,٤١٠	١,٧٤٥,٤٧٣	١٤,٧١٠,٠٤٨
التكلفة				
في ١ يناير ٢٠١٧	١٦,٢٤٧,٧٥٢	١٣,٥٨٦,٩٨٦	١,٩٨٥,٣٣٨	٢١,٧٦٥,٤٢٣
إضافات	-	١٠٨,٩٢٦	-	٦٧٥,٠٠٠
تحويلات	-	١,٤٦٣,١١٩	-	٦٣٨,٠١٠
حركات أخرى غير نقدية	-	-	-	(١,٢١٠)
إعادة تصنيف لمحتفظ بها للبيع (إيضاح ٣٦)	-	(٣,٢٦٥)	-	(٣,١٦٥)
استيعادات	-	-	-	(٩,٤٨٣)
فروقات الصرف	٧٠٥,٤٢٢	١,٥٧٩,٣٢٤	١٤٠,٢٩٨	١,٦٧٨,٣٨١
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	١٦,٩٥٣,١٧٤	١٦,٧٣٥,٠٩٠	٢,١٢٥,٦٣٦	٢٤,٧٤٢,٩٠٦
الإطفاء وانخفاض القيمة				
في ١ يناير ٢٠١٧	٢,١٤٩,٨٥٠	٤,٣٩١,٥٧٦	٢٣٩,٨٦٥	٧,٠٥٥,٣٧٥
المحمل للسنة	-	٦٨٣,٣٤٥	٨٧,٣٣٣	١,٦٣٢,٧٨٨
تحويلات	-	-	-	(٨٢,٢٤٧)
حركات أخرى غير نقدية	-	-	-	(٣,٩٩٧)
محذوفات من إعادة تصنيف لمحتفظ بها للبيع (إيضاح ٣٦)	-	(١٥,١٢٣)	-	(١٥,٠٧٠)
استيعادات	-	-	-	(٦,٤٧٠)
فروقات الصرف	-	٢٦٧,٣٩٦	١٩,٦١٦	٧٢٥,١٢٣
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٢,١٤٩,٨٥٠	٥,٣٢٧,١٩٤	٣٤٦,٨١٥	٩,٣٠٥,٠٥٢
القيمة المدرجة				
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	١٤,٨٠٣,٣٢٤	١١,٤٠٧,٨٩٦	١,٧٧٨,٨٢١	١٥,٤٣٧,٤٥٤

أخرى- صافي القيمة الدفترية

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
٤١٤,٥٩٦	٣٨٦,٩٦٢	حق الاستخدام غير القابل للإلغاء
٦١١,٢٧٧	١,٢٢٧,٣٦٨	برامج كمبيوتر
١٣٩,٨٠٠	-	علاقات عملاء
٢,٦٠٣,٤٩٢	٦٣٦,٤٠٧	أخرى *
٣,٧٦٩,١٦٥	٢,٢٥٠,٧٣٧	

تم إدراج مبلغ بقيمة ١١٨,٧ مليون درهم (٢٠١٦: ٣١,٨ درهم) ضمن الموجودات غير الملموسة تتعلق برسملة تكاليف الاقتراض للسنة.

* خلال السنة السابقة ، تتضمن أخرى مبلغ ٢,٠٥٤ مليون درهم تتعلق بدفعة مقدمة من اتصالات مصر للاستحواذ على رخصة الجيل الرابع ورخصة خدمة الهاتف الثابت في مصر. ولكن لم يتم بعد إستلام الطيف الترددي المتعلق بها. خلال السنة تم رسملة مبلغ ١,٤٦٣ مليون درهم. وكذلك لا تزال رخصة الهاتف الثابت في اتصالات مصر قيد الإنشاء كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

١٠ - انخفاض القيمة و الخسائر الأخرى

أ) انخفاض قيمة وخسائر أخرى

يتم الاعتراف بصافي خسائر انخفاض القيمة في بيان الربح أو الخسارة الموحد فيما يتعلق بالقيمة المدرجة للإستثمارات، الشهرة، الرخص والممتلكات والآلات والمعدات علي النحو التالي:

	٢٠١٧	٢٠١٦
	ألف درهم	ألف درهم
شركة الاتصالات الباكستانية المحدودة (بي تي سي ال)	٨٤,١٧١	٤٥,٣٥٢
'التي تتعلق بالممتلكات والآلات والمعدات (إيضاح ١١)	٨٤,١٧١	٤٥,٣٥٢
اتصالات الإمارات	١٧٢,١٩٩	٩٦,٧٦٠
التي تتعلق بممتلكات والآلات ومعدات (إيضاح ١١)	١٧٢,١٩٩	٩٦,٧٦٠
اتصالات سيريلانكا	٢٠٦,١٢٢	-
'التي تتعلق بالشهرة	٢٠٦,١٢٢	-
أخرى	٣٠٢,٧١٣	٩٣٥,٠١٩
التي تتعلق بقرض لجهة ذات علاقة	١٨٣,٧٠٠	٧٣٤,٤٢٩
التي تتعلق باصول مالية متاحة للبيع (أدوات حقوق ملكية مدرجة) (إيضاح ٣٠)	-	١٩٤,٧٥٩
التي تتعلق بموجودات غير ملموسة	-	٥,٨٣١
التي تتعلق باصول مالية أخرى	١١٨,٥١٤	-
التي تتعلق بخسائر أخرى	٤٩٩	-
إجمالي انخفاض القيمة وخسائر أخرى للسنة	٧٦٥,٢٠٥	١,٠٧٧,١٣١
خسارة المخصصات	١,١٢٢,١٣١	٩٣٩,٥١٥

نتجت خسائر انخفاض القيمة بشكل رئيسي من زيادة اسعار الخصم نتيجة إرتفاع التضخم في الدول التي تعمل بها إتصالات والظروف والتحديات الاقتصادية والسياسية ، علاوة على التقلب السلبي لقيمة العملة بالإضافة الى الظروف التشغيلية. خلال السنة السابقة إن خسائر انخفاض القيمة للمجموعة المتعلقة باستثمارات اصول مالية متاحة للبيع نتجت من خلال هبوط حاد للقيمة المدرجة لهذه الإستثمارات.

ب) الوحدات المولدة للنقد

إن الشهرة التي تم الحصول عليها من خلال دمج الأعمال يتم توزيعها عند الاستحواذ على الوحدات المولدة للنقد والتي يتوقع لها أن تستفيد من دمج الأعمال ذات الصلة. تقوم المجموعة باختيار الشهرة سنويا لتحديد ما إذا كانت هذه القيمة قد انخفضت. إن القيمة المدرجة للشهرة (وجميعها تتعلق بعمليات ضمن القطاع الدولي للمجموعة) تم توزيعها كما يلي:

الوحدات المولدة للنقد والتي تم توزيع الشهرة لها

	٢٠١٧	٢٠١٦
	ألف درهم	ألف درهم
ماروك تليكوم	٩,١٠١,٣٨٩	٨,١٧٩,٣٥٩
شركات دولية تابعة لماروك تليكوم	١,٧٨٢,٥٣٤	١,٧٨٢,٥٢٨
شركة الاتصالات الباكستانية المحدودة (بي تي سي ال)	٣,٩٠٨,٨٤٦	٤,١٢٦,٢١٨
اتصالات مصر (اتصالات) إس.آيه.إي	١٠,٥٥٥	٩,٧٩٧
	١٤,٨٠٣,٣٢٤	١٤,٠٩٧,٩٠٢

تم توزيع الشهرة الى القطاعات المعنية بناء على الوحدات المولدة للنقد القابلة للتحديد بشكل منفصل

ج) الافتراضات الرئيسية المستخدمة في احتساب القيمة المستخدمة:

ان الافتراضات الرئيسية في احتساب القيمة المستخدمة هي تلك المتعلقة بتوقعات التدفق النقدي طويل الأجل، تقديرات رأس المال العامل، معدلات الخصم والتكاليف الرأسمالية.

التدفقات النقدية طويلة الأجل وتقديرات رأس المال العامل

تقوم المجموعة بإعداد توقعات التدفقات النقدية وتقديرات رأس المال العامل مستمدة عن أحدث وخطة أعمال سنوية معتمدة من قبل مجلس الإدارة لكل موقع وذلك للسنوات الخمس التالية. تأخذ خطط الأعمال في الحسبان اعتبارات السوق المحلية كالأيرادات والتكاليف المرتبطة بنمو العملاء مستقبلا، تأثير المنافسة في السوق المحلي، الأخذ في الاعتبار الاقتصاد المحلي والوضع التجاري السياسي. ولا يتجاوز هذا المعدل متوسط معدل النمو طويل الأجل للأسواق ذات الصلة وتتراوح ما بين ٢,٧% إلى ٤,٢% (٢٠١٦ : ١,٨% إلى ٥,٥%).

أسعار الخصم

إن أسعار الخصم التي تطبق على التدفقات النقدية لكل من عمليات المجموعة مبنية على دراسة داخلية أجرتها الإدارة. تستخدم الدراسة بيانات السوق ومعلومات من شركات اتصالات متنقلة مدرجة مماثلة وفي منطقة محددة حيثما تتوفر تلك المعلومات وتكون مناسبة. تستخدم معدلات الخصم قبل احتساب الضرائب علاوة مخاطر سوق الأسهم المستقبلية تتراوح ما بين ٩,٦% إلى ٢١,٧% (٢٠١٦ : ٦,٤% إلى ١٨%).

الإنفاق الرأسمالي

تعد توقعات التدفقات النقدية للإنفاق الرأسمالي على أساس الخبرة السابقة وتشمل استمرار الإنفاق الرأسمالي المتواصل واللازم لإنشاء وبدء تشغيل الشبكات في الأسواق الناشئة وتقديم منتجات وخدمات صوت وبيانات أفضل والالتزام بمتطلبات التغطية السكانية لبعض التراخيص الخاصة بالمجموعة. ويشمل الإنفاق الرأسمالي التدفقات النقدية المستخدمة لشراء الممتلكات والمنشآت والمعدات وموجودات غير ملموسة أخرى.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

١١- الممتلكات والآلات والمعدات

الاراضي والمباني	الآلات والمعدات	سيارات وأجهزة حاسب آلي وأثاث	الأصول تحت الإنشاء	المجموع
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
التكلفة				
١٠,٤٧٣,٢٠٩	٦٣,٥٢١,٩٨٢	٥,٥٤٩,٤١٨	٤,٨٣٣,٩٨٠	٨٤,٣٧٨,٥٨٩
٨٨,٥٣٣	٢,٣٦٦,٠٥٨	٢٥٩,٠٨٧	٥,١٢٧,١٢٩	٧,٨٤٠,٨٠٧
-	-	-	(١٢٨,٣٧١)	(١٢٨,٣٧١)
-	-	-	١٢,١٥٤	١٢,١٥٤
٢٩٠,٩٢٥	٤,١٣١,٣٦٢	٧٥٢,٦٢٧	(٥,١٧٤,٩١٤)	-
(١٥٢,٧٤٦)	(١,٨٢٠,٧٩٦)	(٨٠,٧٤٧)	(٥,٩١٠)	(٢,٠٦٠,١٩٩)
(٨٤٤)	(١,٢٣٨,١٥٥)	(٥٦,٢٥٥)	(٨٧,٢٧٦)	(١,٣٨٢,٥٤٠)
(٢٦٥,٤٥٨)	(٤,٨٦٢,٦١٩)	(٩٠٢,٥٧٨)	(١,٤١,٥٣٧)	(٧,٠٢٢,١٩٢)
١٠,٤٣٣,٦١٩	٦٢,٠٩٧,٨٢٢	٥,٥٢١,٥٥٢	٣,٥٣٥,٢٥٥	٨١,٥٨٨,٢٤٨

الاستهلاك وانخفاض القيمة

٢,٦١٧,٦٦٥	٣١,٧٠٩,٩٧٢	٣,٧٢١,٢٠٤	٥٩,٧٦٧	٣٨,١٠٨,٦٠٨
٢٠٤,٢٨٠	٤,٩٦٥,٦٧٥	٧١٤,٧٧٠	-	٥,٨٨٤,٧٢٥
-	١٤٢,١١١	-	-	١٤٢,١١١
(١١٤,٢٢٧)	(١,٣٩٥,٦٥٩)	(٧٧,٣٣٤)	-	(١,٥٨٧,٢٢٠)
(١٨٣)	(٧٨٠,٩٨١)	(٤١,٧٣٨)	-	(٨٢٢,٩٠٢)
(٧٠,٦٣٧)	(١,٧٩٦,٠٨٠)	(٧٢٠,٤٨٤)	-	(٢,٥٨٧,٢٠١)
٢,٦٣٦,٨٩٨	٣٢,٨٤٥,٠٣٨	٣,٥٩٦,٤١٨	٥٩,٧٦٧	٣٩,١٣٨,١٢١

القيمة المدرجة

٧,٧٩٦,٧٢١	٢٩,٢٥٢,٧٨٤	١,٩٢٥,١٣٤	٣,٤٧٥,٤٨٨	٤٢,٤٥٠,١٢٧
-----------	------------	-----------	-----------	------------

التكلفة

١٠,٤٣٣,٦١٩	٦٢,٠٩٧,٨٢٢	٥,٥٢١,٥٥٢	٣,٥٣٥,٢٥٥	٨١,٥٨٨,٢٤٨
١٢٦,٣١٢	٢,٥٩٠,١٢٧	١٥٠,٧٨٦	٤,٤٩٧,٩٢٠	٧,٣٦٥,١٤٥
(٨٧١)	(١١٨)	(١٦,١٥٩)	-	(١٧,١٤٨)
(١٢٣,٠٣٣)	٥,٥٠٣,٤٤١	(٤٣٨,١٠٧)	(٥,٥٨٠,٣١١)	(٦٣٨,٠١٠)
(١,٧٧٠)	(١,٨٣٤,٨٧٧)	(١٢٨,٢٧٧)	(٤,٣٩٦)	(١,٩٦٩,٣٢٠)
١٧	(٢,٨٣٥)	(٦٤٧)	٦٦,٣٧٤	٦٢,٩٠٩
٢٠٨,٧٨٧	٢,٣٣٧,١٠٩	٢٦٣,٦٨٤	٥,٦٧١	٢,٨١٥,٢٥١
١٠,٦٤٣,٠٦١	٧٠,٦٩٠,٦٦٩	٥,٣٥٢,٨٣٢	٢,٥٢٠,٥١٣	٨٩,٢٠٧,٠٧٤

الاستهلاك وانخفاض القيمة

٢,٦٣٦,٨٩٨	٣٢,٨٤٥,٠٣٨	٣,٥٩٦,٤١٨	٥٩,٧٦٧	٣٩,١٣٨,١٢١
٢٣٤,٧١٢	٤,٩٤١,٨٣٨	٤٧٠,٣٩٤	-	٥,٦٤٦,٩٤٤
-	٢٥٩,٧٠٦	-	١٢٢,٥٦٩	٣٨٢,٢٧٥
(٢,٠٩٦)	(١,٥٦٠,٨١٤)	(٩٩,٠٢٧)	-	(١,٦٦١,٩٣٧)
٥,٧١٧	٥٥٨,٥٥٧	(٤٨٢,٠٢٥)	-	٨٢,٢٤٨
-	(٩٠,٦٠٤)	(٢,٤١٦)	-	(٩٣,٠٢٠)
١٧٣,٩١٢	١,٤٧٦,٦٨١	٢٥٥,٥٣٠	(١٤)	١,٩٠٦,١٠٩
٣,٠٤٩,١٤٣	٣٨,٤٣٠,٤٠٢	٣,٧٣٨,٨٧٤	١٨٢,٣٢٢	٤٥,٤٠٠,٧٤٠

القيمة المدرجة

٧,٥٩٣,٩١٨	٣٢,٢٦٠,٢٦٧	١,٦١٣,٩٥٨	٢,٣٣٨,١٩١	٤٣,٨٠٦,٣٣٤
-----------	------------	-----------	-----------	------------

إن القيمة المدرجة لاراضي و مباني المجموعة تشمل مبلغا اسميا بقيمة ١ درهم (٢٠١٦: ١ درهم) يتعلق بأرض تم منحها للمجموعة من قبل الحكومة الاتحادية لدولة الإمارات العربية المتحدة. لا توجد التزامات طارئة مرتبطة بهذه المنحة. ولذلك فإنه لم يتم إدراج أية مبالغ اضافية في بيان الربح او الخسارة الموحد أو في بيان المركز المالي الموحد.

تم إدراج مبلغ بقيمة ٦,٦ مليون درهم (٢٠١٦: ٥,٩ مليون درهم) ضمن الممتلكات والآلات والمعدات تتعلق برسملة تكاليف الاقتراض للسنة.

لقد تم رهن قروض مقابل الممتلكات والآلات والمعدات بصافي قيمة نظرية تبلغ ٢,٣٥٧ مليون درهم (٢٠١٦: ٢,٦٤٤ مليون درهم).

تتضمن الأصول تحت الإنشاء مباني، معدات أجهزة مضاعفة الإرسال، خطوط إنتاج ، سنترالات وشبكة تجهيزات.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

١٢- الاستثمارات العقارية

إن الاستثمارات العقارية وهي العقارات المملوكة بهدف تحقيق إيجارات و/أو زيادة قيمة رأس المال يتم إدراجها بالتكلفة المستهلكة بصورة منفصلة ضمن الأصول غير المتداولة في بيان المركز المالي الموحد.

	٢٠١٧	٢٠١٦
	ألف درهم	ألف درهم
التكلفة		
في ١ يناير	٤٩,٨٣١	٦٠,٠٢٥
إضافات	-	١,٩٦٠
محول من / (إلى) الممتلكات والمنشآت والمعدات	١٧,١٤٨	(١٢,١٥٤)
في ٣١ ديسمبر	٦٦,٩٧٩	٤٩,٨٣١
الاستهلاك		
في ١ يناير	٢٢,٦٠١	٢٠,٦٦٨
إضافات	٤,٢٥٣	١,٩٣٣
في ٣١ ديسمبر	٢٦,٨٥٤	٢٢,٦٠١
القيمة المدرجة في ٣١ ديسمبر	٤٠,١٢٥	٢٧,٢٣٠
القيمة العادلة في ٣١ ديسمبر	٥٣,٠٦١	٥٠,٢٦٦

إيرادات إيجار الاستثمارات العقارية ومصروفات التشغيل المباشرة

	٢٠١٧	٢٠١٦
	ألف درهم	ألف درهم
إيرادات إيجار ممتلكات	٩,١١٨	٨,٢٢٤
المصروفات التشغيلية المباشرة	٨٠٩	١,٠٢٢

تم تحديد القيمة العادلة للاستثمارات العقارية للمجموعة على أساس منهج تكلفة استبدال الإنشاء (منهج التكلفة)، والذي يمثل المبلغ الذي سيكون مطلوباً حالياً لاستبدال القدرة العملية للأصل. تم تحديد تكلفة استبدال الإنشاء بناء على مؤشر تيرنر انترناشونال للإنشاء. وبناء على ذلك، تم تصنيفها ضمن مستوى ٣ ضمن تصنيفات القيمة العادلة.

١٣- الشركات التابعة

(أ) إن شركات المجموعة التابعة الرئيسية هي كما يلي:

الاسم	بلد التأسيس	النشاط الرئيسي	٢٠١٧	نسبة الأسهم المملوكة	٢٠١٦
شركة الإمارات للاتصالات والخدمات البحرية (م.م.ح)	الإمارات العربية المتحدة	خدمات الاتصالات	١٠٠%	١٠٠%	
شركة الإمارات للكيبل التلفزيوني والوسائط المتعددة ذ م م	الإمارات العربية المتحدة	خدمات الكيبل التلفزيوني	١٠٠%	١٠٠%	
شركة اتصالات باكستان الدولية ذ م م	الإمارات العربية المتحدة	تملك الاستثمار في شركة الاتصالات الباكستانية المحدودة	٩٠%	٩٠%	
شركة إيه مارين (ش م خ)	الإمارات العربية المتحدة	أنشطة الكوابل البحرية	١٠٠%	١٠٠%	
شركة اتصالات القابضة للخدمات ذ م م	الإمارات العربية المتحدة	خدمات البنية التحتية	١٠٠%	١٠٠%	
شركة اتصالات لحلول البرمجة (الخاصة) المحدودة	الهند	حلول لتقنية المعلومات	١٠٠%	١٠٠%	
اتصالات نيجيريا الدولية المحدودة	الإمارات العربية المتحدة	تملك الاستثمار في إي أم تي أس بي	١٠٠%	١٠٠%	
اتصالات أفغانستان	أفغانستان	خدمات الاتصالات	١٠٠%	١٠٠%	
اتصالات مصر إس. إيه. إي	مصر	خدمات الاتصالات	٦٦%	٦٦%	
أتلانتك تليكوم إس إيه	توجو	خدمات الاتصالات	١٠٠%	١٠٠%	
اتصالات لانكا (برايفت) ليمتد	سيريلانكا	خدمات الاتصالات	١٠٠%	١٠٠%	
شركة الاتصالات الباكستانية المحدودة	باكستان	خدمات الاتصالات	٢٣% *	٢٣% *	
شركة اتصالات للاستثمار في شمال أفريقيا	الإمارات العربية المتحدة	تملك استثمارات في سوسيتي ديبارتيسيشن دان لي تيليوميونيكشن (إس بي تي)	٩١,٣%	٩١,٣%	
سوسيتي ديبارتيسيشن دان لي تيليوميونيكشن (إس بي تي)	المملكة المغربية	تملك الاستثمار في ماروك تيليكوم	٩١,٣%	٩١,٣%	
اتصالات المغرب إس إيه (ماروك تيليكوم)	المملكة المغربية	خدمات الاتصالات	٤٨% *	٤٨% *	
اتصالات موريشيوس الخاصة المحدودة	موريشيوس	تملك استثمارات في اتصالات دي بي تيليكوم برايفت ليمتد	١٠٠%	١٠٠%	

خلال السنة، قامت المجموعة بالاكتتاب في زيادة رأس مال اتصالات مصر ودفعت حصتها من المساهمة البالغة ٢,٩٧ مليار جنيه مصري (٦١٦ مليون درهم). وتتعلق الحركة في حقوق الملكية غير المسيطرة بحصة المساهمة في زيادة رأس المال من قبل مساهمي حقوق الملكية غير المسيطرة. ولا يزال التخصيص النهائي وإصدار الأسهم قيد التنفيذ.

* تمتلك المجموعة حق التصويت بنسبة ٥٣% في كل من ماروك تيليكوم وشركة الاتصالات الباكستانية المحدودة، متضمنة الحق في تعيين غالبية أعضاء مجلس الإدارة والموظفين الرئيسيين

تغيرات في حقوق الملكية للسنة السابقة

أكملت المجموعة بيع حصتها البالغة ٩٢,٣% إلى بنك الخرطوم بتاريخ ٧ أغسطس ٢٠١٧ بعد الحصول على جميع الموافقات من المؤسسة السودانية الوطنية للاتصالات وهيئة تنظيم المنافسة في السودان.

خلال السنة السابقة، قامت أتلانتك تيليكوم إس إيه بالاستحواذ على حصة الملكية المتبقية في أتلانتك تيليكوم الجابون والبالغة ١٠٪. لاحقاً، قامت أتلانتك تيليكوم إس إيه ببيع حصة حقوق الملكية البالغة ١٠٪ إلى اتصالات المغرب. وبالتالي، فقد تم الانتهاء من الاندماج بين الشركات التابعة لاتصالات المغرب، أتلانتك تيليكوم الجابون وجابون تيليكوم. إن عملية التخلّص من ١٠٪ من أسهم شركة أتلانتك تيليكوم الجابون لاتصالات المغرب واندماج الشركتين التابعتين قد تم معالجتها محاسبياً من قبل المجموعة على أنها معاملات تحت سيطرة مشتركة.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

١٣ - الشركات التابعة (تابع)

ب) إفصاحات حول شركات تابعة

إن المعلومات المتعلقة بالشركات التابعة التي تتضمن حقوق الملكية غير المسيطرة ذات أهمية للمجموعة هي كما يلي:

الف درهم	ماروك تليكوم الموحدة	بي تي سي آل الموحدة	اتصالات مصر الموحدة
٢٠١٧			
معلومات متعلقة بحقوق الملكية غير المسيطرة:			
نسبة حقوق الملكية غير المسيطرة (نسبة المساهمة %)	١,٢١١,٠٧٣ %	٧٦,٦ %	٣٤ %
الربح	١,٢١١,٠٧٣	٤٧,٦٢٤	٦٩,٤٨٩
مجموع (الخسارة) / الربح الشامل	٦٧٢,٥٠٦	(٣٤٦,٨١١)	٧٦,٢٢٩
توزيعات الأرباح	(١,٣٤٢,٥٨٦)	(١٣٢,٠٩٠)	-
حقوق الملكية غير المسيطرة كما في ٣١ ديسمبر	٧,١١٣,٥٤٥	٥,١٨٨,٩١٢	١,٣٦٥,٣٣٦
ملخص المعلومات حول الشركات التابعة:			
موجودات متداولة	٥,٤٢٢,١٦٨	٢,٩٦٢,٣٧٩	٢,٠١٨,٤٢٥
موجودات غير متداولة	٣٤,٨٠٢,٥٣٨	١٥,٧٩٠,٤٣٩	٦,٤٣٧,٣٠٦
التزامات متداولة	١٤,٧٥٨,٨٧٦	٥,٦٨٧,٧١٤	٢,٢١٨,٦٧٦
التزامات غير متداولة	٣,٤٧٥,٩٢٣	٤,٧٨٠,٥٥٥	٢,١٢٢,٦٥٧

٢٠١٦			
معلومات متعلقة بحقوق الملكية غير المسيطرة:			
نسبة حقوق الملكية غير المسيطرة (نسبة المساهمة %)	١,٠٩٩,٦٦٤ %	٧٦,٦ %	٣٤ %
الربح / (الخسارة)	١,٠٩٩,٦٦٤	(١٣,٤٠٨)	(٢٢,٥٥١)
مجموع (الخسارة) / الربح الشاملة	(١٩٧,٢١٦)	٧,٣٩٦	(١,٥٦٥,٠٢١)
توزيعات الأرباح	(١,٤٨٠,٣٣٤)	(٢٦٤,٩٣٥)	(٥٤,٠٥٢)
حقوق الملكية غير المسيطرة كما في ٣١ ديسمبر	٦,٦٦٢,٤٢٩	٥,٦٢٠,١٨٩	٩٣٥,٤٤٦
ملخص المعلومات حول الشركات التابعة:			
موجودات متداولة	٥,٤٣٧,٠٥٥	٣,١٤٤,٤٤٣	٩٩٤,٤٨٦
موجودات غير متداولة	٣١,٧٧٤,٦٣٨	١٦,٩٥٥,٥٧٦	٥,٨٢٠,١٩١
التزامات متداولة	١٣,٠٧٢,٦١٤	٦,٠٤٨,٨٨٤	٢,٠٦٠,٢٧٣
التزامات غير متداولة	٣,٥٧٦,٩٦٦	٥,١٥٩,٩٧١	١,٩٩٧,٦٩٤

ج) الحركة في حقوق الملكية غير المسيطرة

ان الحركة في حقوق الملكية غير المسيطرة هي كما يلي:

٢٠١٧	٢٠١٦	الف درهم	الف درهم
كما في ١ يناير	١٣,٢١٣,٣٧٣	١٥,٨٨٦,٠٤٨	
اجمالي الدخل الشامل			
ربح السنة	١,٣٢٧,٨٨٠	١,٠٦٥,٨٧٧	
إعادة قياس التزامات المنافع المحددة - صافي بعد تنزيل الضرائب	(٣٦,٥٣٤)	(١,٣٢٥)	
فروقات الصرف الناتجة عن تحويل العمليات الخارجية	٤٣٦,٦٢٠	(١,٧٥٩,٤٨٩)	
خسارة من إعادة تقييم الموجودات المالية المتاحة للبيع	(٢٨)	(١)	
ربح من القيمة العادلة خلال السنة	٨٤٣	-	
حركات أخرى في حقوق الملكية	(١٣,٧٨٦)	(٤,٨٥٣)	
معاملات مع المالكين:			
استبعاد شركة تابعة	-	(٢٧,٤٧٧)	
مساهمات رأسمالية من حقوق الملكية غير المسيطرة	٢٨٤,١٧١	-	
تحركات على حقوق الملكية غير المسيطرة	-	(٦٦,٨٤٤)	
تسديد دفعات مقدمة إلى حقوق الملكية غير المسيطرة	(٧٦,٠٩١)	(٧٨,٨٤٣)	
توزيعات أرباح	(١,٤٧٤,٦٧٦)	(١,٧٩٩,٧٢٠)	
كما ٣١ ديسمبر	١٣,٦٦١,٧٧٢	١٣,٢١٣,٣٧٣	

١٤ - الحصة في نتائج شركات زميلة ومشاريع مشتركة

٢٠١٧	٢٠١٦	ألف درهم	ألف درهم
شركات زميلة باستثناء أي أم تي إس (إيضاح ١٥ ب)	(٢٢٠,٩٣٨)	(١٠٩,٠١٧)	
مشاريع مشتركة (إيضاح ١٥ و)	١٣,٦٥٨	٧,٦٦٧	
الاجمالي	(٢٠٧,٢٨٠)	(١٠١,٣٥٠)	

في فبراير ٢٠١٧، قامت المجموعة بإعادة هيكلة لإستثمارها في إيميرجنج ماركيتس تيليكوميونيكيشن سيرفيسز ليمتد (إي إم تي إس) ووقعت اتفاقية مساهمين جديدة مع مساهمين آخرين في شركة إي إم تي إس القابضة بي في القائمة في هولندا ("إي إم تي إس بي في). نتج عن إعادة الهيكلة أن حقوق التصويت للمجموعة في شركة إي إم تي إس القابضة بي في (من خلال مساهمتها في إي إم تي إس بي في) انخفضت إلى ٢٥٪ من خلال إصدار شريحة جديدة من الأسهم الممتازة في إي إم تي إس بي في، بينما ارتفعت حصتها في الأسهم العادية بدون التمتع بحق التصويت إلى ٤٥٪ من خلال مقايضة الدين بحقوق الملكية، وبالتالي تحويل جزء من قروض المساهمين إلى حقوق الملكية. بالإضافة إلى ذلك، وافق المساهمين في إي إم تي إس بي في على التنازل عن جميع قروض المساهمين المتبقية المقدمة إلى إي إم تي إس حتى تاريخ إعادة هيكلة الشركة في ٨ فبراير ٢٠١٧.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

١٤ - الحصة في نتائج شركات زميلة ومشاريع مشتركة (تابع)

خلال السنة، تعرضت إي إم تي إس في سداد اتفاقية قرض مع مجموعة من البنوك النيجيرية (المقرضين لـ إي إم تي إس). ونتيجة للمناقشات بين إي إم تي إس والمقرضين، لم يتم التوصل إلى اتفاق بشأن خطة لإعادة هيكلة الديون. بناءً على ذلك، وبتاريخ ٩ يونيو ٢٠١٧، تلقت إي إم تي إس إشعاراً بعدم السداد وإنفاذ القوانين المتعلقة بالضمان، ومطالبة إي إم تي إس بي في بتحويل ١٠٠٪ من أسهمها في إي إم تي إس إلى يونيتد كابيتل ترستيز ليميتد ("أمين الضمان" لمقرضي إي إم تي إس) حتى ٢٣ يونيو ٢٠١٧.

قامت شركة إي إم تي إس بي في بتحويل كامل الأسهم المحتفظ بها في إي إم تي إس إلى أمين الضمان لمقرضي إي إم تي إس. بتاريخ ٢٢ يونيو ٢٠١٧، استقال إثنان من أعضاء مجلس إدارة إي إم تي إس والمعينين من قبل مجموعة اتصالات. لم يتم الانتهاء من الإجراءات القانونية المطلوبة بموجب القانون النيجيري لتنفيذ عملية نقل الأسهم حتى تاريخ هذا التقرير.

بتاريخ ٣٠ يونيو ٢٠١٧، تم إنهاء العمل بالاتفاقيات القائمة في مجال الإدارة والتعاون التقني بين مجموعة اتصالات وشركة إي إم تي إس. كما تم كذلك إنهاء العمل بالاتفاقيات التي تحكم استخدام شعار اتصالات وحقوق الملكية الفكرية ذات العلاقة إعتباراً من ٢١ يوليو ٢٠١٧.

بناءً على ذلك، بما أن إي إم تي إس بي في لم تعد تملك السيطرة على إي إم تي إس، كما فقدت المجموعة التأثير الهام على إي إم تي إس، فقد تم إلغاء الإعراف بالإستثمار في الشركة الزميلة في القوائم المالية الموحدة.

تتضمن حصة النتائج المعترف بها للسنة لموبايلى تعديل دائن بمبلغ ٢٣ مليون درهم لتتوافق مع السياسات المحاسبية للمجموعة.

١٥ - الإستثمار في شركات زميلة ومشاريع مشتركة

أ) الشركات الزميلة

الاسم	بلد التأسيس	النشاط الرئيسي	نسبة الأسهم المملوكة	٢٠١٧	٢٠١٦
شركة اتحاد اتصالات ("موبايلى")	المملكة العربية السعودية	خدمات الاتصالات	٢٨%	٢٧%	
شركة الثريا للاتصالات ش.م.خ ("الثريا")	الإمارات العربية المتحدة	خدمات الاتصالات الفضائية	٢٨%	٢٨%	
إميرجنج ماركيتس تكنولوجي سرفيسز ليميتد* ("إي إم تي إس" نيجيريا)	نيجيريا	خدمات الاتصالات	٤٠%	٠%	

ب) الحركة في استثمارات في شركات زميلة

موبايلى	٢٠١٧	٢٠١٦	جميع الشركات الزميلة	٢٠١٧	٢٠١٦
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
المبلغ المدرج في ١ يناير	٤,٢٤٣,٢٥٤	٤,٣٠٦,٣٣٣	٤,٣٤٣,٤٦٥	٤,٤٥٠,٧٥٤	
الحصة من النتائج (إيضاح ١٤)	(١٧٠,٧٢٦)	(٦٤,٨٠٧)	(٢٢٠,٩٣٨)	(١٠٩,٠١٧)	
إضافات خلال السنة	٨٣,٩٦٣	-	١٠٦,٧١٠	-	
حركات أخرى	(٤,٥٢٠)	١,٧٢٨	(٤,٥٢٠)	١,٧٢٨	
المبلغ المدرج في ٣١ ديسمبر	٤,١٥١,٩٧١	٤,٢٤٣,٢٥٤	٤,٢٢٤,٧١٧	٤,٣٤٣,٤٦٥	

ج) تسوية ملخص المعلومات المالية أعلاه لصافي أصول الشركات الزميلة

موبايلى	٢٠١٧	٢٠١٦	جميع الشركات الزميلة	٢٠١٧	٢٠١٦
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
صافي الأصول	١٣,٩٥٨,٧٨٤	١٤,٦٤٣,٨٩٠	١٤,٩٨٤,٦٨١	(١,٢٧٥,٦٥٠)	
الحصة من صافي الأصول للشركات الزميلة	٣,٩٠٧,٤٨٢	٤,٠٢١,٠٦٦	٤,١٧٩,٨٧٨	٤,٣٢٠,٨٨٩	
أخرى*	٢٤٤,٤٨٩	٢٢٢,١٨٨	٢٤٤,٨٣٩	٢٢٢,٥٧٦	
إنخفاض قيمة	-	-	(٢٠٠,٠٠٠)	(٢٠٠,٠٠٠)	
	٤,١٥١,٩٧١	٤,٢٤٣,٢٥٤	٤,٢٢٤,٧١٧	٤,٣٤٣,٤٦٥	

*تتضمن أخرى مبلغ ١٥٠ مليون درهم (٢٠١٦: ١٥٠ مليون درهم) متعلقة بقسط مدفوع لإصدار أسهم في السنوات السابقة.

د) المبالغ المجمعة ذات الصلة بشركات زميلة

موبايلى	٢٠١٧	٢٠١٦	جميع الشركات الزميلة	٢٠١٧	٢٠١٦
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم
موجودات متداولة	٨,١٦٩,٣٢٤	٧,٦١٨,٥٢٩	٨,٣٩٤,٤٥٥	٨,٣٩٤,٤٥٥	
موجودات غير متداولة	٣١,٤٦١,١٤٨	٣٢,٧٩٠,٣٩٠	٣٢,٤٨٣,٣٥٤	٣٦,٥٠٣,٠٧٨	
مطلوبات متداولة	(١١,٦٦٩,٩٧٨)	(١٧,٥١٨,٨٥٥)	(١١,٨٦١,٣١٧)	(٢٠,٢٠١,٩٨٣)	
مطلوبات غير متداولة	(١٤,٠٠١,٧١٠)	(٨,٢٤٦,١٧٤)	(١٤,٠٣١,٨١١)	(٢٥,٩٧١,٢٠٠)	
صافي الموجودات	١٣,٩٥٨,٧٨٤	١٤,٦٤٣,٨٨٩	١٤,٩٨٤,٦٨١	(١,٢٧٥,٦٥١)	
الإيرادات	١١,١١٦,٨٩٧	١٢,٣٠٧,٣٢٥	١١,٤٨٥,٠٥٠	١١,٤٨٥,٠٥٠	
الخسارة	(٦٩٤,٣٠١)	(٢٠٩,١٨٢)	(٧٩١,٠٨٦)	(٨,١١٢,٨٠٢)	
مجموع الخسارة الشاملة	(٦٩٤,٣٠١)	(٢٠٩,١٨٢)	(٧٩١,٠٨٦)	(٨,١١٢,٨٠٢)	

تم تعديل حصة من نتائج والقيمة المدرجة للموجودات والمطلوبات لموبايلى حتى تتلائم مع السياسات المحاسبية للمجموعة.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

١٥ - الاستثمار في شركات زميلة ومشاريع مشتركة (تابع)

هـ) القيمة السوقية للشركات الزميلة

إن أسهم إحدى الشركات الزميلة للمجموعة مدرجة في أسواق الأسهم وتم تصنيفها ضمن "المستوى ١". إن القيمة السوقية للاستثمار المجموعة بناء على الأسعار المعروضة كما يلي:

		٢٠١٦	٢٠١٧
		ألف درهم	ألف درهم
شركة اتحاد اتصالات ("موبايلي")		٤,٩٦٦,٣٧٦	٣,١٣٠,٤٠٨
(و) مشاريع مشتركة			
الاسم	بلد التأسيس	النشاط الرئيسي	نسبة الأسهم المملوكة
	٢٠١٦	٢٠١٧	
يوبيك٦س ٦يليكوميوني٦شن أى ٦ي ٦كنولوجيا ذ.م.م	الإمارات العربية المتحدة	تركيب وإدارة أنظمة الشبكة	٥٠%
سمارت للخدمات التكنولوجية دي دبليو سي- ذ.م. م	الإمارات العربية المتحدة	خدمات تقنيات المعلومات والاتصالات	٥٠%

ز) الحركة في استثمار في مشاريع مشتركة

	٢٠١٧	٢٠١٦
	ألف درهم	ألف درهم
المبلغ المدرج في ١ يناير	٧٠,٨٨٧	٧٨,٢٢٠
الحصة من النتائج	١٣,٦٥٨	٧,٦٦٧
إعادة تصنيف خلال السنة	٢,٤٧١	-
توزيعات أرباح	(٥,٠٠٠)	(١٥,٠٠٠)
المبلغ المدرج في ٣١ ديسمبر	٨٢,٠١٦	٧٠,٨٨٧

ح) إجمالي المبالغ المتعلقة بالمشاريع المشتركة

	٢٠١٧	٢٠١٦
	ألف درهم	ألف درهم
الموجودات المتداولة	٣٧٢,٣٣٦	٢٠٦,٩٦٣
الموجودات غير المتداولة	١٢,٢٩٧	١٥,٠٩٩
المطلوبات المتداولة	(٢١٠,٦٨٣)	(٧٩,٨٣٠)
المطلوبات غير المتداولة	(٩,٤٧٥)	-
صافي الأصول	١٦٤,٤٧٥	١٤٢,٢٣١
الإيرادات	٤١٦,٧٣٥	١٩٣,٩٤٠
الربح أو الخسارة	٢٧,٣٥٦	١٥,٧٩٦

لم تحدد المجموعة أية التزامات طارئة أو التزامات رأسمالية بخصوص حصتها في مشاريع مشتركة.

١٦ - استثمارات أخرى

	القيمة العادلة من	استثمارات	إستثمارات محتفظ
	خلال الربح أو الخسارة	متاحة للبيع	بها للاستحقاق
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
في يناير ٢٠١٦	٣٣,٠٢٥	٥٧٦,٠٠٨	٢٠٣,٣٠٥
إضافات	١٦,٧٧٤	٩٨,٧٥٣	٩٤٩,٩٥٦
استيعادات	-	(٣٠,٥٠٠)	(٣٩٤,٣٤٥)
إعادة تقييم الاستثمارات	-	(١٥٤,٣٦١)	(٤٥٤,٧٢١)
عكوسات فوائد	-	-	١٣,٩٤٢
فروقات الصرف	(١,٦١٦)	(٧,٥١٣)	-
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٤٨,١٨٣	٤٨٢,٣٨٧	٣٤٨,٦٣٧

	القيمة العادلة من	القيمة العادلة من	استثمارات بالتكلفة
	خلال الربح أو الخسارة الآخر	خلال الدخل الشامل	المطفاة
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
في يناير ٢٠١٧	٤٨,١٨٣	٤٨٢,٣٨٧	٣٤٨,٦٣٧
تحويلات	٢٨٠,٦٤٣	(٢٨٠,٦٤٣)	-
إضافات	٧٩٠,٥٧٤	٥٧,٥٠٦	٢١٩,٦٩٣
استيعادات	(١٢,٧٠١)	(٥٩,١٦١)	(٣٢٩,٦٨٢)
إعادة تقييم الاستثمارات	١٤٦,٩٧١	٣,٩٣٧	٧٥٧
عكوسات فوائد	-	-	(١٣,٨٤٨)
فروقات الصرف	٣,٦٢٧	١٤,٢٦٤	-
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	١,٢٥٧,٢٩٧	٢١٨,٢٩٠	٢٢٥,٥٥٧

تتضمن الإستثمارات بالمطفاة / المحتفظ بها للإستحقاق استثمارات سندات في حكومة أبوظبي و أخرى. بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ بلغت القيمة السوقية للاستثمار في الصكوك ٢٢٢ مليون درهم (٢٠١٦: ١٤٧ مليون درهم).

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

١٧- معاملات جهة ذات علاقة

إن المعاملات بين الشركة وشركاتها التابعة، التي تمثل جهات ذات علاقة، قد تم حذفها عند التوحيد ولم يتم إدراجها في هذا الإفصاح. تم إدراج المعاملات بين المجموعة والجهات ذات العلاقة الأخرى أدناه:

أ) الشركات الخاضعة لسيطرة الدولة والحكومة الاتحادية

كما هو مبين في إيضاح (١)، وطبقاً لأحكام القانون الاتحادي رقم ١٠/٢٦٧ لسنة ٢٠٠٩، قامت الحكومة الاتحادية لدولة الإمارات العربية المتحدة بتحويل حصتها في الشركة البالغة ٦٠٪ إلى جهاز الإمارات للاستثمار ابتداءً من تاريخ ١ يناير ٢٠٠٨، وهي هيئة مسيطر عليها بشكل نهائي من قبل الحكومة الاتحادية لدولة الإمارات. وتقدم المجموعة خدمات الاتصالات للحكومة الاتحادية (بما في ذلك الوزارات والهيئات المحلية) تتم هذه الخدمات بناءً على الشروط التجارية العادية. تتراوح فترة السماح الممنوحة للهيئات الحكومية لدفع رسوم الخدمات بين ٩٠ و ١٢٠ يوماً. تتضمن الذمم المدينة التجارية مبلغ ١,٣٣٤ مليون درهم (٢٠١٦: ١,٤١٤ مليون درهم) التي تمثل صافي من مخصص ديون مشكوك في تحصيلها بمبلغ ١٩٧ مليون درهم (٢٠١٦: ١٥٦ مليون درهم) مستحقة من الوزارات الاتحادية والهيئات المحلية. أنظر إيضاح ٥ بخصوص الإفصاح عن حق الامتياز المدفوع إلى الحكومة الاتحادية لدولة الإمارات العربية المتحدة.

وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤ (تعديل ٢٠٠٩) إفصاحات الجهة ذات العلاقة، قررت المجموعة عدم الإفصاح عن المعاملات التي تجريها مع الحكومة الاتحادية في دولة الإمارات وغيرها من المنشآت التي تمارس الحكومة الاتحادية السيطرة عليها، وتلك الخاضعة للسيطرة المشتركة أو التأثير الجوهري. تتمثل طبيعة المعاملات التي قامت بها المجموعة مع مثل تلك الجهات ذات العلاقة في توفير خدمات الاتصالات.

ب) شركات زميلة ومشارك مشتركة

الشركات الزميلة		المشاركات المشتركة	
٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
معاملات تجارية			
مبيعات - خدمات الاتصال	١٠٥,١٦١	١١٠,٣٦٩	-
مشتريات - خدمات الاتصال	٦٥,٤٤٤	١٢٣,٤٢٠	-
خدمات إدارية وأخرى	٣٢,٣٩٩	١٩٩,٧٤٧	١,٧١٠
صافي المبلغ المستحق من جهات ذات علاقة كما في ٣١ ديسمبر	١٤٦,٠٥٩	٤٠١,٣٣٢	٣٩,٣١١
قروض لجهة ذات علاقة			

تشمل مبيعات الجهات ذات العلاقة على كل من تقديم منتجات وخدمات الاتصال (وبشكل رئيسي الخدمات الصوتية والدوائر المؤجرة) بواسطة المجموعة بناءً على مواصفات تجارية عادية. تتعلق المشتريات حصرياً بتقديم منتجات وخدمات الاتصال من قبل الشركات الزميلة إلى المجموعة بناءً على مواصفات تجارية عادية. يعتبر صافي القيمة المستحقة من الجهات ذات علاقة غير مضمون وسيتم وسبتم تسويته في التقدير. إن القروض المستحقة من جهة ذات علاقة تابعة لقروض خارجية.

إن خدمات الإدارة الرئيسية والخدمات الأخرى المقدمة إلى الشركات الزميلة هي كما يلي بناءً على شروط وأحكام تعاقدية:

١- شركة اتحاد اتصالات

استجابةً لمتطلبات الترخيص الخاصة بلجنة الاتصالات وتقنية المعلومات (سي أي تي سي)، قامت موبيلي (عندما كانت تحت التأسيس) بإبرام اتفاقية إدارة ("الاتفاقية") مع الشركة كمشغل للشركة اعتباراً من ٢٣ ديسمبر ٢٠٠٤. تمثل مبالغ الفوائد المقدمة من الشركة رسوم إدارية سنوية ورسوم انتداب الموظفين وغيرها من الخدمات المقدمة بموجب الاتفاقية. بلغت مدة الاتفاقية سبع سنوات ويمكن أن تجدد تلقائياً لفترات متعاقبة تبلغ كل منها خمسة أعوام إلا إذا قدمت الشركة إخطار إلغاء الاتفاقية قبل ١٢ شهراً أو إذا قامت موبيلي بتقديم إخطار إلغاء قبل ٦ أشهر من انتهاء الفترة المعينة.

خلال السنة، وقعت المجموعة اتفاقية خدمات فنية و دعم مع موبيلي. ان مدة هذه الاتفاقية هي خمس سنوات.

خلال السنة، قامت المجموعة بالاستحواذ على حصة إضافية في موبيلي بنسبة ٠,٥٣%.

٢- شركة الثريا للاتصالات ش. م. خ

توفر الشركة تسهيلات بوابة رئيسية إلى شركة الثريا بما في ذلك خدمات الصيانة والدعم. تحصل الشركة على دخل سنوي من شركة الثريا مقابل تلك الخدمات.

ج) تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين

إن تعويضات أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين للشركة مبينة أدناه كالتالي:

٢٠١٧	٢٠١٦
ألف درهم	ألف درهم
١,٤١٢	١,٣٢٩
٥٧,٤٦٣	٥٧,٩٦٩

١٨- المخزون

٢٠١٧	٢٠١٦
ألف درهم	ألف درهم
٣٧٠,٦٥٦	٤٠٤,٠٣٨
٢٣٢,٢٠١	٣٥٤,٧٩٧
(٦٢,٥٦٧)	(٥٠,٠١٠)
٥٤١,٢٩٠	٧٠٨,٨٢٥

التحركات في مخصصات التقادم

٢٠١٧	٢٠١٦
ألف درهم	ألف درهم
٥٠,٠١٠	٣٦,٤٥١
١١,٨٢٧	٢٤,٧٠٠
٢,٣٠٣	(١٠,٢٥٩)
(١,٥٧٣)	(٨٨٢)
٦٢,٥٦٧	٥٠,٠١٠
٢,٧٣٠,٢٠٠	٢,٢٨٨,٨١٧

المخزون المعترف به كمصرف خلال العام فيما يتعلق بعمليات مستمرة

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

١٩- مدينون تجاريون و ذمم مدينة أخرى

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
٩,٩٣٤,٥١٩	١٠,٢٧٢,٨٩٠	مبالغ مدينة مقابل خدمات مقدمة
٦,٠٩٥,٥٣١	٦,١٩٣,٥٦٣	مبالغ مستحقة من مشغلي شركات اتصالات أخرى
١٦,٠٣٠,٠٥٠	١٦,٤٦٦,٤٥٣	اجمالي الذمم المدينة التجارية
(٢,١١٨,٨٣١)	(٢,٥٩٤,٦٣١)	الخسارة الائتمانية المتوقعة على مدى الحياة / مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
١٣,٩١١,٢١٩	١٣,٨٧١,٨٢٢	صافي الذمم المدينة التجارية
٥٦٢,٧٤٩	٧١٦,٣١٤	مصرفوات مدفوعة مقدما
١,٤٠٨,٨٣٣	١,٤٣٧,٠٨٩	إيرادات مستحقة
١١٣,٨٢٧	١٦٤,٩٩٧	دفعات مقدمة الى موردين
٣,٠٧٣,٠٧٥	٢,٥٠٠,٦١٢	مدينون آخرون
١٩,٠٦٩,٧٠٣	١٨,٦٩٠,٨٣٤	في ٣١ ديسمبر
١٩,٠٦٩,٧٠٣	١٨,٦٩٠,٨٣٤	اجمالي المدينون التجاريون والذمم المدينة الأخرى
١٨,٩١٣,٠٩١	١٨,٤٥٣,٧٩٣	التي تمثل مدينون تجاريون و ذمم مدينة أخرى متداولة
١٥٦,٦١٢	٢٣٧,٠٤١	التي تمثل ذمم مدينة أخرى غير متداولة

تتراوح الفترة الائتمانية للمجموعة بين ٣٠ و ١٢٠ يوما (٢٠١٦: ٣٠ و ١٢٠ يوما).

تعترف المجموعة بخسائر ائتمانية متوقعة على مدى الحياة للذمم المدينة التجارية بمبلغ يعادل الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى الحياة، باستخدام النهج المبسط. يتم تقدير خسائر الائتمان المتوقعة من هذه الموجودات المالية باستخدام مصفوفة مخصص استنادا إلى خبرة المجموعة السابقة في الخسائر الائتمانية وتحليل المركز المالي الحالي للمدين والمعدلة بالعوامل الخاصة بالمدينين والظروف الاقتصادية العامة للصناعة التي يعمل بها المدينون، وعمل تقييم لتوجه الظروف الحالية والمستقبلية كما في تاريخ التقرير، بما في ذلك القيمة الزمنية للنقود عند الضرورة وتقوم المجموعة بشطب الذمم المدينة التجارية عندما تكون هناك معلومات تشير إلى أن المدين يواجه صعوبات مالية حادة ولا يوجد احتمال واقعي للسداد، و على سبيل المثال عندما يكون المدين قد وضع تحت التصفية أو دخل في إجراءات الإفلاس.

الذمم المدينة التجارية - أيام استحقاقها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

لغاية ٦٠ يوم	من ٦١ الى ٩٠ يوم	٩٠ - ٣٦٥ يوم	أكثر من سنة	المجموع
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
صفر الى ٥٠%	صفر الى ٧٥%	صفر الى ١٠٠%	٢٠% الى ١٠٠%	
٨,٠٧٤,٠٨٠	٨٩٨,٣٥٠	٣,٧٠٢,٤١٠	٣,٧٩١,٦١٣	١٦,٤٦٦,٤٥٣
(٦٢٢,٥٩٣)	(١٦٠,٤٠٤)	(٧١٤,٩٨٨)	(١,٠٩٦,٦٤٦)	(٢,٥٩٤,٦٣١)
٧,٤٥١,٤٨٧	٧٣٧,٩٤٦	٢,٩٨٧,٤٢٢	٢,٦٩٤,٩٦٧	١٣,٨٧١,٨٢٢

لغاية ٦٠ يوم	من ٦١ الى ٩٠ يوم	٩٠ - ٣٦٥ يوم	أكثر من سنة	المجموع	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٢٠١٦ ديسمبر ٣١					الذمم المدينة التجارية - أيام استحقاقها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
٧,١٠٢,٦٨٦	٦٦٢,١٧٢	٢,٤٣١,٠٥٩	٣,٧١٥,٣٠٣	١٣,٩١١,٢٢٠	فترات استحقاق صافي المدينون التجاريون بما في ذلك مبالغ مستحقة من مشغلي شركات اتصالات أخرى

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
١,٩٥٤,٦٦٥	٢,١١٨,٨٣١	في ١ يناير
٣١٩,٨٠٩	٤٦٧,٧٠٤	صافي الزيادة في مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
(١٣٩,٩٥٨)	١٨,٥٥٥	فروقات الصرف
(١٥,٦٨٥)	(١٠,٤٥٩)	اعادة تصنيف لمحتفظ بها للبيع (إيضاح ٣٦)
٢,١١٨,٨٣١	٢,٥٩٤,٦٣١	في ٣١ ديسمبر

لا يتم احتساب فوائد على أرصدة الذمم المدينة التجارية، أما فيما يتعلق بالمبالغ المستحقة على الخدمات المقدمة، تحتفظ المجموعة بمبلغ ٢٢٠ مليون درهم (٢٠١٦: ٢٣٤ مليون درهم) كضمان على شكل ودائع نقدية من العملاء. إن المبالغ المستحقة من مشغلي/ حاملي الاتصالات الأخرى تتضمن أرصدة الربط مع جهات ذات العلاقة.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٠١٧		٢٠١٦	
الف درهم		الف درهم	
٣٨,٢٢٣		-	
٢٠٩,٤٩١		-	
ذمم التأجير التمويلي المدينة المتداولة			
ذمم التأجير التمويلي المدينة غير المتداولة			
٢٠١٧		٢٠١٦	
الف درهم		الف درهم	
٥٧,٥٥٣		-	
٢٥٠,١٥٧		-	
٣٠٧,٧١٠		-	
(٥٩,٩٩٦)		-	
٢٤٧,٧١٤		-	
٣٣,٥٦٨		-	
ذمم مستحقة بموجب عقود التأجير التمويلي			
الحد الأدنى لدفعات التأجير			
القيمة الحالية للحد الأدنى لدفعات التأجير			
٢٠١٧		٢٠١٦	
الف درهم		الف درهم	
٣٨,٢٢٣		-	
٢٠٩,٤٩١		-	
٢٤٧,٧١٤		-	
-		-	
٢٤٧,٧١٤		-	
٣٣,٥٦٨		-	
ذمم التأجير بموجب عقود التأجير التمويلي			
خلال سنة			
من سنتين الى ٥ سنوات			
يطرح: إيرادات التمويل المستقبلية			
القيمة الحالية للالتزامات التأجير			
مخصص لذمم التأجير غير القابلة للتحويل			

بالنسبة لمدينون عقود التأجير التمويلي، تقوم المجموعة بإثبات خسارة ائتمان متوقعة مدى الحياة عندما تكون هناك زيادة كبيرة في مخاطر الائتمان منذ الاعتراف المبني. إذا لم يتم زيادة مخاطر الائتمان بصورة جهرية منذ الاعتراف المبني، تقوم المجموعة بقياس مخصص خسارة بمبلغ يساوي ١٢ شهرا. إن تقييم ما إذا كان يجب أن يتم الاعتراف بخسارة ائتمان متوقعة مدى الحياة يعتمد على زيادات كبيرة في احتمالية أو خطر حدوث تقصير منذ الاعتراف المبني بدل من إثبات وجود أصل مالي منخفض القيمة في تاريخ التقرير أو حدوث تقصير فعلي.

خسارة الائتمان المتوقعة مدى الحياة تمثل خسائر الائتمان المتوقعة التي قد تنتج عن جميع الأحداث الافتراضية المحتملة على مدى العمر المتوقع للأداة مالية. في المقابل، تمثل الخسارة الائتمانية المتوقعة ل ١٢ شهر الجزء من الخسارة الائتمانية المتوقعة مدى الحياة التي من المتوقع أن تنتج عن الأحداث الافتراضية على أداة مالية ممكنة في غضون ١٢ شهرا بعد تاريخ التقرير

تقدر القيمة المتبقية الغير مضمونة للموجودات المؤجرة بموجب عقود التأجير التمويلي في نهاية فترة التقرير بمبلغ صفر درهم

إن سعر الفائدة المتأصل في عقود التأجير ثابت على مدة عقد التأجير. و يبلغ متوسط سعر الفائدة الفعلي المتعاقد عليه حوالي ٦,٥ % سنويا

إن جميع مبالغ الذمم المدينة الحالية هي مضمونة من قبل الكفيل المعين الذي يلتزم بدفع جميع المبالغ المستحقة دون قيد أو شرط عند التخلف عن السداد خلال ٤٥ يوما من تلقي الإشعار.

٢٠١٧		٢٠١٦	
ألف درهم		ألف درهم	
محتفظ به محلياً			
٢٤,٣٤٤,٣٤٢		٢٠,٧٩٤,٤١٧	
محتفظ به خارجياً وغير مقيد الاستخدام			
١,٨٣٩,٥٤٦		٢,٧٨٦,٣٢٠	
محتفظ به خارجياً و مقيد الاستخدام			
٩٥٦,٢٠٥		١٢٣,١٥٩	
النقد وأرصدة البنوك			
٢٧,١٤٠,٠٩٣		٢٣,٧٠٣,٨٩٦	
معاد تصنيفه لمحتفظ به للبيع (إيضاح ٣٦)			
(١٤,٩٣٥)		(٢٧,٧٢٦)	
النقد وأرصدة البنوك من العمليات التشغيلية المستمرة			
٢٧,١٢٥,١٥٨		٢٣,٦٧٦,١٧٠	
ناقصاً. ودائع بتواريخ إستحقاق تتجاوز الثلاثة أشهر من تاريخ الإيداع			
(٢٣,٢٧٦,٥٢٥)		(٢٠,٦٨٠,٩٩٠)	
النقد ومراذفات النقد من العمليات التشغيلية المستمرة			
٣,٨٤٨,٦٣٣		٢,٩٩٥,١٨٠	

يتكون النقد ومراذفات النقد من النقد وودائع بنكية قصيرة الأجل، إستثمارات قابلة للتسبيل بصورة سريعة لمبالغ معروفة وبدون تغير جوهري في القيمة. وهي محتفظ بها بصورة رئيسية بدرهم الإمارات العربية المتحدة في المؤسسات المالية والبنوك. تستحق الفائدة على هذه الودائع وفقاً لمعدلات السوق السائدة. إن القيمة المدرجة لهذه الموجودات تقارب قيمتها العادلة.

٢٢ - دائنون تجاريون وذمم دائنة أخرى

٢٠١٦		٢٠١٧	
ألف درهم		ألف درهم	
متداولة			
حق الامتياز الاتحادي		٥,٧٣٥,٥٣٢	٥,٠١٠,٢٦٨
دائنون تجاريون		٦,٦٠٣,٣٠٣	٥,٨٩٨,٨٠٧
مبالغ مستحقة لإدارات الاتصالات الأخرى		٥,٤٢٠,٥٤٥	٥,٢٢٥,٢٨١
الإيرادات المؤجلة		٣,٣٣٥,٤٠١	٣,١٤٠,٤٣٠
دفعات مقدمة من عملاء		٦٠١,٤٩٥	٦٢٣,١٨٢
ذمم دائنة أخرى ومستحقات		١١,١١٣,٣٠٤	١٠,٨٧٤,٥٢٦
في ٣١ ديسمبر		٣٢,٨٠٩,٥٨٠	٣٠,٧٧٢,٤٩٤
غير متداولة			
ذمم دائنة أخرى ومستحقات		١,٤٧٧,٥٤٠	١,٥٥٨,٥٤٩
في ٣١ ديسمبر		١,٤٧٧,٥٤٠	١,٥٥٨,٥٤٩

سيتم دفع حق الامتياز الاتحادي للسنة المنتهية ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ مباشرة بعد الموافقة على البيانات المالية الموحدة ولكن في موعد أقصاه ٤ شهور من السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٣- القروض

إن تفاصيل القروض البنكية والاخرى للمجموعة كما يلي:

القيمة المدرجة		القيمة العادلة	
٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
قروض بنكية			
٣,٣١٨,٨٨١	٣,٦٥١,٤٢٧	٣,٣١٨,٨٨١	٣,٦٥١,٤٢٧
٣,٩٣٤,٠٤٧	٤,٥٩٨,٨٣٧	٣,٨٧١,٥٢٠	٤,٥١٧,٧٤٧
١٤,٢١٧,٦١٤	١٥,٥٢٨,٦٤١	١٥,٠٥٩,٣٨٧	١٦,٥٧٦,٨١٦
٣,٥٠٠	-	٣,١٨٢	-
٣٤٥,٥٩٥	٤٨١,٤٢٠	٣٤٥,٥٩٥	٣٩٩,٠٩٨
٣,٦٠٢	٤,٠٨١	٣,٣٣٥	٣,٧٨٠
٢١,٨٣٣,٢٣٩	٢٤,٢٦٤,٤٠٦	٢٢,٦٠١,٩٠٠	٢٥,١٤٨,٨٦٨
٥٥٢,٠٢٧	٥٤٨,٠٢٤		
٢٢,٣٧٥,٢٦٦	٢٤,٨١٢,٤٣٠		
(٩٦,٢٢٦)	(١٠٧,٠٨٩)		
٢٢,٢٧٨,٦٤٠	٢٤,٧٠٥,٣٤١		
٤,٠٧٤,٧٣٨	٤,٦٧٠,٢٠٨		
١٨,٢٠٣,٩٠٢	٢٠,٠٣٥,١٢٣		
تمثل الدفع خلال ١٢ شهر			
مستحقة الدفع بعد ١٢ شهر			

تمثل الدفعات المقدمة من حصص الملكية غير المسيطرة دفعات مقدمة من قبل مساهمي الأقلية من شركة اتصالات باكستان الدولية ذ.م.م مقابل استحواذ المجموعة لحصتها في بي تي سي ال والتي تمثل ٢٦٪، بعد تنزيل التسديدات. إن هذا المبلغ بدون فوائد ولا يسدد خلال ١٢ شهرا من تاريخ بيان المركز المالي، وبالتالي تم ادراج كامل المبلغ ضمن المطلوبات غير المتداولة. إن القيمة العادلة للقروض لا تعادل قيمتها المدرجة كونها لاتخضع لفوائد. ولكون تواريخ السداد متغيرة، فإنه لا يمكن تحديد القيمة العادلة بشكل معقول. إن القروض الخارجية بمبلغ ٣,٥٦٤ مليون درهم (٢٠١٦: ٣,١٢٩ مليون درهم) مضمونة بممتلكات والالات ومعدات.

بتاريخ ٢٨ أبريل ٢٠١٤، دخلت المجموعة في اتفاقية قرض متعدد العملات بمبلغ ٣,١٥ مليار يورو (١٥,٩ مليار درهم) مع عدد من البنوك المحلية والدولية بهدف توفير تمويل لازم للاستحواذ على ماروك تيليكوم. وتشتمل إتفاقية القرض على شريحتين: الشريحة A وهي عبارة عن قرض معبري بمبلغ ٢,١ مليار يورو (١٠,٦مليار درهم) لمدة إثنا عشر شهر ويسعر إقتراض ٤٥ نقطة أساس فوق اليوراييور (سعر الإقتراض الداخلي بين البنوك باليورو) لفترة الستة أشهر الأولى ويزيادة ١٥ نقطة أساس عند بداية كل ثلاثة شهور تباعاً، أما الشريحة B فهي عبارة عن قرض لمدة ثلاث سنوات بمبلغ ١,٠٥ مليار يورو (٥,٣ مليار درهم) يتم سداه بالكامل عند نهاية السنة الثالثة ويسعر ٨٧ نقطة أساس فوق اليوراييور. تم سداد كلا من الشريحتين في يونيو ٢٠١٤ لاحقاً لأصدار السندات كما هو موضح أدناه.

بتاريخ ٢٢ مايو ٢٠١٤، اكملت المجموعة أدراج برنامجها لأصدار السندات المتوسطة الأجل بقيمة ٧ مليار دولار أمريكي (٢٥,٧ مليار درهم) لدى السوق المالي الإيرلندي مما يتيح لإتصالات حرية إصدار سندات تقليدية بأية عملة أو مبلغ وذلك لغاية ٧ مليار دولار أمريكي، وتم تصنيف برنامج السندات من قبل وكالات التصنيف الإئتماني مووديز Aa٣، ستاندرز أند بورز AA-، فيتش A+. بتاريخ ١١ يونيو ٢٠١٤، أتمت المجموعة إصدارها الأول من السندات وفق برنامجها للسندات المتوسطة الأجل، السندات التي تم إصدارها مقومة بالدولار الأمريكي واليورو وتتكون من أربعة شرائح: أ) شريحة لفترة ٥ سنوات بقيمة ٥٠٠ مليون دولار أمريكي، ويسعر كويون ٢,٣٧٥٪ بالسنة. ب) شريحة لفترة ٧ سنوات بقيمة ١,٢٠٠ مليون يورو ويسعر كويون ١,٧٥٠٪ بالسنة. ج) شريحة لفترة ١٠ سنوات بقيمة ٥٠٠ مليون دولار أمريكي ويسعر كويون ٣,٥٠٠٪ بالسنة. د) شريحة لفترة ١٢ سنة بقيمة ١,٢٠٠ مليون يورو ويسعر كويون ٢,٧٥٠٪ بالسنة.

التاريخ الفعلي لمدة السندات هو ١٨ يونيو ٢٠١٤، يتم استخدام صافي متحصلات إصدار السندات لسداد تسهيلات قائمة بمبلغ ٣,١٥ مليار يورو، على النحو الوارد أعلاه.

في مايو ٢٠١٥، أصدرت المجموعة سندات إضافية بمبلغ ٤٠٠ مليون دولار امريكي تحت شريحة الدولار الحالية لفترة ٥ سنوات.

بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، تم تقسيم السندات وفق برنامج السندات المتوسطة الأجل حسب العملة ١,٤مليار دولار أمريكي (٥,١٤ مليار درهم) و ٢,٤ مليار يورو (١٠,٥٣ مليار درهم) كما يلي :

القيمة الاسمية	القيمة العادلة	القيمة المدرجة
٢٠١٧	٢٠١٧	٢٠١٧
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
السندات		
شريحة بقيمة ٩٠٠ مليون دولار أمريكي، ويسعر ٢,٣٧٥٪ في السنة صالحة حتى ٢٠١٩		
شريحة بقيمة ٥٠٠ مليون دولار أمريكي، ويسعر ٣,٥٠٠٪ في السنة صالحة حتى ٢٠٢٤		
سندات متعلقة بتحوطات صافي الاستثمار		
شريحة بقيمة ١,٢٠٠ مليون يورو، ويسعر ١,٧٥٠٪ في السنة صالحة حتى ٢٠٢١		
شريحة بقيمة ١,٢٠٠ مليون يورو، ويسعر ٢,٧٥٠٪ في السنة صالحة حتى ٢٠٢٦		
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧		
مستحقة الدفع خلال ١٢ شهر		
مستحقة الدفع بعد ١٢ شهر		

القيمة الاسمية	القيمة العادلة	القيمة المدرجة
٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٦
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
السندات		
شريحة بقيمة ٩٠٠ مليون دولار أمريكي، ويسعر ٢,٣٧٥٪ في السنة صالحة حتى ٢٠١٩		
شريحة بقيمة ٥٠٠ مليون دولار أمريكي، ويسعر ٣,٥٠٠٪ في السنة صالحة حتى ٢٠٢٤		
سندات متعلقة بتحوطات صافي الاستثمار		
شريحة بقيمة ١,٢٠٠ مليون يورو، ويسعر ١,٧٥٠٪ في السنة صالحة حتى ٢٠٢١		
شريحة بقيمة ١,٢٠٠ مليون يورو، ويسعر ٢,٧٥٠٪ في السنة صالحة حتى ٢٠٢٦		
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦		
مستحقة الدفع خلال ١٢ شهر		
مستحقة الدفع بعد ١٢ شهر		

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٣ - القروض (تابع)

إن الشروط والأحكام لقروض المجموعة البنكية والقروض الأخرى هي كما يلي:

القروض بفوائد متغيرة	سنة الاستحقاق	العملة	معدل الفائدة الاسمي	القيمة المدرجة	
				٢٠١٧	٢٠١٦
				ألف درهم	ألف درهم
قروض بنكية مضمونة					
قروض بنكية مضمونة	٢٠٢٣	دولار أمريكي	معدل سعر الفائدة السائدة في لندن زائد ٢,٩%	١,٠٠٧,٢٥٤	٩٥٦,٦٢٦
قروض بنكية مضمونة	٢٠٢٣	جنية مصري	معدل إقراض الممر ٠,٥% - ٠,٧٥%	١,٢٢٧,٢٥٢	٩٣٦,٩٩٠
سحب على المكشوف غير مضمون	٢٠١٨	جنية مصري	معدل إقراض الممر ٠,١% - ٠,٢٥%	٢٩٥,٣٩٤	-
تمويل موردين غير مضمون	٢٠٢١	روبية باكستانية	معدل خصم الفاتورة ٠,٧٠%	٤٨٠,٦٠١	٣٤٥,٥٩٥
سحب على المكشوف غير مضمون	٢٠١٨	جنية مصري	معدل متوسط الممر زائد ٠,٧٥%	٤٤,٢٣٠	٥٧٤,٢١٧
قروض بنكية مضمونة	٢٠١٨	روبية سيريلانكية	معدل سعر الفائدة السائدة في سريلانكا زائد ٤% ٣ شهور	٧,٤٩٤	١٥,٤٥٢
قروض بنكية مضمونة	٢٠٢٣	روبية باكستانية	معدل سعر الفائدة السائدة في كراتشي زائد ٠,٢٥% ٣ شهور	٩١٠,٥٧٣	٩٤٤,١٢٥
قروض بنكية مضمونة	٢٠١٩	دولار أمريكي	معدل سعر الفائدة السائدة في لندن زائد ١,٦% ٦ شهور	٤٧,٧٣١	٦٨,٢١٦
قروض بنكي غير مضمون	٢٠١٨	دولار أمريكي	معدل سعر الفائدة السائدة في لندن زائد ١,٩% ٣ شهور	٣٣,٢٢٤	١٦٩,٩٠١
سحب على المكشوف غير مضمون	٢٠١٨	دولار أمريكي	معدل سعر الفائدة السائدة في لندن زائد ٤,٢%	١٠٧,٨٧٣	-
قروض بنكية مضمونة	٢٠٢٣	روبية باكستانية	سعر الفائدة السائدة في كراتشي زائد ١,١% ٦ شهر	٤٩,٩٥٠	-
قروض بفوائد ثابتة					
سحب على المكشوف غير مضمون	٢٠١٨	درهم مغربي	١٠%	٢,٩٥٠,٧٨٤	٢,٥٥٢,٨٥٧
قروض بنكي غير مضمون	٢٠١٨	فرنك غرب افريقي	٤,٤٥%	١٠٥,١١٤	٢٧٢,٤٧٦
قروض بنكي مضمون	٢٠١٨	فرنك غرب افريقي	٤,٦٨%	-	١٤١,٨٤٥
قروض بنكي مضمون	٢٠١٨	فرنك غرب افريقي	٨%	٦٥,٤٥٨	١٤٠,٤٣٢
تمويلات أخرى مضمونة	٢٠١٨-٢٠٢٠	فرنك غرب افريقي	٦%	٢٨٦,٤٢٦	-
قروض بنكي مضمون	٢٠٢١	فرنك غرب افريقي	٧%	١١١,١٣٠	-
سحب على المكشوف غير مضمون	٢٠١٩	فرنك غرب افريقي	٥%	٣٤١,٢٦٧	-
قروض غير مضمون من حقوق الملكية غير المسيطرة	٢٠١٨-٢٠٢٢	فرنك غرب افريقي	٥%	١٦٢,٢٥٩	-
قروض بنكي مضمون	٢٠١٧	جنية مصري	١٠%	-	٣,٥٠٠
سحب على المكشوف غير مضمون	٢٠١٨	فرنك غرب افريقي	٨%	٥٩,٣٩٩	١٦٢,٩٤٥
قروض أخرى					
دفعة مقدمة من حقوق الملكية غير المسيطرة	لا ينطبق	دولار أمريكي	بدون فائدة	٥٤٨,٠٢٤	٥٥٢,٠٢٧
سندات	٢٠١٩	دولار أمريكي	٢,٣٧٥%	١,٨٣٣,٠١٧	١,٨٣٠,٤٤٣
سندات	٢٠١٩	دولار أمريكي	٢,٣٧٥%	١,٤٧٣,٥٥٩	١,٤٧٦,١٢٨
سندات	٢٠٢٤	دولار أمريكي	٣,٥٠٠%	١,٨٢٠,٢٣٠	١,٨١٧,٩٨٤
سندات	٢٠٢١	يورو	١,٧٥٠%	٥,٢٢٢,٥١١	٤,٥٦٤,٦٨٤
سندات	٢٠٢٦	يورو	٢,٧٥٠%	٥,١٧٩,٣٢٣	٤,٥٢٨,٣٧٥
أخرى	متعددة	متعددة	متعددة	٤٤٢,٣٥٣	٣٢٠,٤٤٨
اجمالي القروض					
إعادة تصنيف إلى محتفظ بها للبيع (إيضاح ٣٦)					
قروض من العمليات التشغيلية المستمرة					
				٢٤,٧٠٥,٣٤١	٢٢,٢٧٨,٦٤٠
				(١٠٧,٠٨٩)	(٩٦,٦٢٦)
				٢٤,٧٠٥,٣٤١	٢٢,٢٧٨,٦٤٠

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٣- القروض (تابع)

أ (سعر الفائدة

إن متوسط سعر الفائدة المرجح المدفوعة على القروض البنكية والقروض الأخرى خلال السنة مبين ادناه:

	٢٠١٧	٢٠١٦
قروض بنكية	٨,٢%	٦,٦%
قروض أخرى	٢,٦%	٢,٦%

ب (التسهيلات المتوفرة

بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، كان لدى المجموعة مبلغ ٣,٣٦٩ مليون درهم (٢٠١٦:٢,٧٩٤ مليون درهم) يمثل تسهيلات قروض ملتزم بها غير مسحوبة تم الوفاء بجميع شروط منحها المسبقة.

تسوية الالتزامات الناشئة من الأنشطة التمويلية

يوضح الجدول أدناه تفاصيل التغيرات في مطلوبات المجموعة الناشئة عن أنشطة التمويل، بما في ذلك التغيرات النقدية وغير النقدية. إن المطلوبات الناتجة عن أنشطة التمويل هي تلك التي يتم تصنيف التدفقات النقدية لها أو التدفقات النقدية المستقبلية في بيان التدفقات النقدية الموحد للمجموعة من أنشطة التمويل.

الرصيد الافتتاحي	العائدات	التسديدات	فروقات صرف عملة الرصيد النهائي	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٢٢,٢٨٩,٠٥٧	٣,٥٥٨,٦٦٧	(٢,٩٥٤,٠٧٥)	١,٨١٦,٨٧٤	٢٤,٧١٠,٥٢٣

القروض و التزامات التأجير التمويلي

٢٤-معاملات تحوطات صافي الاستثمار

في السنوات السابقة، تم إصدار سندات اليورو (راجع إيضاح ٢٣) وتم تصنيف عملية مقايضة عملات كتحوط صافي الاستثمار. لم يكن هناك عدم فعالية جوهرية من التحوط المسجلة بتاريخ التقرير.

	٢٠١٧	٢٠١٦
	ألف درهم	ألف درهم
الجزء الفعال المعترف به مباشرة في دخل شامل آخر	(١,١٤٨,٣٠٢)	٢٥٠,٦٥٦

في نهاية فترة التقرير، كان لدى المجموعة مقايضات الدولار الأمريكي واليورو و تم تصنيفها كتحوط صافي الاستثمار. تحتسب القيمة العادلة عبر مقايضة العملات خصم التدفقات النقدية المستقبلية لصافي القيمة الحالية باستخدام الفائدة السوقية المناسبة وأسعار العملات الأجنبية السائدة. القيمة العادلة للمقايضة هي كما يلي:

	٢٠١٧	٢٠١٦
	ألف درهم	ألف درهم
القيمة العادلة للمقايضة المصنفة كتحوطات لصافي الاستثمار (مشتقات موجودات مالية)	٨,١٧٢	٣٣١,٣١٣
القيمة العادلة مقايضة أسعار الفائدة (مشتقات مطلوبات مالية)	٢,٣٠٩	-
القيمة العادلة للمقايضة المصنفة كتحوطات لصافي الاستثمار (مشتقات مطلوبات مالية)	(٧٩,١٤٩)	(٢,٨٣٠)

القيمة العادلة للسندات صنفت كتحوطات كما هو موضح في إيضاح ٢٣.

خلال السنة قامت المجموعة بعمل مقايضات الدولار الأمريكي و اليورو و حصلت على مبلغ ١٧٣ مليون درهم (٢٠١٦:٢٨٣ مليون درهم).

٢٥ - الذمم الدائنة المتعلقة بالاستثمارات والرخص

المتداولة	غير المتداولة	المجموع
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧		
الاستثمارات		
شركة اتصالات باكستان الدولية ذ.م.م	-	٢,٩٣٦,٦٥٣
اتلانتيك تليكوم اس . ايه	-	١١,٠٢٢
التراخيص		
ماروك تليكوم	٣٢١,٨٤١	٩٠,٣٥٣
	٣,٢٦٩,٥١٦	٣,٣٥٩,٨٦٩

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

الاستثمارات		
شركة اتصالات باكستان الدولية ذ.م.م	-	٢,٩٣٦,٦٥٣
اتلانتيك تليكوم اس . ايه	-	١١,٠٢٢
التراخيص		
ماروك تليكوم	١٤٩,٩٨١	١٤٩,٩٨١
شركة اتصالات باكستان المحدودة	١٥٧,٦٧١	٣٩٢,٩٨٧
	٣,٢٥٥,٣٢٧	٥٤٢,٩٦٨
	٣,٢٥٥,٣٢٧	٣,٢٥٩,٨٦٩

طبقا لاتفاقية شراء حصة بين شركة اتصالات باكستان الدولية ذ.م.م وحكومة باكستان تم سداد مبلغ ٦,٦١٢ مليون درهم (٢٠١٦:٦,٦١٢ مليون درهم) إلى حكومة باكستان على أن يتم تسديد الرصيد الباقي وقدره ٢,٩٣٧ مليون درهم (٢٠١٦:٢,٩٣٧ مليون درهم). إن المبالغ المستحقة لازالت قائمة لحين إستكمال بعض الشروط في اتفاقية الشراء المتعلقة بتحويل بعض الاصول إلى بي تي سي ال.

إن كافة المبالغ الدائنة عند الاستحواذ هي مطلوبات مالية مقاسة بالتكلفة المطفأة ومعظمها مصنفة بالدولار الأميركي أو الدرهم الإماراتي أو الروبية الباكستانية.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٦ - التزامات بموجب عقود تمويل

القيمة الحالية للحد الأدنى من مدفوعات الإيجارات	الحد الأدنى من مدفوعات الإيجارات	٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم
المبالغ واجبة الدفع بموجب عقود تمويل					
خلال سنة واحدة		٣,٥٧٧	٦,١٩٦	٣,٢٧٣	٥,٥١٢
بين السنة الثانية والخامسة		١,٩٦٥	٥,٢٥٢	١,٩٠٩	٤,٩٠٥
		٥,٥٤٢	١١,٤٤٨	٥,١٨٢	١٠,٤١٧
ينزل: تكاليف التمويل المستقبلية		(٣٦٠)	(١,٠٣١)	-	-
القيمة الحالية لالتزامات الإيجارات		٥,١٨٢	١٠,٤١٧	٥,١٨٢	١٠,٤١٧
مبالغ مستحقة في خلال ١٢ شهرا		٣,٢٧٣	٥,٥١٢	٣,٢٧٣	٥,٥١٢
مبالغ مستحقة بعد ١٢ شهراً		١,٩٠٩	٤,٩٠٥	١,٩٠٩	٤,٩٠٥

إن سياسة المجموعة هي أن تقوم بتأجير بعض الآلات والمكانن بموجب عقود تأجير تمويلية. بخصوص السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، بلغ متوسط معدل الاقتراض الفعال ١٩% (٢٠١٦: ١٩%).
إن القيمة العادلة لالتزامات عقود المجموعة تساوي تقريباً قيمها المدرجة.

٢٧ - المخصصات

التزامات التخصيص من الموجودات	أخرى	المجموع	٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم
في ١ يناير ٢٠١٦			٣٣,٣٢١	٢,٠٩٣,٣٣١	٢,١٢٦,٦٥٢
مخصصات إضافية خلال السنة			٣,٦١٤	١,٤٩٠,٨٦٧	١,٤٩٤,٤٨١
معاد تصنيفها كمحفظ بها للبيع (إيضاح ٣٦)			(١٢,٥١٦)	(٣,٠٩٨)	(١٥,٦١٤)
استخدام المخصص			-	(٣٠٥,٩٦٥)	(٣٠٥,٩٦٥)
تحرير مخصص			-	(٦٦,١٧٢)	(٦٦,١٧٢)
تعديل لتغير معدل الخصم			٩٦٨	-	٩٦٨
فروق صرف العملات			(١٥,٠٥٤)	(٥٨١,٣١٤)	(٥٩٦,٣٦٨)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦			١٠,٣٣٣	٢,٦٢٧,٦٤٩	٢,٦٣٧,٩٨٢
متضمنة في التزامات متداولة			-	٢,٤٨٨,٨٣٩	٢,٤٨٨,٨٣٩
متضمنة في التزامات غير متداولة			١٠,٣٣٣	١٣٨,٨١٠	١٤٩,١٤٣
في ١ يناير ٢٠١٧			١٠,٣٣٣	٢,٦٢٧,٦٤٩	٢,٦٣٧,٩٨٢
مخصصات إضافية خلال السنة			٢,٤٤٥	٥٧٤,٢٧٣	٥٧٦,٧١٨
معاد تصنيفها كمحفظ بها للبيع (إيضاح ٣٦)			(٥٦٠)	(٧٧٧)	(١,٣٣٧)
إستخدام مخصص			-	(٣٦٦,٤٣١)	(٣٦٦,٤٣١)
تحرير مخصص			-	(٢٤٥,٣٢٤)	(٢٤٥,٣٢٤)
فروق صرف العملات			٥٤٩	٩٤,٦٦٠	٩٥,٢٠٩
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧			١٢,٧٦٧	٢,٦٨٤,٠٥٠	٢,٦٩٦,٨١٧
متضمنة في التزامات متداولة			-	٢,٥٠٩,٢٥١	٢,٥٠٩,٢٥١
متضمنة في التزامات غير متداولة			١٢,٧٦٧	١٧٤,٧٩٩	١٨٧,٥٦٦
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧			١٢,٧٦٧	٢,٦٨٤,٠٥٠	٢,٦٩٦,٨١٧

تتعلق التزامات تقاعد الموجودات ببعض موجودات المحفوظ بها لدى بعض الشركات الدولية التابعة للمجموعة والتي تحتاج الى إصلاحها في وقت لاحق بما يتوافق تقريباً مع تاريخ انتهاء العمر الاقتصادي للأصول. لا يتوقع ان يتم تعويض أي من هذه المبالغ.

تتضمن المخصصات "الأخرى" بعض الالتزامات الضريبية غير المباشرة وغيرها من البنود التنظيمية متضمنة مخصصات متعلقة ببعض الشركات الدولية التابعة للمجموعة.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٨ - مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

الالتزامات المعترف بها في بيان المركز المالي الموحد هي كما يلي:

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
		الخطط الممولة
٣,٨٧١,٩٢٩	٣,٧٩٢,٧٠٠	القيمة الحالية للالتزامات المحددة للمكافآت
(٣,٦٨٩,٩١٠)	(٣,٦٩٤,٥١٤)	ناقصا: القيمة العادلة لوصول الخطة
١٨٢,٠١٩	٩٨,١٨٦	
		الخطط غير الممولة
١,٤٥٤,٩٤٠	١,٥١٠,٥٩٦	القيمة الحالية للالتزامات المحددة للمكافآت واستحقاقات الموظفين الأخرى .
١,٦٣٦,٩٥٩	١,٦٠٨,٧٨٢	
٢٠١٦	٢٠١٧	المجموع
ألف درهم	ألف درهم	الحركات في الالتزامات المحددة للمكافآت للخطط الممولة وغير الممولة هي كما يلي:
٥,١٧٧,٠٦١	٥,٣٢٦,٨٦٧	كما في ١ يناير
(٢,٦٣١)	(٧٩)	أعادة تصنيف لمحتفظ بها للبيع (إيضاح ٣٦)
١٧١,٠٣٦	١٥١,٢٦٣	تكلفة الخدمات
٤٧٢,٧٤٥	٤٨٦,٣٠٧	تكلفة الفائدة
٩,١٠٦	٦٧٠	الربح/(الخسارة) الاكتوارية
(٧٠,٠٠٦)	(٦٢,٩٢٠)	اعادة القياس
(٤٩٢,٦٢١)	(٣٨٩,٣٢٢)	المكافآت المدفوعة
٧٦,٩٢٠	-	أرباح/خسائر التسوية
(١٤,٧٤٣)	(٢٠٩,٤٨٠)	فروقات الصرف
٥,٣٢٦,٨٦٧	٥,٣٠٣,٢٩٦	كما في ٣١ ديسمبر
٢٠١٦	٢٠١٧	التحركات في القيمة العادلة لوصول الخطة هي كما يلي:
ألف درهم	ألف درهم	
٣,٢٦٦,٥٨٠	٣,٦٨٩,٩٠٨	كما في ١ يناير
٣٦٨,٦٠٦	٤٠٠,٩٣٩	دخل الفائدة
(٦١,٠٧٧)	(١٢٩,٠١٩)	عائدات اصول الخطة غير متضمنة المبالغ الموجودة في دخل الفائدة
٤٢٢,٥٧٨	١٨٦,٠٤٦	المساهمات المستلمة
(٣١١,٠٩٦)	(٢٦٦,٥٢٥)	المكافآت المدفوعة
٥,٥٣٨	١,٨٦٥	أخرى
(١,٢٢١)	(١٨٨,٧٠٠)	فروقات الصرف
٣,٦٨٩,٩٠٨	٣,٦٩٤,٥١٤	كما في ٣١ ديسمبر
٢٠١٦	٢٠١٧	القيمة المعترف بها في بيان الربح او الخسارة هي كما يلي:
ألف درهم	ألف درهم	
١٧٠,٧٣٠	١٥٠,٩٨٣	تكلفة الخدمة
١٠٣,٧٦٤	٨٥,١٠٩	تكلفة الفائدة
٧٦,٨٤٢	(٤,١٢٧)	أخرى
٣٥١,٣٣٦	٢٣١,٩٦٦	
٢٠١٦	٢٠١٧	الافتراضات الهامة المتعلقة بالخطط الرئيسية هي كما يلي:
ألف درهم	ألف درهم	
		معدل الخصم
٣,١٣%	٣,٧٦٠%	الإمارات العربية المتحدة
٩,٥% - ١١%	١١%	باكستان
٣,٤%	٣,٢% - ٧,٥%	المغرب
		معدل زيادة النسبة السنوية للرواتب
٣,٥%	٢% - ٢,٥%	الإمارات العربية المتحدة
٧% - ١٠%	٧% - ١٠%	باكستان
٤%-٥%	٣% - ٥%	المغرب

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٨ - مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين (تابع)

تشمل اصول الخطة للخطة الممولة الاتي:

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
٣,١٥٤,٤٣٩	٣,١٣٣,٤٨١	ادوات الدين - غير مدرجة
٢٤٣,١٩٨	٢٠٦,٨٦٤	النقد ومراصفات النقد
٢٨٥,٣٨٨	٣٠٥,٤٥١	استثمارات عقارية
٢٧٨	٢٢٠	اصول ثابتة
٥٩,٤٦٩	٨٧,٧٣٨	اصول اخرى
(٥٢,٨٦٢)	(٣٩,٢٣٩)	ناقصاً: الالتزامات
٣,٦٨٩,٩١٠	٣,٦٩٤,٥١٤	

من خلال خطط المعاشات التقاعدية المحددة، تتعرض شركة الاتصالات الباكستانية إلى عدد من المخاطر الاكتوارية والاستثمارية، يشمل أهمها، مخاطر أسعار الفائدة، مخاطر سوق العقارات ومخاطر طول اعمار المشتركين في خطة المعاشات التقاعدية ومخاطر الرواتب لجميع الخطط.

تم الاعتراف بمبلغ ١٦٦ مليون درهم (٢٠١٦: ١٧٠ مليون درهم) كإجمالي مصروفات معترف بها في بيان الربح او الخسارة والمتعلقة بخطة المساهمات المحددة بمعدلات قواعد الخطط.

٢٩ - رأس المال

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	المصرح به:
		١٠,٠٠٠ مليون سهم عادي (٢٠١٦: ١٠,٠٠٠ مليون) قيمة كل منها درهم واحد
		المصدر والمدفوع بالكامل:
٨,٦٩٦,٧٥٤	٨,٦٩٦,٧٥٤	٨,٦٩٦,٨ (٢٠١٦: ٨,٦٩٦,٨) قيمة كل منها درهم واحد

٣٠ - احتياطات

التحركات في الاحتياطات هي كما يلي:

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
٢٧,٥٨٣,٤٣٤	٢٦,١٢١,١٤٩	كما في ١ يناير
(٢,٥٩٣,٨٦٦)	(١٢٦,٧٤٧)	مجموع الخسارة الشاملة للسنة
١,١٣١,٥٨١	٩٩٤,٤٣٤	محول من الارباح المستتقاه
٢٦,١٢١,١٤٩	٢٦,٩٨٨,٨٣٦	كما في ٣١ ديسمبر

التحركات في كل نوع من الاحتياطات هي كما يلي:

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
		احتياطي صرف عملة أجنبية
(٣,٥٩٠,١١٨)	(٦,٢٣٣,٣٨٥)	كما في ١ يناير
(٢,٨٩٣,٩٢٣)	١,٠١٧,٦٠٨	فروقات صرف عملات أجنبية ناتجة عن تحويل العمليات الأجنبية
٢٥٠,٦٥٦	(١,١٤٨,٣٠٢)	(الخسارة) / الربح من أدوات التحوط المحددة لتحوط صافي موجودات العمليات الأجنبية
(٦,٢٣٣,٣٨٥)	(٦,٣٦٤,٠٧٩)	كما في ٣١ ديسمبر
		احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات
١,٦١٥	٥١,٠١٦	كما في ١ يناير
(١٤٢,٥٢٠)	٣,٩٤٧	(الربح) / الخسارة من اعادة التقييم
(٢,٨٣٨)	-	(الخسارة) المتراكمة من الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر المحولة إلى الأرباح المستتقاه عند الاستبعاد
١٩٤,٧٥٩	-	تعديل معاد تصنيفه متعلق بموجودات مالية متاحة للبيع منخفضة خلال السنة
-	(٤٧,٦٨٧)	المحول من احتياطي تقييم استثمارات إلى الأرباح المستتقاه تبعا لتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩
٥١,٠١٦	٧,٢٧٦	كما في ٣١ ديسمبر
		احتياطي تطوير
٧,٨٥٠,٠٠٠	٧,٨٥٠,٠٠٠	كما في ١ يناير و ٣١ ديسمبر
		احتياطي استبدال الأصول
٨,١٩٠,٢٨٦	٨,٢٣٤,٦٠٠	كما في ١ يناير
٤٤,٣١٤	٤٧,٠٠٠	محول من الارباح المستتقاه
٨,٢٣٤,٦٠٠	٨,٢٨١,٦٠٠	كما في ٣١ ديسمبر

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٣٠ - احتياطات (تابع)		
احتياطي نظامي		
كما في ١ يناير	٢,١٤١,٥٩٦	١,٠٣٩,٥١٩
محول من الأرباح المستقاة	٩٨٤,٤٢٥	١,١٠٢,٠٧٧
كما في ٣١ ديسمبر	٣,١٢٦,٠٢١	٢,١٤١,٥٩٦
احتياطي عام		
كما في ١ يناير	١٤,٠٧٧,٣٢٢	١٤,٠٩٢,١٣٢
محول من الأرباح المستقاة	١٠,٦٩٦	(١٤,٨١٠)
كما في ٣١ ديسمبر	١٤,٠٨٨,٠١٨	١٤,٠٧٧,٣٢٢

أ) احتياطي التطوير واحتياطي استبدال الأصول والاحتياطي العام

هذه الاحتياطات جميعها قابلة للتوزيع. وتتكون من مبالغ محولة من أرباح غير موزعة بناء على رغبة المجموعة للاحتفاظ بها لاستخدامها في أنشطة مستقبلية بما في ذلك إصدار أسهم منحة.

ب) احتياطي نظامي

بموجب القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٦ وتعديلاته وعقد تأسيس بعض الشركات التابعة للمجموعة، يتم تحويل ١٠% من الأرباح السنوية لهذه الشركات إلى احتياطي نظامي غير قابل للتوزيع، وعليه تم إظهار حصة الشركة من المخصص في بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد.

ج) احتياطي صرف عملة أجنبية

يُدرج إجمالي فروقات صرف عملات أجنبية الناتجة من العمليات الخارجية ضمن احتياطي صرف عملة أجنبية.

د) احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات

يمثل احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات المكاسب و الخسائر المتراكمة عن إعادة تقييم الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، صافي من المكاسب و الخسائر المحولة من الأرباح المستقاة عند الاستبعاد.

٣١- الأدوات المالية

تم الإفصاح في الإيضاح رقم ٢ عن تفاصيل السياسات المحاسبية الهامة والأساليب التي تم تطبيقها (بما في ذلك معايير الاعتراف، أساس القياس وأساس الاعتراف بالإيرادات والمصاريف) لكافة بنود الموجودات والمطلوبات المالية.

إدارة رأس المال

إن هيكل رأس مال المجموعة هو كما يلي:

٢٠١٧	٢٠١٦
ألف درهم	ألف درهم
قروض بنكية	(٨,١٤٣,١٧٥)
سندات	(١٥,٥٢٨,٦٤١)
قروض أخرى	(١,٠٣٣,٥٢٥)
التزامات إيجار تمويلي	(٥,١٨٢)
نقد وأرصدة لدى البنوك	٢٧,١٢٥,١٥٨
صافي الأموال	٢,٤١٤,٦٣٥
مجموع حقوق الملكية	٥٥,٩١٤,٧٧٨

يتكون الهيكل الرأسمالي للمجموعة من سندات وقروض بنكية وأخرى والتزامات الإيجار التمويلي، النقد والأرصدة لدى البنوك ومجموع حقوق الملكية التي تتكون من رأس المال والاحتياطات والأرباح المستقاة.

تقوم المجموعة بمراقبة الموازنة بين حقوق الملكية وتمويل الاقتراض وتقرر الحدود الداخلية لنسبة مبلغ الاقتراض إلى الإيرادات. يجري تقييم الحدود ومراجعتها حسبما يكون مناسباً على أساس اعتبارات مختلفة بما في ذلك متطلبات التمويل المتوقعة للمجموعة ومتوسط معدل فائدة رأس المال المرجح. إن الهدف الرئيسي هو تحقيق أكبر العوائد للمساهمين والمنافع لحصة الملكية الأخرى والاحتفاظ بهيكل رأسمال مثالي من أجل تقليل تكلفة رأس المال.

تصنيف الأدوات المالية:

تتكون الموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة من

٢٠١٧
ألف درهم
الموجودات المالية
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة :
مستحق من جهات ذات علاقة
١٨٧,٢٤٢
ذمم التأجير التمويلي المدينة
٢٤٧,٧١٤
مديون تجاريون وذمم مدينة أخرى باستثناء مصروفات مدفوعة مقدما
١٧,٩٧٤,٥٢٠
النقد و أرصدة البنوك
٢٧,١٢٥,١٥٨
استثمارات بالتكلفة المطفأة
٢٢٥,٥٥٧
٤٥,٧٦٠,١٩١
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢١٨,٢٩٠
القيمة العادلة من خلال الربح او الخسارة
١,٢٥٧,٢٩٧
اوتات مالية مشتقة
١٠,٤٨١
٤٧,٢٤٦,٥٠٩

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٣١- الأدوات المالية (تابع)

٢٠١٧	ألف درهم
المطلوبات المالية	
مطلوبات مالية أخرى محتفظ بها بالتكلفة المطفأة:	
٣٠,٩٥١,٧١٩	دائنون تجاريون وذمم دائنة أخرى باستثناء الإيرادات المؤجلة
٢٤,٧٠٥,٣٤١	قروض
٣,٣٥٩,٨٦٩	ذمم دائنة متعلقة باستثمارات ورخص
٥,١٨٢	التزامات بموجب إيجارات تمويلية
٧٩,١٤٩	ادوات مالية مشتقة
٥٩,١٠١,٢٦٠	
٢٠١٦	ألف درهم
الموجودات المالية	
قروض و مدينون محتفظ بها بالتكلفة المطفأة :	
٤٤٠,٦٤٣	مستحق من جهات ذات علاقة
-	ذمم التأجير التمويلي المدينة
١٨,٥٠٦,٩٥٤	مدينون تجاريون وذمم مدينة أخرى باستثناء مصروفات مدفوعة مقدما
٢٣,٦٧٦,١٧٠	النقد و أرصدة البنوك
٤٢,٦٢٣,٧٦٧	
٤٨٢,٣٨٧	موجودات مالية متاحة للبيع (تتضمن استثمارات أخرى محتفظ بها للبيع)
٤٨,١٨٣	القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٣٤٨,٦٣٧	استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
٣٣١,٣١٣	ادوات مالية مشتقة
٤٣,٨٣٤,٢٨٧	
المطلوبات المالية	
مطلوبات مالية أخرى محتفظ بها بالتكلفة المطفأة:	
٢٩,١٩٠,٦١٣	دائنون تجاريون و ذمم دائنة أخرى باستثناء الإيرادات المؤجلة
٢٢,٢٧٨,٦٤٠	قروض
٣,٧٩٨,٢٩٥	ذمم دائنة متعلقة باستثمارات ورخص
١٠,٤١٧	التزامات بموجب إيجارات تمويلية
٢,٨٣٠	ادوات مالية مشتقة
٥٥,٢٨٠,٧٩٥	

أهداف إدارة المخاطر المالية

تتولى إدارة المالية للمجموعة المسؤولية العامة عن مراقبة الأسواق المالية والمحلية والدولية وإدارة المخاطر المالية ذات الصلة بعمليات المجموعة. إن أية قرارات هامة تتعلق بالقيام بأي استثمار أو اقتراض أية أموال أو شراء أدوات مالية مشتقة تعتمد من قبل مجلس إدارة الشركة أو السلطة المناسبة أو شركتها التابعة المعنية. تشمل مخاطر المجموعة مخاطر السوق ومخاطر الائتمان ومخاطر السيولة.

تأخذ المجموعة بعين الاعتبار مجموعة من العوامل عند تحديد هيكل رأس المال الخاص بها، بهدف ضمان استدامة الأعمال وتحقيق أعلى قيمة للمساهمين. تراقب المجموعة تكلفتها الرأسمالية بهدف تحسين هيكل رأس المال، ولتتمكن من عمل ذلك، تقوم المجموعة بمراقبة الأسواق المالية والتحديثات المنهجية لمعيار الصناعة بهدف احتساب متوسط تكلفة رأس المال أو المتوسط المرجح لتكلفة رأس المال. كما تراقب أيضا نسبة الديون المالية الصافية بهدف الحصول والحفاظ على التصنيف الائتماني المطلوب على المدى المتوسط، والتي تمكن المجموعة من مطابقة التدفقات النقدية المحتملة الناتجة مع الاستخدامات البديلة التي يمكن أن تظهر طوال الوقت. ويتم تنقيح هذه المبادئ العامة من اعتبارات أخرى وتطبيق متغيرات محددة، كمخاطر الدولة بالمعنى الشامل أو التقلب في إنتاج التدفق النقدي او القواعد الضريبية المطبقة عند تحديد الهيكل المالي للمجموعة.

مخاطر السوق

إن أنشطة المجموعة تعرضها بشكل رئيسي لمخاطر مالية تنشأ عن التغييرات في أسعار العملات الأجنبية وأسعار الفائدة ومخاطر الأسعار على الاستثمارات في حقوق الملكية. من وقت لآخر، تستخدم المجموعة الأدوات المالية المشتقة لتغطية تعرضها لمخاطر العملات. لم يطرأ أى تغيير خلال السنة على تعرضات المجموعة لمخاطر السوق أو في الطريقة التي تدير بها المجموعة وتقيس هذه المخاطر.

مخاطر العملات الأجنبية

يعتبر درهم الامارات العربية المتحدة ("درهم") هو عملة العرض و العملة الوظيفية للشركة. تنشأ مخاطر العملة الأجنبية من معاملات بعملات أجنبية وصافي استثمارات في عمليات خارجية. تتعرض المجموعة لمخاطر محدودة فيما يتعلق بتعاملاتها وتعرضها لمخاطر أسعار العملات وذلك لكونها تبرم العقود بالعمله الوظيفية للشركة المعنية (بشكل اساسي الدولار الامريكي واليورو). كما تبرم شركات المجموعة عقود بالعملات الوظيفية تشمل هذه العملات ، النايرا النيجيرية، الجنيه المصري، اليورو، الروبية الباكستانية، الروبية السريلانكية، الأفغاني والدرهم المغربي. تبرم اتصالات الإمارات العربية المتحدة عقود بالدولار الأمريكي وهو مربوطة إلى درهم. كما تبرم مجموعة أتلاتنك تليكوم عقود باليورو حيث ان الفرنك الغرب الأفريقي مربوط باليورو كما تبرم اتصالات المغرب عقود باليورو حيث ان الدرهم المغربي مربوط باليورو بنسبة ٦٠٪. تدخل المجموعة في مجموعة متنوعة من الأدوات المالية المشتقة لإدارة تعرضها لمخاطر أسعار الفائدة ومعدل الصرف الأجنبي، بما في ذلك عقود صرف العملات الأجنبية الاجله مبادلات أسعار الفائدة وعقود تبادل العملات.

بالإضافة إلى التعرض لمخاطر التعامل في العملة الأجنبية، تنشأ مخاطر التعامل في العملة الأجنبية من ان صافي استثمارات في شركات المجموعة التي تختلف فيها العملة الوظيفية عن عملة العرض (الدرهم). يتم الاعتراف بالمخاطر على أنها مخاطر تقلبات في أسعار الصرف الفوري بين العملة الوظيفية للاستثمارات الصافية وعملة العرض للمجموعة. سينتج عن ذلك، أن مبلغ الاستثمار قد يتغير. قد يكون لهذه المخاطر تأثير كبير على البيانات المالية الموحدة للمجموعة.

لا يؤدي خطر العملة الأجنبية إلى التعرض للتدفق النقدي. ينشأ تأثيرها فقط من خطر صرف العملة الاجنبية من صافي الاستثمار الى عملة العرض للمجموعة. يتطلب هذا الاجراء إعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية المعمول بها.

تشمل عقود مقايضة العملات على مبادلة المبلغ الرئيسي والفائدة العائمة أو إيصالات الفوائد الثابتة بالعمله الأجنبية التي يتم بها إصدار السندات، لدفعات المبلغ الرئيسي والفائدة العائمة أو الثابتة في العملة الوظيفية للمجموعة. يتم تحديد القيمة العادلة للعملة لعقود المقايضة للعملاء من خلال استخدام الاساليب المعتادة لتقييم مقايضة العملات وهو المبلغ التقديري الذي يمكن لعقد مقايضة العملات تبادلها أو تسويتها به في ظل ظروف السوق العادية. إن المدخلات الرئيسية هي منحنيات العائد والمنحنيات الأساسية وأسعار صرف العملات الأجنبية. وفقا لتسلسل القيمة العادلة وفقا لمعيار التقارير المالية الدولية رقم ٧ الأدوات المالية: الإفصاح، تمثل القيمة العادلة لعقود تبادل العملات المستوى رقم ٢ للقيمة العادلة.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٣١ - الأدوات المالية (تابع)

الحساسية للعمليات الأجنبية

يبين الجدول التالي حساسية المجموعة لتغيير بنسبة ١٠٪ في سعر تبادل الدرهم مقابل الجنيه المصري واليورو والروبية الباكستانية والدرهم المغربي وفرنك أفريقيا الوسطى. تشكل هذه العملات الخمسة الأغلبية المؤثرة في صافي الربح، والتي تعتبر أن تحدث بشكل جوهري من خلال النقد والقروض ضمن المجموعة في بياناتها المالية فيما يتعلق بشركاتها التابعة والزميلة التي تستخدم عملة غير الدرهم. لقد تم تحديد هذا الأثر بافتراض تراجع سعر صرف العملات الأجنبية بنسبة ١٠٪ من سعر إغلاق صرف العملات الأجنبية. يدل الرقم الإيجابي على زيادة في صافي رصيد النقد والقروض في حالة ازدياد قوة الدرهم الإماراتي/الدولار الأمريكي مقابل العملة الأجنبية.

الزيادة/النقص في الأرباح/(الخسائر) و في حقوق الملكية	الأثر على الربح والخسارة		الأثر على حقوق الملكية	
	٢٠١٧ ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم
الجنيه المصري	٦٠,٣٩٧	٩٠,١٦٨	-	-
اليورو	٢٣٥,٤٤٦	٢٣٨,١٧٤	٧٩٩,١٩٧	٦٦٨,٤٨٥
الروبية الباكستانية	٥٤,٧٧٢	٢١,٠٦٢	-	-
الدرهم المغربي	٢٩٢,٠٩٨	٢٥٢,٤٧٦	-	-
فرنك أفريقيا الوسطى	٧٨,٢١٧	٣٢,٥٢٣	-	-

مخاطر أسعار الفائدة

تعرض المجموعة لمخاطر أسعار الفائدة حيث أن المنشآت ضمن المجموعة تقوم بافتراض أموال بأسعار فائدة ثابتة أو متغيرة. تقوم المجموعة بمراقبة أسعار الفائدة في السوق مقارنة بأسعار الفائدة الحالية على قروضها وتقرر بناء على ذلك فيما إذا كان ينبغي عليها اتخاذ إجراء يتعلق بأسعار الفائدة الحالية ويشمل ذلك دراسة تكلفة الاقتراض الحالية وأسعار الفائدة المتوقعة في المستقبل وتكلفة وتوفير الأدوات المالية المشتقة التي يمكن استخدامها لتغيير طبيعة الفائدة وفترة الدين وكذلك الفترة التي سيكون خلالها سعر الفائدة ثابتا حاليا.

الحساسية لسعر الفائدة

على أساس القروض القائمة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، لو كانت أسعار الفائدة أعلى أو أدنى بنسبة ٢٪ خلال السنة وظلت كافة المتغيرات الأخرى بدون تغيير. لتغير صافي الربح وحقوق المساهمين للمجموعة انخفاضاً أو ارتفاعاً بمبلغ ٧٧ مليون درهم (٢٠١٦: ٧٩ مليون درهم). يعزى هذا الأثر، بشكل رئيسي، إلى تعرض المجموعة لمخاطر أسعار الفائدة على قروضها التي تحمل أسعار فائدة متغيرة.

مخاطر الأسعار الأخرى

تعرض المجموعة لمخاطر أسعار حقوق الملكية والناشئة عن استثمارات المجموعة في حقوق الملكية. تحتفظ المجموعة باستثمارات في حقوق الملكية بشكل أساسي لأغراض المتاجرة. أنظر إيضاح ١٦ لمزيد من التفاصيل حول القيمة المدرجة لهذه الاستثمارات.

لو كان سعر السهم أعلى أو أقل بنسبة ٥٪:

- زاد/ انخفض ربح السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ و حقوق الملكية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ بمبلغ ١٧,٩ مليون درهم نتيجة التغيرات في القيمة العادلة المسجلة في الربح أو الخسارة أو الأسهم المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة و مبلغ بقيمة ٠,٧ مليون درهم (٢٠١٦: ٩,٧ مليون درهم) متحقق عن انخفاض قيمة/استبعاد استثمارات في أسهم مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
- زاد/ انخفض الدخل الشامل الآخر للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ بمبلغ ١,٥ مليون درهم (٢٠١٦: زاد / انخفض بمبلغ ١٥,٤ مليون درهم) وذلك نتيجة للتغيرات في القيمة العادلة للأسهم المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

إدارة مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي مخاطر عدم التزام الجهة المتعاقد معها بالوفاء بالتزاماتها التعاقدية مما يؤدي إلى تكبد المجموعة لمخاطر مالية. وتنشأ هذه المخاطر بشكل رئيسي عن الأرصدة البنكية الخاصة بالمجموعة والمديون التجاريون والذمم المدينة الأخرى. تنتهج المجموعة سياسة تقضي بالتعامل فقط مع أطراف جديرة بالائتمان والحصول على ضمانات كافية حيثما كان ذلك مناسباً، وذلك بهدف تخفيف مخاطر تكبد خسائر مالية نتيجة لعدم التزام الجهات المتعاقد معها في أداء ما عليها من التزامات. إن تعرض المجموعة للمخاطر والتصنيفات الائتمانية للجهات المتعاقد معها يجري مراقبتها علماً بأن القيمة الإجمالية للمعاملات المبرمة موزعة على جهات متعاقد معها معتمدة.

فيما يتعلق باستثماراتها النقدية الفائضة، تأخذ المجموعة بعين الاعتبار مختلف العوامل ذات الصلة وذلك لتحديد البنوك التي تستثمر أموالها لديها. بما في ذلك تحديد فيما إذا كان البنك مملوكاً من قبل الحكومة أو يتمتع بدعم حكومي، ودرجة تصنيف البنك من قبل وكالات التصنيف ومستوى الأمان المتمثل بالضمان الحكومي للودائع. إن تقييم البنوك وتحديد المبلغ الذي سوف يستثمر في كل بنك يجري سنوياً أو كلما كان هناك تغيير هام في أوضاع السوق.

ارصدة البنك للمجموعة

٢٠١٧	٢٠١٦
٩٠%	٨٨%
١٠%	١٢%

تصنيف البنك للاستثمارات في الإمارات العربية المتحدة		٢٠١٦		٢٠١٧	
		ألف درهم	التصنيف	ألف درهم	التصنيف
موديز	٦,٢ مليار	٨٣	٢٠١٦	٤ مليار	٨١
	٦ مليار	٨٣	٢٠١٦	٤,١ مليار	٨٣
	٥,١ مليار	٨١	٢٠١٦	٢ مليار	٨١
	٢,٧ مليار	٨١	٢٠١٦	١,٩ مليار	٨٢
ستاندرد اند بور	١,٥ مليار	٨١	٢٠١٦	٢,٦ مليار	+BBB

تتكون الذمم المدينة التجارية للمجموعة من أرصدة حسابات عدد كبير من العملاء الموزعين على صناعات متنوعة ومناطق جغرافية مختلفة. يجري بشكل منتظم تقييم ائتمان للوضع المالي للذمم المدينة. وحيثما كان ذلك ممكناً، يتم عادة الحصول على ضمانات من العملاء على شكل تأمينات نقدية.

إن القيمة المدرجة للموجودات المالية المسجلة في البيانات المالية الموحدة، صافية من أي تخفيضات لانخفاض القيمة وتمثل الحد الأقصى لتعرض المجموعة لمخاطر الائتمان بدون الأخذ في الاعتبار قيمة أي ضمانات تم الحصول عليها.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٣١ - الأدوات المالية (تابع)

إدارة مخاطر السيولة

إن مجلس الإدارة هو المسؤول النهائي عن إدارة مخاطر السيولة للمجموعة. والذي أنشأ إطاراً مناسباً لإدارة مخاطر السيولة بهدف إدارة متطلبات التمويل القصير والمتوسط والبعيد الأجل للمجموعة ولإدارة السيولة. تدير المجموعة مخاطر السيولة بالاحتفاظ باحتياطيات كافية وتسهيلات بنكية وتسهيلات اقتراض احتياطية وذلك من خلال مراقبة التدفقات النقدية المتوقعة والفعلية ومقابلة تواريخ استحقاق الموجودات والمطلوبات المالية. يتضمن إيضاح ٢٣ تفاصيل التسهيلات المتاحة غير المسحوبة التي تتوفر للمجموعة كما هي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ والهادفة لتخفيف مخاطر السيولة. إن معظم المطلوبات المالية للمجموعة المفصلة في بيان المركز المالي الموحد تستحق خلال سنة واحدة.

يستحق سداد المطلوبات المالية كما يلي :	دائنة أخرى باستثناء	دائنون تجاريون ونعم	دفعات متعلقة	التزامات	التزامات	المجموع
ألف درهم	الإيرادات المؤجلة	قروض	باستثمارات ورخص	التأجير التشغيلي	مشتقات مالية	
مستحقة الدفع عند الطلب او خلال سنة واحدة	٢٨,٨٧٢,٦٨٤	٤,٢٧٠,٢١٤	٣,٢٦٩,٥١٦	٣,٢٧٣	٧٩,١٤٩	٣٦,٨٩٤,٨٣٦
في السنة الثانية	٤٠١,٣٠٦	٤,٨٤٤,١٥٧	٩٠,٣٥٣	١,٩٠٩	-	٥,٣٣٧,٧٢٥
بين السنة الثالثة والخامسة	٦٥٦,٥٤٧	٧,٦٧٧,٠٠٧	-	-	-	٨,٣٣٣,٥٥٤
بعد السنة الخامسة	٤١٩,٦٨٧	٧,٥١٣,٩٦٣	-	-	-	٧,٩٣٣,٦٥٠
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠,٣٥٠,٢٢٤	٢٤,٧٠٥,٣٤١	٣,٣٥٩,٨٦٩	٥,١٨٢	٧٩,١٤٩	٥٨,٤٩٩,٧٦٥

مستحقة الدفع عند الطلب او خلال سنة واحدة	٢٧,٠٠٨,٨٨٢	٤,٠٧٤,٧٣٨	٣,٢٥٥,٣٢٧	٥,٥١٢	٢,٨٣٠	٣٤,٣٤٧,٢٨٩
في السنة الثانية	٦٣٧,٥٠١	١,٢٢٨,١٥٢	٢٠٠,٠٩٨	٤,٩٠٥	-	٢,٠٧٠,٦٥٦
بين السنة الثالثة والخامسة	٨٢٠,٠٣٩	٩,٦٧٥,٩٢٣	١٤٠,٠٨٨	-	-	١٠,٦٣٦,٠٥٠
بعد السنة الخامسة	١٠١,٠٠٩	٧,٦٩٩,٨٢٧	٢٠٢,٧٨٢	-	-	٧,٦٠٣,٦١٨
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٢٨,٥٦٧,٤٣١	٢٢,٢٧٨,٦٤٠	٣,٧٩٨,٢٩٥	١٠,٤١٧	٢,٨٣٠	٥٤,٦٥٧,٦١٤

تم اعداد الجدول اعلاه على اساس التدفقات النقدية غير المخصصة للمطلوبات المالية بناء على اقرب وقت يمكن فيه مطالبة المجموعة بالتسديد. يشمل الجدول التدفقات النقدية للمبلغ الاساسي والفائدة معاً.

قياس القيمة العادلة للموجودات والالتزامات المالية

ترتيب القيمة العادلة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
موجودات مالية				
نعم التأجير التمويلي	٢٤٧,٧١٤	-	٢٩٨,٣٤١	٢٩٨,٣٤١
استثمارات مصنفة بالتكلفة المطفأة	٢٢٥,٥٥٧	٢٢٥,٥٥٤	-	٢٢٥,٥٥٤
موجودات مالية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	٢١٨,٢٩٠	٢٩,٤٦٤	-	٢١٨,٢٩٠
موجودات مالية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح و الخسارة	١,٢٥٧,٢٩٧	٣٥٨,٧٥٨	٨٥٨,٧٦٥	١,٢٥٧,٢٩٧
موجودات مالية مشتقة	١٠,٤٨١	-	١٠,٤٨١	١٠,٤٨١
	١,٩٥٩,٣٣٩	٦١٣,٧٧٦	١,١٦٧,٥٨٧	٢,٠٠٩,٩٦٣
مطلوبات مالية				
قروض	٢٤,٢٦٤,٤٠٦	-	٢٥,١٤٨,٨٦٨	٢٥,١٤٨,٨٦٨
مطلوبات مالية مشتقة	٧٩,١٤٩	-	٧٩,١٤٩	٧٩,١٤٩
	٢٤,٣٤٣,٥٥٥	-	٢٥,٢٢٨,٠١٧	٢٥,٢٢٨,٠١٧

ترتيب القيمة العادلة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
موجودات مالية				
موجودات مالية مشتقة	-	٣٣١,٣١٣	-	٣٣١,٣١٣
استثمارات أخرى	٤٥٤,٣٢٣	-	٤٢٤,٨٨٤	٨٧٩,٢٠٧
	٤٥٤,٣٢٣	٣٣١,٣١٣	٤٢٤,٨٨٤	١,٢١٠,٥٢٠
مطلوبات مالية				
قروض	-	٢٢,٦٠١,٩٠٠	-	٢٢,٦٠١,٩٠٠
	-	٢٢,٦٠١,٩٠٠	-	٢٢,٦٠١,٩٠٠

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٣١- الأدوات المالية (تابع)

يتضمن تصنيف المستوى ١ الأدوات المالية حيث يتم تحديد القيمة العادلة بأسعار غير معدلة مدرجة في أسواق نشطة لموجودات أو مطلوبات مماثلة. يتضمن تصنيف المستوى ٢ عناصر حيث يتم تحديد القيمة العادلة من المدخلات بخلاف الأسعار المدرجة الظاهرة للأصل أو الالتزام، إما بشكل مباشر أو غير مباشر. يتضمن تصنيف المستوى ٣ مدخلات غير ظاهرة.

يتم قياس بعض الموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة بالقيمة العادلة أو بالقيمة العادلة التي تم الإفصاح عنها. إن المعلومات عن كيفية تحديد القيمة العادلة هي موضحة كما يلي أدناه:

- يتم قياس وتسجيل القروض في بيان المركز المالي الموحد بالتكلفة المطفأة ويتم الإفصاح عن قيمتها العادلة في إيضاح ٢١.
- إن القيمة العادلة للأدوات المالية المشتقة هي القيمة الحالية من التدفقات النقدية المستقبلية مخصومة بأسعار مستمدة من بيانات مصدرها السوق.
- يتم تصنيف الأوراق المالية المدرجة والصكوك كموجودات مالية متاحة للبيع وإستثمارات محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق على التوالي، وتستمد القيم العادلة من أسعار السوق المدرجة الملاحظة لبند مماثلة. وتمثل هذه المستوى ١ القيم العادلة. تمثل الأوراق المالية غير المدرجة المستوى ٣ القيمة العادلة. وتم شرح التفاصيل في إيضاح ١٥ "إستثمارات أخرى".

إن القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية الأخرى المدرجة في البيانات المالية الموحدة تقارب قيمتها العادلة.

تم تحديد الإستثمارات العقارية للمجموعة والبالغة ٥٣ مليون درهم (٢٠١٦: ٧٠,٣ مليون درهم) على أساس منهج تكلفة استبدال الإنشاء (منهج التكلفة)، والذي يمثل المبلغ الذي سيكون مطلوباً حالياً لاستبدال الفترة العملية للأصل. تم تحديد تكلفة استبدال الإنشاء للأصل بناء على مؤشر تيرنر انترناشيونال كونسركشن. وبناء على ذلك، تم تصنيفها ضمن مستوى ٣ ضمن تصنيفات القيمة العادلة.

تم تصنيف القيمة العادلة لإستثمارات أخرى بمبلغ ٢٢٩ مليون درهم (٢٠١٦: ٤٢٤ مليون درهم) في المستوى ٣ لأن الإستثمارات غير مدرجة ولا توجد صفقات حديثة للأسهم على أسس تجارية بحتة. إن طريقة التقييم المستخدمة هي نماذج تقييم معدة داخلياً باستخدام التدفقات النقدية المستقبلية المخصومة بمتوسط أسعار السوق. إن أي تغيير هام في هذه المدخلات سوف ينتج عنه تغيير في القيمة العادلة لهذه الإستثمارات.

لا يوجد تحويلات بين المستويين ٢ و ٣ خلال السنة.

تم تحديد القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المدرجة في فئات المستوى ٢ والمستوى ٣ أعلاه وفقاً لنماذج التسعير المتعارف عليها والتي تعتمد على التدفقات النقدية المخصومة بأسعار مستمدة من بيانات مصدرها السوق.

تسوية المستوى رقم ٣

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
٢٣٣,٧٨٤	٤٢٤,٨٨٤	كما في ١ يناير
٩٩١,١٣٨	٥٨,١٧٠	إضافات
(٤٦٦,٥٠٣)	١٨,٦٤٥	فروقات الأسعار
(٣٤٠,١٥٠)	(٢٥٧,٠٦٢)	محدوفات
٦,٤٦٢	-	إعادة تقييم
١٥٣	(١٦,٠٣٧)	تحركات أخرى
٤٢٤,٨٨٤	٢٢٨,٦٠٠	كما في ٣١ ديسمبر

٣٢- الالتزامات

أ) الالتزامات الرأسمالية

وافقت المجموعة على مشاريع رأسمالية مستقبلية والتزامات استثمارية إلى حد ٥,١٢٤ مليون درهم (٢٠١٦: ٥,٧١١ مليون درهم) أصدرت المجموعة خطابات اعتماد بمبلغ ٥١٤ مليون درهم (٢٠١٦: ٣٧٨ مليون درهم)

ب) التزامات الإيجار التشغيلي

١. المجموعة كمستأجر

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
٤٤٢,٣٣٤	٣٥٦,١٤٦	الحد الأدنى للدفعات ضمن إيجار التشغيل المعترف به كمصروف خلال السنة (إيضاح ٥)
		كان لدى المجموعة في نهاية فترة التقرير التزامات متعلقة بالحد الأدنى لدفعات إيجار متعلقة بعقود تشغيلية غير قابلة للإلغاء والتي تستحق كما يلي:
٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
٢٥١,٢٤١	٢٦٨,٨١٦	خلال سنة واحدة
٦٦١,٣٠٦	٧٣٤,٥٨٢	خلال السنة الثانية إلى السنة الخامسة
٥٢٠,٤٠٤	٥٨٤,٩٦٨	بعد السنة الخامسة
١,٤٣٢,٩٥١	١,٥٨٨,٣٦٦	

تمثل دفعات الإيجار التشغيلي للإيجارات المستحقة على المجموعة والمتعلقة بمكاتبها ومحلات التجزئة التابعة لها. يتم التفاوض على عقود الإيجار لمدة تتراوح بين سنة إلى ١٠ سنوات.

٢. المجموعة كمؤجر

بلغت إيرادات تأجير العقارات خلال السنة ٢٠ مليون درهم (٢٠١٦: ١٨ مليون درهم). إن جميع الممتلكات مؤجرة لمستأجرين ملتزمين لمدة ٥ سنوات القادمة.

بنهاية فترة التقرير، كان لدى المجموعة تعاقبات مع مستأجرين مقابل الحد الأدنى من دفعات الإيجار المستقبلية كالتالي:

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
١٨,٥١٦	٨,٤٦٨	خلال سنة واحدة
٢٨٤	٢٨,٠٠٠	خلال السنة الثانية إلى السنة الخامسة
١٨,٨٠٠	٣٦,٤٦٨	

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٣٣- المطلوبات الطارئة

(أ) ضمانات البنوك

٢٠١٦	٢٠١٧
مليون درهم	مليون درهم
٨٧٦	١,٦٥٣
١,٠٨٠	١,٤١٦

ضمانات حسن تنفيذ وكفالات متعلقة بعقود

استثمارات المؤسسة الخارجية

(ب) أنظمة صرف العملات الأجنبية

بتاريخ ٢٣ يوليو ٢٠١١، تلقت اتصالات دي بي تيليكونم بي في تي المحدودة "اتصالات دي بي" إشعار إضاح من إدارة التنفيذ الهندية تدعى بموجبها بعض الخروقات لقانون إدارة صرف العملات الأجنبية "اف اي ام اي" لسنة ١٩٩٩ من قبل اتصالات دي بي ومديريها الخمسة (في وقت خرق القانون). لم تصدر إدارة التنفيذ الهندية أحكام سلبية ضد اثنين من مدراء اتصالات دي بي. يمكن استئناف الحكم من الكرف المتضرر خلال ٤٥ يوم من صدور الحكم.

(ج) مطلوبات طارئة أخرى

(أ) لدى المجموعة وشركاتها الزميلة منازعات بخصوص رسوم معينة من الحكومة والهيئات المنظمة للاتصالات، ومشغلي الاتصالات في الإمارات العربية المتحدة وبعض المناطق الجغرافية الأخرى ولكنها لا تتوقع بأن يكون هناك أي تأثير سلبي هام على المركز المالي للمجموعة ونتائجها نتيجة لتسوية هذه الأمور.

(ب) بتاريخ ١٧ مايو ٢٠١٧، قضت المحكمة العليا الباكستانية (المحكمة العليا) في عراض الاستئناف التي رفعتها شركة الاتصالات الباكستانية المحدودة، وهي شركة تابعة للمجموعة، وصندوق تعويض موظفي الاتصالات الباكستانية ("بي تي اي تي")، والحكومة الاتحادية (يشار إليها مجتمعة باسم مقدمي الاستئناف). أصدرت المحكمة العليا تعليمات إلى مقدمي الاستئناف بطلب التعويض بموجب المادة ١٢ (٢) من قانون الإجراءات المدنية، التي تقررها المحكمة العليا وفقا للقانون، واتخاذ جميع الإجراءات القانون والوقائع في قضايا أخرى معلقة أمام المحاكم العليا. وقدم المستأنفون طلبات الإلتماس بموجب المادة ١٢ (٢) من قانون الإجراءات المدنية أمام المحاكم العليا المعنية. وفي ظل هذه الظروف، ترى إدارة شركة الاتصالات الباكستانية المحدودة أنه من غير الممكن في هذه المرحلة تحديد الإلتزامات المالية، إن وجدت، الناتجة عن القرار المحال من المحكمة العليا التي يمكن الإفصاح عنها في هذه المعلومات المالية الموحدة.

(ج) تلقت شركة اتحاد اتصالات (موبايلي) وهي شركة زميلة للمجموعة، مخالفة خرق عدة قرارات من هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات (الهيئة) وقد عارضت موبايلي هذه القرارات وفقا للوائح الاتصالات. تنتزع أسباب هذه القرارات مابين كيفية إصدار شرائح الاتصال مسبقة الدفع أو تقديم لعروض غير معتمدة من قبل الهيئة أو غيرها من أسباب. لقد تم رفع دعاوى قضائية متعددة من قبل موبايلي ضد الهيئة في ديوان المظالم لمعارضة هذه القرارات الصادرة عن لجنة الهيئة وفقا للوائح الاتصالات. إن حالة هذه الدعاوى القضائية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ هي موضحة كما يلي:

- هناك ٦٣٥ دعوى قضائية مرفوعة من قبل موبايلي ضد الهيئة بمبلغ ٦٧٢ مليون ريال سعودي.
- أصدر ديوان المظالم ١٦٣ حكم أولي لصالح موبايلي يبطّل ١٦٣ قراراً من قرارات "الهيئة" بإجمالي غرامات تصل إلى ٤٦٧ مليون ريال سعودي. و
- أصبحت بعض هذه الأحكام الصادرة الأولية قطعية (بعدما أكتفها محكمة الاستئناف) مما أدى إلى إلغاء عقوبات أولية بقيمة إجمالية ٤٣٢ مليون ريال سعودي.

إضافة إلى سابق، توجد ٢٣ دعوة مقامة من موبايلي ضد قرارات الهيئة والخاصة بألية إحساب الرسوم الحكومية وغيرها من بينها ١٦ قضية تتعلق بالرسوم الحكومية في تاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، صدر لصالح موبايلي ٨ أحكام ابتدائية و ٥ أحكام نهائية (تنص على أن موضوع هذه القضايا قد تم البت فيه سابقا). لا تزال بقية الدعاوى منظورة أمام ديوان المظالم. من الصعب تحديد مبلغ المطالبات وذلك بسبب الاختلاف في طريقة الإحتساب، على الرغم من ذلك، تعتقد موبايلي أن هذه المطالبات ليس لها أساس قانوني، قد يكون له تأثير مادي على أعمال موبايلي في حال كان هناك تغيير بآثر رجعي في الإطار التنظيمي والذي يصعب تقييمه.

تلقت موبايلي مطالبات إضافية من الهيئة خلال ٢٠١٧ وقامت بإعادة تقييم المخصصات المطلوبة مقابل المطالبات للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ وقامت بتسجيل مبلغ تقديري مناسب من المتوقع دفعه في النهاية من أجل تسوية هذه المطالبات.

(د) بالإضافة إلى ذلك، تم رفع ١٧٦ قضية من عدد من المساهمين ضد شركة موبايلي أمام لجنة الفصل في منازعات الأوراق المالية، والتي يتم الفصل في بعضها حاليا من قبل اللجنة المذكورة. وقد تلقت موبايلي حكما أوليا في ٢ قضية و حكما نهائيا في ١٤١ قضية لصالحها في هذه الدعاوى، و ١٣ قضية تم الفصل فيها أو التخلي عنها، و ٢٠ قضية لازالت مستمرة حتى ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

تم إجراء ٤٤ دعوة قضائية من مساهمين ضد أعضاء مجلس موبايلي ٢٠١٣/ ٢٠١٤ وغيرهم، تم رفع هذه الدعاوى لدى لجنة الفصل في منازعات الأوراق المالية. تم تعليق تلك الدعاوى من قبل لجنة الفصل في منازعات الأوراق المالية انتظاراً إلى التقرير النهائي من هيئة اسواق راس المال السعودية (الهيئة) ضد أعضاء مجلس إدارة موبايلي ٢٠١٣/ ٢٠١٤.

كما تم إيضاحه أعلاه، بدأت هيئة اسواق راس المال السعودية (الهيئة) في تقديم مطالبات ضد أعضاء مجلس إدارة موبايلي ٢٠١٣/ ٢٠١٤ في يناير ٢٠١٦. وبصد هذه المطالبات أيدت لجنة الفصل في منازعات الأوراق المالية ثلاثة من المطالبات السبعة التي رفعتها الهيئة، وحاليا يقوم المدعى عليهم باستئناف القرار إلى هيئة الاستئناف، وفي حال صدور قرار سلبي نهائي سوف يسعى كل من أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة إلى الغطاء التأميني.

(هـ) في السنوات السابقة، انخرطت أتلانتيك تيليكونم اس ايه وهي شركة تابعة للمجموعة في قضية تحكيم ضد ساركي سار ("ساركي") أحد مساهمي الأقلية في واحدة من الشركات التابعة لها، تيليسيل بنين. بمقتضى ذلك، تسعى ساركي للحصول على تعويضات عن الأضرار المزعومة الناجمة لتيليسيل بنين خلال الفترة من عام ٢٠٠٢ حتى عام ٢٠٠٧. تم إلغاء إثنين من إجراءات التحكيم السابقة حول نفس الموضوع بناء على طلب أتلانتيك تيليكونم في عامي ٢٠٠٨ و ٢٠١٣. في نوفمبر ٢٠١٥، أمرت محكمة التحكيم بناء على المرافعة التي بدأت في نوفمبر ٢٠١٣ بدفع تعويضات لساركي تصل قيمتها إلى نحو ٤١٦ مليون يورو (١,٦ مليار درهم). وعليه قامت ساركي بإجراءات التنفيذ في بلدان أفريقية متعددة باستثناء توجو التي رفضت القرار وتم المماطلة عليه من قبل المحاكم المحلية. بينما تم السماح بإجراءات التنفيذ من قبل المحكمة الابتدائية في توجو و تم الطعن على الحكم ووقف التنفيذ والتي لا تزال محل خلاف. وشرعت أتلانتيك تيليكونم بالإجراءات القانونية أمام محكمة الاستئناف في كوتونو من أجل الحصول على إلغاء عملية التحكيم الثالثة وتعليق تنفيذ الحكم. تم إصدار قرار المحكمة بوقف طلب التنفيذ في يونيو ٢٠١٧. وقد تم تأجيل القرار بشأن إلغاء قرار التحكيم بانتظام لأسباب تتعلق بالإجراءات أو التحديات الدستورية من جانب ساركي (التي رفضت) وكذلك لأسباب متصلة في تنظيم نظام العدالة في بنن. في آخر جلسة طلبت المحكمة من مدعي العام بنن إبداء رايه بهذا الشأن، و حتى تاريخ هذه القوائم لم يحدد موعد جلسة جديد.

(و) في أبريل ٢٠١٦، تلقت اتصالات مصر إشعار بإجراءات التحكيم التي بدأتها شركة فودافون مصر للاتصالات السلكية واللاسلكية (فودافون). تسعى فودافون لاسترداد رسوم الربط الموقوفة والمستحقة نتيجة لقرار المحكمة المبدئي بإلغاء التعريفات الجمركية المفروضة من قبل الجهاز القومي لتنظيم الاتصالات (NTRA) على المشغلين بالإضافة إلى الفائدة المسحقة. لا تزال إجراءات التحكيم قائمة حاليا، ومن المقرر أن يجري تبادل المذكرات واستجواب الشهود حتى نهاية عام ٢٠١٧، واستنادا إلى المرافعات والمستندات الداعمة المقدمة، تعتقد الإدارة أن معاملات الربط المدرجة قد تم الاعتراف بها بصورة عادلة في المعلومات المالية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٣٤ - توزيعات الأرباح

المبالغ المعترف بها كتوزيعات أرباح إلى أصحاب حقوق الملكية		ألف درهم
٣١ ديسمبر ٢٠١٦		
أنصبة الأرباح النهائية للأسهم للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ بواقع ٠,٤٠ درهم لكل سهم		٣,٤٧٧,١٩٨
أنصبة الأرباح المرحلية للأسهم للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ بواقع ٠,٤٠ درهم لكل سهم		٣,٤٧٧,١٩٨
		٦,٩٥٤,٣٩٦

٣١ ديسمبر ٢٠١٧		
أنصبة الأرباح النهائية للأسهم للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ بواقع ٠,٤٠ درهم لكل سهم		٣,٤٧٧,١٩٨
أنصبة الأرباح المرحلية للأسهم للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ بواقع ٠,٤٠ درهم لكل سهم		٣,٤٧٧,١٩٨
		٦,٩٥٤,٣٩٦

أعلن مجلس الإدارة عن توزيع الدفعة النهائية من أرباح الأسهم بواقع ٠,٤٠ درهم للسهم الواحد بتاريخ ٨ مارس ٢٠١٧، ليصل إجمالي ربح السهم الواحد إلى ٠,٨٠ درهم للسنة المنتهية بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

أعلن مجلس الإدارة عن توزيع الأرباح المرحلية بواقع ٠,٤٠ درهم للسهم الواحد بتاريخ ٢٦ يوليو ٢٠١٧ للسنة المنتهية بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

أعلن مجلس الإدارة عن توزيع الدفعة النهائية من أرباح الأسهم بواقع ٠,٤٠ درهم للسهم الواحد بتاريخ ٢٠ فبراير ٢٠١٨، ليصل إجمالي ربح السهم الواحد إلى ٠,٨٠ درهم للسنة المنتهية بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

٣٥ - العائد للسهم

٢٠١٦	٢٠١٧	الأرباح (ألف درهم)
٨,٤٢١,١٨٥	٨,٤٤٤,٤٣٧	أرباح لأغراض العائدات الأساسية لكل سهم وهي أرباح عائدة لمساهمي الشركة
		عدد الأسهم (بالآلاف)
٨,٦٩٦,٧٥٤	٨,٦٩٦,٧٥٤	المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية لأغراض العائدات الأساسية للسهم
		العائد للسهم
		من العمليات المستمرة وغير المستمرة
٠,٩٧ درهم	٠,٩٧ درهم	الأساسي والمخفض
		من العمليات المستمرة
١,٠٢ درهم	٠,٩٩ درهم	الأساسي والمخفض

٣٦ - استبعاد موجودات مالية متاحة للبيع للمجموعة/ عمليات متوقفة

٣٦,١ - استبعاد شركة كنار للاتصالات المحدودة ("كنار")

بتاريخ ٢ مايو ٢٠١٦، قامت كل من المجموعة والشركة السودانية للهاتف السيار (زين) المحدودة (زين السودان) بالتوقيع على اتفاقية شراء حصص لبيع حصة المجموعة في كنار والبالغة ٩٢,٣%. وبموجب شروط الاتفاق ستحصل المجموعة على بدل نقدي يبلغ ٣٤٩,٦ مليون درهم إماراتي، بما يعادل ١٧,٥٠٤ درهم إماراتي للسهم الواحد عند اتمام الصفقة. لاحقاً للإفصاح بتاريخ ٢ مايو ٢٠١٦، مارس بنك الخرطوم، وهو أحد المساهمين الحاليين في كنار والذي يمتلك حصة مقدارها ٣,٧% حقه الأولي في الرفض فيما يتعلق ببيع حصة المجموعة في كنار لزين السودان.

بتاريخ ١٣ يونيو ٢٠١٦، قامت كل من المجموعة وبنك الخرطوم بالتوقيع على وثائق نهائية لشراء حصة المجموعة في كنار والبالغة ٩٢,٣%. أكملت المجموعة بيع حصتها البالغة ٩٢,٣% إلى بنك الخرطوم بتاريخ ٧ أغسطس ٢٠١٦ بعد الحصول على جميع الموافقات من المؤسسة السودانية الوطنية للاتصالات وهيئة تنظيم المنافسة في السودان. بلغ البديل النهائي المستلم مقابل حصة المجموعة ٣٤٩,٦ مليون درهم إماراتي.

٣٦,٢ - خطة للتخلص من إحدى الشركات التابعة

خلال السنة السابقة، وافقت الإدارة عن خطة للتخلص من حصة المجموعة في إحدى شركاتها التابعة. تتفق عملية التخلص مع استراتيجية المجموعة لتحسين دخلها من الاستثمارات في القطاعات الدولية. تقوم المجموعة حالياً بالتفاوض مع بعض المشتريين المحتملين.

إن نتائج العمليات المدرجة في ربح السنة من العمليات المتوقفة هي كما يلي:

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٣٦- استبعاد موجودات مالية متاحة للبيع للمجموعة/ عمليات متوقفة (تابع)

٣٦,٣- تحليل خسائر السنة من العمليات المتوقفة

إن النتائج المشتركة للعمليات المدرجة في ربح السنة من العمليات المتوقفة هي كما يلي. تم إعادة عرض خسائر المقارنة والتدفقات النقدية من العمليات المتوقفة لتتضمن تلك العمليات التي صنفت على أنها متوقفة في السنة الحالية.

٢٠١٦	٢٠١٧	إيضاحات
ألف درهم	ألف درهم	
الإيرادات	٢٣٨,٦١٨	٥٣٠,٤٥٥
مصاريف تشغيلية	(٤٠٨,٥٥٠)	(٥٨٨,٨٧٣)
إنخفاض قيمة وخسائر أخرى	(٧,٣٩١)	-
خسارة التشغيل	(١٧٧,٣٢٣)	(٥٨,٤١٨)
إيرادات التمويل وأخرى	١,٣٨٢	٢,٦٧١
تكاليف التمويل	(١٥,٥١٢)	(١٨,٤٣٠)
الخسارة قبل الضريبة	(١٩١,٤٥٣)	(٧٤,١٧٧)
الضرائب	(٢,٦٩٤)	(٨,٦٠٥)
	(١٩٤,١٤٧)	(٨٢,٧٨٢)
(الخسارة) الناتجة من التخلص من عملية بما في ذلك (الخسارة) الربح التراكمي لفروقات العملات، والتي أعيد تصنيفها من احتياطي صرف عملة أجنبية إلى الربح أو الخسارة	-	(٣٤٩,١٢٩)
خسارة السنة من العمليات المتوقفة	(١٩٤,١٤٧)	(٤٣١,٩١١)

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ تضم مجموعة الاستبعاد الموجودات والمطلوبات التالية:

٢٠١٦	٢٠١٧	أصول صنفّت كموجودات مالية متاحة للبيع
ألف درهم	ألف درهم	
الشهرة	-	٢٠٦,١٢٢
موجودات غير ملموسة أخرى	١٤,٥١١	٢٦,٤١٦
ممتلكات والآلات ومعدات	٤٠٣,٧١٢	٥٥٩,٦٣٨
استثمارات أخرى	٥٢,١٧١	٦٨,٤٩١
المخزون	٣٨٩	١,٦٤٥
مدينون تجاريون وذمم مدينة أخرى	١٣٢,٥٣٠	١٠٣,٦٢٥
النقد ومرادفات النقد	١٤,٩٣٤	٢٧,٧٢٦
أصول مصنفة كموجودات مالية متاحة للبيع	٦١٨,٢٤٧	٩٩٣,٦٦٣
٢٠١٦	٢٠١٧	التزامات صنفّت كمكاثبة للبيع
ألف درهم	ألف درهم	
دائنون تجاريون وذمم دائنة أخرى	٢١٧,٥١٧	٢٠٤,٢٥١
قروض	١٠٧,٠٨٩	٩٦,٦٢٦
مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين	٢,٧٠٩	٢,٦٣١
مخصصات	١٦,٩٥٠	١٥,٦١٤
التزامات ضريبية مؤجلة	٥٣,٦٠٧	٦٧,٢٠١
التزامات ايجارات تمويلية	٩,٣٠٩	٩,٩٥٢
التزامات متزاملة مع أصول صنفّت كموجودات مالية متاحة للبيع	٤٠٧,١٨١	٣٩٦,٢٧٥
صافي التزامات صنفّت كالتزامات متاحة للبيع	٢١١,٠٦٦	٥٩٧,٣٨٨
٢٠١٦	٢٠١٧	تدفقات نقدية من عمليات متوقفة
ألف درهم	ألف درهم	
صافي النقد المتدفق الداخل من الأنشطة التشغيلية	٣٤,٥٩٣	١٩٧,٣٠٣
صافي النقد المتدفق الخارج من الأنشطة الاستثمارية	(٤٣,٦٧٥)	(١٠١,٢١٢)
صافي النقد المتدفق الخارج من الأنشطة التمويلية	(٣,١٢٥)	(١٩٠,١٠٥)
صافي النقد المتدفق (الخارج) الداخل	(١٢,٢٠٧)	(٩٤,٠١٤)

الدخل التراكمي أو النفقات المعترف بها في الدخل الشامل الآخر

لا يوجد دخل تراكمي أو نفقات أخرى متراكمة معترف بها في الدخل الشامل الآخر تتعلق بمجموعة الاستبعاد

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٣٧- إستبعاد شركة تابعة

بتاريخ ٧ أغسطس ٢٠١٦، أكملت المجموعة عملية بيع حصتها في كنار والبالغة ٩٢,٣% إلى بنك الخرطوم. حصلت المجموعة على بدل نقدي بمبلغ ٣٤٩,٦ مليون درهم إماراتي، بما يعادل ١٧,٥٠٤ درهم إماراتي للسهم الواحد.

٣٧,١- البديل المستلم

٢٠١٦ ألف درهم	
٣٤٩,٥٨٩	إجمالي البديل المستلم

٣٧,٢- تحليل الموجودات والمطلوبات التي تم فقد السيطرة عليها

٢٠١٦ ألف درهم	الأصول
٧٣,٠٩١	موجودات غير ملموسة أخرى
٥٤٧	المخزون
٤١٢,٦٠٩	مدينون تجاريون وضم مدينة أخرى
٧٠,٥٥٦	النقد ومردفات النقد
٥٥٦,٨٠٣	

٢٠١٦ ألف درهم	الإلتزامات
٣٣٢,٩٧٢	ذمم تجارية دائنة أخرى
٣,٤٥٦	إلتزام تقاعد الموجودات
٣٣٦,٤٢٨	
٢٢٠,٣٧٥	صافي الأصول / (الإلتزامات)

٣٦,٣- (خسارة) / ربح التلخص من شركة تابعة

٢٠١٦ ألف درهم	البديل المستلم
٣٤٩,٥٨٩	صافي (الأصول) / الإلتزامات المستبعدة
(٢٢٠,٣٧٥)	حقوق الملكية غير المسيطرة
٢٧,٤٧٧	(خسائر) / مكاسب الصرف التراكمية التي تتعلق بصافي أصول الشركة التابعة والتي تم تصنيفها من حقوق المساهمين إلى الربح أو الخسارة الناتجة عن فقدان السيطرة على شركة تابعة
(٥٠٥,٨٢٠)	(الخسارة) / الربح الناتج عن الإستبعاد
(٣٤٩,١٢٩)	إن (الخسارة) / الربح الناتج عن الإستبعاد قد تم إدراجها في خسارة الفترة من العمليات المتوقعة (راجع إيضاح ٣٦)

٣٦,٤- صافي النقد المتدفق نتيجة إستبعاد شركة تابعة

٢٠١٦ ألف درهم	البديل المستلم على شكل نقد ومردفات النقد
٣٤٩,٥٨٩	نقصاً: أرصدة النقد ومردفات النقد
(٧٠,٥٥٦)	
٢٧٩,٠٣٣	

شركة مجموعة الإمارات للاتصالات ش.م.ع

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٣٨- أحداث هامة أخرى

في ٢ فبراير ٢٠١٢، قامت محكمة العدل الهندية العليا في الهند بإلغاء جميع تراخيص اتصالات دي بي المحدودة " اتصالات دي بي " وعدم السماح لاتصالات دي بي بتشغيل شبكة الاتصالات الحالية الخاصة بها، ونتيجة هذا الإلغاء قرر مجلس إدارة اتصالات دي بي بالاجماع إغلاق شبكتها وتم إبلاغ السلطات الهندية بالإشعارات المناسبة وعلاوة على ذلك فإن استقالة أعضاء مجلس الإدارة لاتصالات دي بي المعينين من قبل اكبر المساهمين من دون تعيين بدلاء قد أثرت على قدرة مجلس إدارة اتصالات دي بي المحدودة على اتخاذ القرارات. لاحقاً لذلك وبتاريخ ١٢ مارس ٢٠١٢ قامت اتصالات موريشيوس المحدودة " المملوكة من الشركة " بتقديم التماس في محكمة بومباي العليا (المحكمة العليا) لإجراءات تصفية منصفة وعادلة لاتصالات دي بي. (التماس اتصالات دي بي). تم الاعتراف بالتماس اتصالات دي بي من قبل المحكمة العليا بامرها بتاريخ ١٨ نوفمبر ٢٠١٣ (طلب القبول). ومع ذلك، تم استئناف طلب القبول من قبل اكبر المساهمين في اتصالات دي بي لقسم الممتلكات في (محكمة استئناف) المحكمة العليا ولكن تم رفض ذلك بتاريخ ٨ أبريل ٢٠١٤. تم استئناف طلب القبول من قبل نفس مساهمي اتصالات دي بي من خلال المحكمة العليا الهندية والذي تم رفضه نهائياً بتاريخ ١٤ يوليو ٢٠١٤. في ٢٠ فبراير ٢٠١٥، تم إصدار أمر من المحكمة العليا بتصفية اتصالات دي بي (أمر التصفية) وتم تعيين مصفى رسمي.

تم تقديم طعن من قبل اكبر المساهمين في اتصالات دي بي ضد أمر التصفية، إلى جانب إشعار إقتراح بوقف تشغيل الطلب المقدم في ١٥ مايو ٢٠١٥ أمام قسم الممتلكات (محكمة الاستئناف) في المحكمة العليا. و قد تم سماع الطعن ثم رفض نهائياً بالحكم الصادر بتاريخ ١ نوفمبر ٢٠١٧.

ان المصفي الرسمي بصدد إجراءات عملية تصفية اتصالات دي بي واتخذ خطوات جوهريّة نحو تصفية أصول اتصالات دي بي، منذ صدور الحكم في ٢٠ فبراير ٢٠١٥. وإن سماع تقرير المصفي الرسمي من قبل المحكمة العليا كما في نهاية فترة التقرير لازال قائماً.

٣٩. المقاصة بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية

يتم مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية وعرض صافي المبلغ في بيان المركز المالي الموحد فقط عند وجود حق قانوني بإجراء المقاصة للمبالغ المعترف بها وعند وجود نية بالتسوية على أساس الصافي، أو الاعتراف بالأصول وتسوية الالتزامات في آن واحد. ينبغي تطبيق معايير حقوق المقاصة القانونية في سياق الأعمال الإعتيادية، في حالة العجز، التأخير عند الدفع وفي حالة إفلاس المنشأة وكذلك جميع الأطراف المقابلة.

يعرض الجدول التالي الموجودات والمطلوبات المالية المعترف بها التي تم مقاصتها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

المبالغ الاجمالية	المبالغ الاجمالية التي تم مقاصتها	صافي المبالغ المدرجة
٢٠١٧	٢٠١٧	٢٠١٧
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
الموجودات المالية		
مبالغ مستحقة من إدارات الاتصالات الأخرى	١٢,٧٢٦,٥١٥	٦,١٩٣,٥٦٣
المطلوبات المالية		
مبالغ مستحقة لإدارات الاتصالات الأخرى	١١,٩٥٣,٤٩٧	٥,٤٢٥,٥٤٥
المبالغ الاجمالية	المبالغ الاجمالية التي تم مقاصتها	صافي المبالغ المدرجة في المركز المالي
٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٦
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
الموجودات المالية		
مبالغ مستحقة من إدارات الاتصالات الأخرى	١٢,١٨٦,٣٦٢	٦,٠٩٥,٥٣٢
المطلوبات المالية		
مبالغ مستحقة لإدارات الاتصالات الأخرى	١١,٣١٦,١١١	٥,٢٢٥,٢٨١
٤٠ - إعادة تصنيف أرقام المقارنة		
تم إعادة تصنيف بعض أرقام السنة السابقة لتتوافق مع عرض السنة الحالية.		
١. إعادة تصنيف أرصدة ذات علاقة و مدينون تجاريون و ذمم مدينة أخرى و دائنون تجاريون وذمم دائنة أخرى الى مستحق من جهات ذات علاقة		
٢. إعادة تصنيف فرق العملات الأجنبية على القروض من المصاريف التشغيلية الى تكاليف التمويل و أخرى		
كما تم بيانه سابقا	إعادة تصنيف	٢٠١٦
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦		
مدينون تجاريون وذمم مدينة أخرى	١٨,٧٩٦,٥٤٥	١٨,٩١٣,٠٩١
مستحق من جهات ذات علاقة	٥٨٢,٨٧١	(١٤٢,٢٢٨)
دائنون تجاريون وذمم دائنة أخرى	٣٠,٧٩٨,١٧٦	(٢٥,٦٨٢)
بيان الربح أو الخسارة الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦		
مصاريف تشغيلية	٣٤,٦٠٥,٤٢٢	(٤٥٠,٥١٨)
تكاليف التمويل وإخرى	١,٤٦١,٦٢٦	١,٩١٢,١٤٤